工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
新聞紙第一零三七九號 出紙兩張售價壹毫

警探扮信徒 參加迎教宗

【本報訊】天主教教宗明日來港逗留三小時中，除以萬計的天主教徒前往啟德外，人數逾千的警方人員，亦將在各主要通道，維持交通，並且，最重要的是負起最嚴密的保安措施。

警方發言人昨日發表教宗前往跑馬地政府大球場的路線，及交通改道措施，該發言人並呼籲市民如非有必要，切勿前往該區。

由於教宗在馬尼剌曾遭刺客行刺，本港警方早就重新佈署，以作進一步保安。據悉，政治部探員亦將混集在人叢中，警方則會派便衣警員扮作教友，側身其間，以策萬全。同時警方將會派隊在場館之上，俯瞰會場。同時在政府大球場附近山頭，亦將禁止人羣聚集。

【雪梨三日合衆國際社電】今天是教宗保祿六世訪問澳洲的最後一天。晚上在雪梨的一個愛德華式鎮公所會堂參加一個由十一個非天主教宗教領袖舉行的祈禱會。在祈禱會舉行時，有激烈的新教徒意圖搗亂，但沒有成功。

當擁有兩百人的唱詩班在樂隊陪奏下開始唱詩歌加雷鳴的進行曲時，會堂中有一個新教徒激烈分子站了起來，展露出他襯衫上所寫的口號：「只有耶穌基督，沒有僧侶」。

耶加達更緊張 出動一營軍隊

【耶加達三日路透社電】當教皇保祿飛往這一個以回教徒為多數的國家訪問十六小時之時，一營軍隊將在耶加達機場周圍保護。一位軍方發言人說：自上週在馬尼剌機場之企圖謀殺教皇事件發生以來，已經嚴密的保安措施再進一步加強。在機場的歡迎儀式將會減短。在教皇抵達和起程赴香港的時間當中，祇限持有特別進行證之人才許進入機場。軍隊將在市外三哩之機場周圍駐守，而便裝特別人員，則遍佈於各公共休憩場所和走廊。

教皇在此間逗留之時間當中，總統蘇哈圖已委派印尼天主教黨主席之交通部長薛達相陪。訪問此間時之主要節目，將是在大運動場舉行的露天燭光彌撒。印尼各地所有已經抵達之天主教徒將參加。在舉行彌撒之前，教皇將與總統蘇哈圖會晤並交換禮物。

教皇將於星期五上午八時（印尼時間）由耶加達起程前往香港。

CC有新作

曾一度入獄而成為影星及作家的辛利卡莉爾，於本月二日在巴黎替他最近拍成的一部電影配音後，擁吻該片女主角歌狄亞嘉汀妮。（合衆國際社無綫電傳真）

勒索關學林案 女童僅認向人借錢 又話在律師樓打工時 曾經俾人摩手兼摩腳

【本報訊】年僅十三歲少女及高齡老婦涉嫌串謀向關學林律師勒索五萬元案，今晨解維多利亞地方法院，由莫理壯法官聆訊。

由於兩名被告否認控罪，法官諭將案定期明年一月五、六日及日審訊。

首被告十三歲少女蘇某在答辯法官詢問是否認罪時表示：她不知何謂勒索，只係由一胡姓男子授意上會所向關某人借錢，該人並謂上去自然借到錢。因為她在關某處打工時，曾俾人摩手摩腳。結果法官反當她不認罪。

至於次被告亦謂自己「老糊懂」，只係跟人上去，結果亦作為不認罪。今晨原告人關學林律師亦有到庭旁聽，神色似頗緊張。

兩被告：㊀蘇姓，十三歲女童。㊁歐陽婉珊，六十四歲婦人。控罪：㊀第一被告在十一月廿四日在大道中與記會所向關學林律師恐嚇勒索五萬元；㊁控兩被告在十一月廿五日在昭隆街十五至廿三號七樓向關某勒索款項；㊂控兩被告在十一月廿五日在京華酒家向女子胡德卿恐嚇勒索三萬元。

掃蕩違例泊車 警方認為成功

【本報訊】警察交通部掃蕩違例停泊之汽車運動，特別是泊於行人道之汽車，捷參事官高柏謂：結果十分成功。渠謂，從警方觀點言，此舉已獲成效，因……方便於行人道上對他人不便。高柏指出：在行人道上停泊汽車為日益嚴重之問題，有等居民買汽車時似認為政府應負責給予利便之地位泊車。雖則政府已為彼等設停車場，但彼等祇係不願付款。

外籍兒童學校校長承認 校內有學童派對中吸毒

【本報訊】一家外籍兒童之學校校長，承認其學生吸毒。史辟校長稱：基於明顯之理由，本人不能將學生之姓名指出。但余知何人吸毒。史辟昨參加港島學校家長教師會全體舉行晚會，與教育司簡寧會晤，討論吸毒問題。

史辟謂：尚無將毒品帶入學校之証據，但有証據顯示於晚上派對中吸食。

史辟謂：形容許多吸食毒品之學童為「行為兒童」。但行為問題嚴重時，則邀其家長到校。但當一學生阻止其它學童循規蹈矩時，學校祇有承認無法教導。此非解決問題，而祇係將該學童逐出學校，故損失者祇為該學童本身。

史辟坦率表示，若謂詢問校中無人吸毒，實於事無補。

但史辟似乎歸咎於本港環境。渠謂在港之歐籍兒童比在國內較為自由及有較多錢，彼等又較易在學校與家庭外接觸壞份子。

簡寧教育司勸告外籍學童家長，如發現兒童有吸毒之徵象，諸如常常曠課，脾氣突然暴躁，身體突然瘦弱，喜戴太陽鏡，借錢，家中時常失去金錢等。應儘努力協助，勿自以為可以應付。

凍過水！ 載生雪貨船失踪 原來被中共扣留

【本報訊】一艘經常來往港澳的載雪貨輪，于日前駛港途中，因遭受強風及水流的影響，而駛入中共海面，被中共炮艇截獲且予以扣留。

據報該船所屬公司方面，目前已改派人與中共有關方面接洽，商談解決事宜。

據悉被扣留的貨輪為「捷安十二」號，重約九十六噸。據悉被扣留時這艘貨船上有船員四人，面被扣留，當時見該船上有船員四人，已被拖至廣州。至于中共將如何處置尚難預料。

該貨船在港澳等地均領有牌照，為載運冰塊供應漁船所需的不定期貨船，于去月十九日由澳港途中失踪，至昨日始被証實業已為中共扣留。

並載有四十噸生雪。船屬于澳門「捷安雪廠」所有。據昨日來自珠江的本港漁民表示：該貨船起初在坪坡島附近海面……

華婦受查訊

【本報訊】一名在港渡假的美國陸軍軍曹昨晚被發現昏迷，被送往英陸軍醫院救治。據悉：該軍曹名柔斯，廿三歲，昨晚十一時許，他被發現昏迷在金馬倫道十八號八樓一住宅內不省人事。警方接報後即將他送往陸軍醫院急救。一名住在該樓宇的華籍女子，刻正接受警方查訊。

小評 加強肅清飛禍

由於飛禍猖行日趨嚴重，九龍警察總部，為加強阻止飛禍，特在九龍地區設一個反飛組，配合原來反飛人員，加強肅清工作，並將地區重新劃分為東西兩區工作，由兩組人員分別負責反飛任務。這實在是急不容緩的一種加強社會治安措施，我們希望能夠切實執行，以肅……

比如火爺烈的飛禍，在強搶強劫幾乎無日無之的今日，在飛仔打鬥，本年兇殺案已增至六十四宗，而昨晚九龍新蒲崗又發生一宗老闆娘被飛仔斬至重傷，生命垂危的兇殺案。此種打打殺殺的風氣的形成，固然並非偶然發生，或單獨事件，而係為社會頹風，與社會上的兩劣青年，互相勾結在一起所致。

警方對於反黑反飛工作，向稱積極，但黑社會份子仍橫行如故，飛仔打鬥如故，可見警方對於反黑、反飛工作，實有再度加強的必要。

警方在九龍方面，實行分區加強肅清飛禍，同時更加強女人監督，專門處理飛女犯罪事件，希望全港警方人員作出更切實的努力，撲起嶄舉，向社會不法分子全力打擊，以確保社會治安，以確保市民安全。

中巴專利稅 將可望減低 但在今年終 要公佈賬目

【本報訊】中華巴士公司的專利稅率可能在本月底前減低。財政司郭伯偉昨日在立法局會議上，動議修訂中華巴士公司專利稅的草案，該案並有追溯減低中巴專利稅的效力。

郭伯偉昨日在立法局突然提出官讀及二讀一九七〇年公共交通服務（港島）（修訂）法案。

據郭氏謂：中巴公司的正式申請，七月十四日才收到，而考慮該項申請的時間，比原來預期為長，所以他在昨日方匆匆提出，以使在本月底前通過，使得中巴能按照公司法例，在一九七〇年前，公佈帳目和發行年報。

立法局在今年四月八日通過豁免九巴專利稅。但關於中巴的專利稅，則未有討論。

郭伯偉稱：「由一九七〇年四月八日起，規定有專利的巴士公司，應按照其他車輛同樣繳付燃料稅和牌照費。

同時，財政司提出一項決議案，完全免除九龍巴士公司專利稅，當時獲得通過。

財政司說，中華巴士公司亦受到影響稅率和加費用的影響。

「在這個階段」一項容許中巴士公司專利稅可採取決議案方式而修訂的法案，已經草成，並由港督會同行政局批准，向立法局提出。

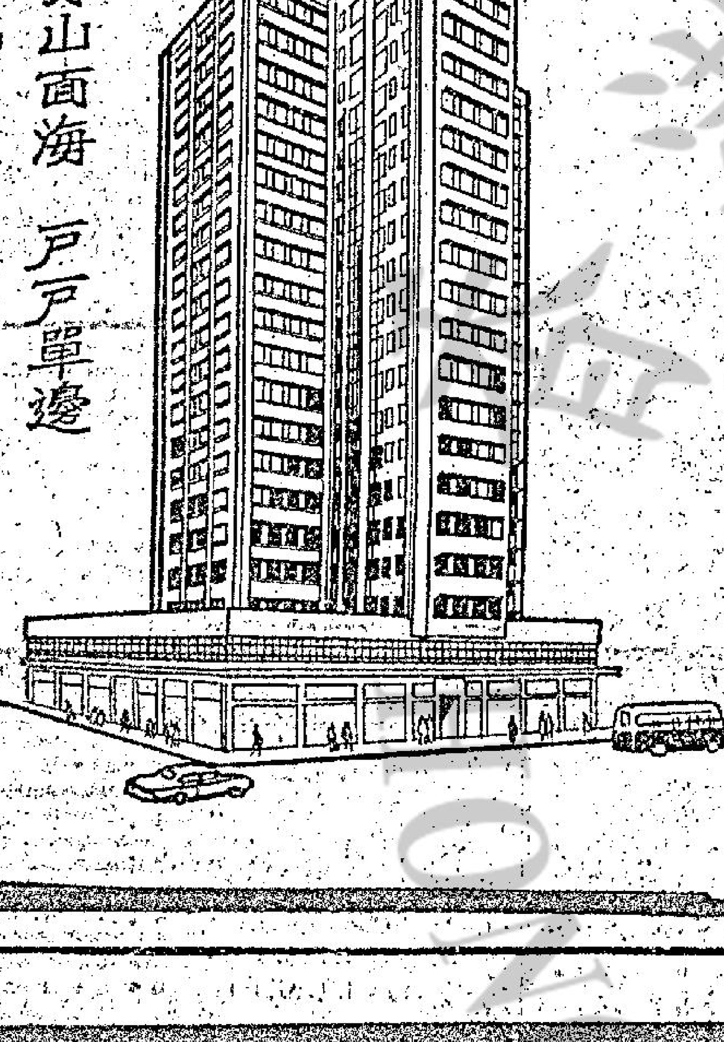
但當時決定暫不提出這項法案，以便考慮減低中華巴士公司所應得的減低專利稅的申請。因此，合約即如較早時九龍巴士公司的情形一樣，可以把任何協議的初步減低專利稅率包括在內。」

冷鋒又湧到 天氣將較寒

【本報訊】據天文台報告：冷鋒自日本以東的一低氣壓，起向西南伸展至巴士海峽，並向西伸展，橫過中國北部。故天氣將轉為寒涼。預測今日天氣：有微雨，吹和緩北風，天氣漸趨寒涼。今晨十時，天文台錄得氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之八十九。

巴警有劇門

灣仔地王 999年期



背山面海 戶戶單邊 一梯二伙 並無長廊

保和大廈
灣仔道 177 — 179 號
已售過半欲購從速
灣仔區高尚洋樓住宅
地下旺舖－地點繁盛
二樓全層－面積寬大
分層出售十二年付款
承建商：保華建築有限公司
洽購處：保華置業有限公司
香港德輔道中廣東銀行十八樓
電話：H－235107
地盤電話：H－734510

恒隆銀行
HANG LUNG BANK LTD. HONG KONG
新界元朗分行開業誌慶
元朗分行：新界元朗青山道一壹四號 電話：NT七六〇二〇四

公曆一九七零年十二月四日星期五正午十二時本銀行新界元朗分行開業由本銀行副董事長太平紳士趙聿修先生主持剪綵典禮敬備酒會恭候
光臨指導
恒隆銀行有限公司
董事長 鄧肇堅 副董事長 趙聿修 常務董事 何善衡 鄭植之 董事 周有 朱錦堂 陳蔭川 黃建廷 林瑞華 翁國光 王振基 陳慶華 敬約
酒會 地點：新界元朗青山道一一四號 時間：是日下午十二時卅分至三時卅分
（恕不另柬）

總行：香港干諾道中五十五號 電話：H四三〇三八六
油麻地分行：九龍彌敦道五〇三號 電話：K三〇二二六一至四
東區分行：香港北角英皇道三九三號 電話：H七〇二六六一至三

實收資金港幣壹仟萬圓
經營銀行一切業務
提存便捷，服務週到

家庭電器銷量轉呈減少
聖誕生意亦不看好
電器商人分析滯市原因

市場漫步　卜算子

近來各種電器銷量轉呈減少，不但工商業用的電器退縮甚爲顯著，即家庭用電器實銷亦有削弱的狀態。本來現在正是冬季用的家庭電器進入旺銷階段，但這些適合冬季用的家庭電器實銷進展比去年同期特別緩慢，電器業商人認爲今年聖誕節內，各種家庭用電器銷售未可過分看好。

據電器商人指出：往年到了十一月，適合冬季用的各種家庭電器就是開始旺銷時候，但今年十一月已經過去了，各種家庭用電器銷量不但未見增加，反爲有減少的狀態，這是令到業內人士感到意外的。在冬季期間較爲暢銷的電器，品種很多，計有電暖爐、暖風機、焗爐器、熱水器、電視機、多士爐、洗衣機等。實際上有些電器並不一定到了冬季才適用，但每年到了冬季，市民添置電器總是增加的，尤其是聖誕節前這一段時間，購買電器送禮也有相當，對於家庭用電器無形中刺激銷量增加。

在香港銷售的電器，不但品種很多，並且包括來自很多國家及地區的製品，計有英國、美國、西德、義大利、荷蘭及其他歐洲國家、日本、台灣等，各有不同的特色，近三年來，台灣電器在香港市場銷售的很有突出的表現，尤其是電暖爐與火鍋兩用的家庭電器，最爲香港市民所歡迎。

今年歐美日本電器售價提高，主要原因是原料、工資、運費增加的影響，平均而言，售價提升百分之五至百分之八，但代理商與代理商之間，今年競爭比去年特別劇烈，爲了爭取各種電器多銷，對於一般零售商給予較多的回佣，特別是近年開始在香港推銷的若干新牌子代理商，給予零售商的推銷條件亦比較好，如此一來，造成港九市面的電器零售商也費盡唇舌向顧客介紹購用新牌子電器，藉以爭取更多的回佣及獎勵金。故此新牌子電器售價格比較廉宜，對於原有的暢銷牌子生意分薄了。

電器商人指出近月來各種家庭電器銷量轉呈減少原因，有下述各點：（一）往年分層住宅售價上漲過速，很多市民對於購買每層四百呎至六百呎的大廈式住宅單位，實在負担不起，因爲每呎售價超過一百元，如果是每層面積四百呎的，也要四萬餘元至五萬元，造成很多市民觀望未敢購買，於是一般住宅樓宇經濟變爲買家市場的狀態，由於住宅樓宇買賣顯呈減少，對於家庭用電器銷量亦有一定的影響，非關購買新樓居住的人，總是配備各種家庭用電器的。（二）近月來新結婚的青年男女，似乎比較一個月前減少，雖然未有可靠的統計，但從港九各酒樓擺酒不及一個月前那麼多，就可以知道大概了。由於新結婚的青年男女轉呈減少，對於各種家庭用電器銷量亦不免影響減少。（三）今年各種物價，多屬高昂，租值也比較去年增加，一般市民的收入增加追不上生活增加的水平。電器雖然是家庭用品之一，但究竟屬於彈性的消費品，很多市民爲了節省支出，用舊了的電器，暫時採取得過且過的心理，尚未急於添置，自然影響各種電器銷量。

雖然本月份各種家庭用電器銷量估計比較上月份增加，因爲聖誕節前購買電器送禮亦有相當，但電器商人對於今年的聖誕節生意未敢過分看好，是由於近來實銷未如理想之故。

美股動態
傳美國推行經濟擴展
美股交投活躍價普升

【紐約二日美聯社電】星期三日股價普遍上升，股市進入連續第九天旺走勢，交投活躍。上漲股共一千零卅二種，下跌股共四百零一種。股市全日成交總額爲一千七百九十六萬股，比上日的二千零十七萬股稍減。

收市時杜鐘斯卅種工業股平均指數升八·三五，成爲八零二·六四，係今年一月六日以來最高的一次紀錄，一月六日杜鐘斯指數成爲八零三·六六。由於開市後不久，出現大量獲利回吐的浪潮，杜鐘斯指數曾一度下跌四點。

股市交投能夠保持蓬勃暢旺的優勢，除了有利的新聞消息及銀行利率下降外，還有一項刺激性的因素，據報道是由於美總統尼克遜的最有影響力的顧問，透露出美國明年將會推行特別迅速經濟擴展計劃。

杜鐘斯指數之能突破八百大關，主要的原因是有利的經濟消息報導，但最主要係對股市產生刺激作用，使到市場交投回復過去旺盛的情形。

全日交投最活躍股仍爲「聯邦國民抵押」，收市價升二·六二五美元，成爲五十六·二五美元，成交三十七萬六千二百股，美聯社六十種股價平均指數升一點四，成爲二七三點四。

【本報訊】紐約證券交易所二日成交最多股票：

股票名稱	收市價（美元）
聯邦國民抵押	六十點二五
總州東部輸送	三十九點六二五
史高脫紙業	二十三點三七五
聯合牌號	二十五點五
克雷斯立汽車	二十九點五
麥闊南保險	四十九
荷蘭皇家	四十四點八七五
史巴丹工業	二十一點八七五
碟拉克斯	十九點七五
福摩麥基生	十三點二五
泛美航空	二十一點八七五
新澤西標準石油	七十一點八七五
食物供應	二十三點三七五
美國電話電報	四十七
亞爾西愛無線電	二十點八七五

美國股票走勢指數

【紐約二日美聯社電】杜鐘斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	七九二·八五	八〇二·六四	升八·三五
鐵路股	一五三·九四	一五五·九七	升一·六六
公用事業	一一六·三七	一一七·〇一	升〇·四八
其他	二五四·九二	二五七·八〇	升二·四一

三塑膠同業團體
工展建塑膠屋
供海外買家參觀

【本報訊】三間塑膠業同業團體，共同與建一座塑膠屋於下星期三日開幕之工業展覽會內。

此聯合展覽攤位將陳列各種產品，各種製造機之模型，與及來自海外之名貴原料等等，目的係供海外買家參觀，該三團體爲香港塑膠廠商會，港九塑膠廠商會，潮州塑膠廠商會，及港九塑膠的商聯會。

據業內人士稱，雖然美國市場最近蕭條，但香港塑膠品全年外銷將比去年之十二億元增加百分之二十。但該業七萬工人工資均已增加。

此外，去年輸出值三億元之塑膠花，今年將減少百分之五，因其它國家削價競爭，去年輸出五億元之玩具，今年亦呈減。

和記集團博覽會
百美雜陳後日起開放
明由祈德尊夫人揭幕

【本報訊】一九七零年和記集團博覽會，將於本月五日舉行，此乃一個集團公司所舉行之最大規模展覽會，會期共九天，地點在北角渣華道之……及三樓舉行。和記企業集團乃是次博覽會之主辦者，憑券可得幸運抽獎，獎品包括一輛快意八五〇型跑車，家庭電器等等。

和記集團一發言人稱：博覽會將有二十多個單位，陳列工商業製品，包括最新日用品、電器用品、電視用品、化粧品、機器、體育用品、汽車、食品、糖果、餅干、汽水飲料、洋酒、針織品、西藥、旅行用品、重型機器、寫字樓用品及家庭用具、傢俱等。在展覽會場內，有圖片顯示和記集團對香港發展之種種貢獻，并有船塢模型。會場二樓將陳列汽車，機械用品及機器等，至於其他陳列品，則擺設在三樓。

一九七零年和記集團博覽會，將於明日下午五時卅分由和記集團主席祈德尊夫人主持開幕儀式，公開展覽日期由五日至十三日，包括星期日在內，每日由上午十一時三十分至下午七時三十分開放，歡迎市民前往參觀。

東京股市

今午上午　單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
松下電器	三五六	▽五
鹿島建設	二八〇	▽十
大和建設	五三六	▽十五
鐘淵化學	三三三	▽十
千代田化工	二五七	▽二十三
日本電器	二〇七	▽一
富士通	三二一	▽八
永大產業	六三二	▽十七
三井不動產	四八七	▽二十

上日成交股數：第一市場一億三千萬股，第二市場五百五十萬股。第一市場「道瓊斯平均指數」（對上日比）二、〇一七·一二（▽一〇·二五）。第二市場「東京證券交易所股票價格指數」……

「聲寶牌」電器零售商
被邀遊星馬泰

「聲寶牌」電器產品深得各方愛戴及同業鼎力推銷，致能風行港九。「聲寶牌」電器香港總代理榮聲電器有限公司爲酬謝推銷最力之「聲寶牌」電器零售商，特邀遊星馬泰，俾能切磋商務及增進商誼。

由榮聲電器有限公司招待之五十多名香港「聲寶牌」電器零售商，將於其星馬泰遊行程，由十二月八日起爲期十天，隨行者有「聲寶之夜」總決賽之冠軍蔡美約、區冠軍馬興生及季軍陳潔嫺等，屆時將在星加坡電視台「聲寶牌」特約節目「聲寶之夜」中演出，增添姿采，是次遊覽，不獨遊歷星加坡、吉隆坡、檳城及曼谷等名都市，暢覽各地風光名勝，並參觀榮聲電器有限公司機構在星馬各處之附屬電視機製造廠，雪櫃製造廠，家庭電器製造廠，暨各分公司之宏大規模。

教宗訪港
香港商業電台
實地報導

【本報訊】商業電台第二台在明日（星期五）下午一時至四時三十分，由外勤組人員分別在九龍啟德機場及香港大球場、政府大球場，設站實地報導教宗保祿訪港期間全部過程。直至教宗離港爲止云。

歌王歌后港區決賽
港九兩處預售門票

【本報訊】首屆遠東歌王歌后港區決賽，將於本月九日（星期三）晚上九時在北角皇都戲院舉行，是晚除由麗的呎聲藝員表演歌唱舞蹈及越劇外，并邀請簽約於麗的旗下的紅歌星演唱助興，門票分五元、七元、十元、十五元四種，即日在香港大道中陸佑行五樓和記電業有限公司及九龍旺角胡社生行一四〇四室馬來西亞文娛遊覽有限公司發售。是次遠東區大賽將於明年一月舉行，港區決選出男女冠軍各一名，即夜隆重加冕。

黃安妮試駕
新型福士車

【本報訊】澳門賽車第一名女將黃安妮，爲星加坡格蘭廣告公司客戶主管練習生，在凱旋回港三日後即向本港格蘭廣告公司報到工作，並學習最新廣告技術，並爲格蘭廣告客戶捷成洋行汽車部試駕一九七一年一三〇二型超級福士甲蟲車，新福士車時速八十一英里，創福士車有史以來最高時速，黃安妮並能在開動後十二秒半鐘內將時速直升五十五英里。新福士車具跑車性能，車架彈弓且曾特別加強。

太太同娘家
今起公映

聲勢浩大，歡笑滿堂的威鎮公司七彩豪華歌唱大喜劇「太太同娘家」，上週末午夜場各院紀錄驕人，早……

一向觸衆歡迎，公映時一鑽大關，得享耳目之娛。今（三）日起，在域多利、北河、國寶、寶聲、金陵、金國、麗都獻映，樂聲、新聲明日映，金門稍後亦加入，陣容益發浩大！戲院分佈各區，對觀衆最爲方便了。「太太同娘家」由……

圖爲一九七一年新款葛天娜房車運港起卸情形。

七一年新款葛天娜
專機運港公開展覽

【本報訊】最近在倫敦汽車展覽會中吸引大批觀衆並大受好評的一九七一年新款福特葛天娜房車，現已由本港夏巴有限公司介紹與本港消費者見面，昨日由勞合國際空運公司專機運到啓德之葛天娜新車，即將陳列於銅鑼灣道夏巴有限公司，歡迎各界人士參觀。

港股分析
中巴有佳訊
市況即轉好

股市今晨已見好轉，一般股票交投俱已有若干良好表現，其中尤以中巴表現特佳，今晨跳升卅七元二角五分。當然此一上揚的氣勢，是由於今晨各報章報導有關財政司的言論，有關該公司減專利稅的消息所刺激，此一消息，亦正合乎本欄日前提及，中巴將有利，但有若干風險之預料。現時此減專利稅事，似未眞正通過，但事實上，已可以說，有很大的可能性了。除此之外，引致今晨市況好轉的另一原因，可能是一般人傳說香港大酒店的股票即將上市，此一新股票的上市，無疑對股市是有若干刺激，因而引起一般投資者的興趣，一改日來平淡觀望的態度，故此市況轉好。在今晨的交投中，九龍倉造卅一元二角五分，置地仍是一〇三元，銀行造一六四元，凱聯造九元一角，大致上俱見好轉，而交投頗暢，市勢見勁。最近公開招認的英國股份利證家昨晚表示，認股價合港幣二十五元二角五分，市勢見升，因今晨認股情況較昨日爲佳。一般市內的經紀人表示，此一股票將不必銀行的包銷，但是否如此，有待事實表現而定。近日市勢，一連數日平淡，本欄曾提及，是由於未有利好的消息刺激，一般買家俱存觀望，一旦有利好的消息，則起市況的平淡。如今晨的情況，市勢即會起色，日來淡市中，各股票的價位仍然堅穩。

遠東證券交易所上午股市行情報價

以下報價截至正午十二時正爲止

股票	「香港」證券		「遠東」證券
黃埔船塢	一〇·五		
城市酒店	二六·四	二六·七五	
中華巴士	三七·二五		
九龍電燈	三三·七五	三三·五	
香港電燈	二三·四		
青洲英坭	三一·二五		
九龍公司	六〇·五		
遠東企業	一三·六		
凱聯	九·一		
九龍倉	三一·二五		
置地公司	一〇三		
樂古印刷	三五·二五		
信託公司	二·八七五		
電車公司	一四·八	一四·七	
九龍巴士	四〇		
電話公司	四七·五		
煤氣公司	一七		
和記企業	二二·三	三二·一	
怡和	三〇		
橡膠信託	一一·五		
國際太平洋證券	五·七五		
新馬	一二·一		
會德豐	一三·五	一三·四	
太古船塢	七五·五	七四·五	
油蔴地小輪	六五		
天星小輪	一五·九		
和寶	六·〇五	六·二	
金門	一五·四		
保華	六·三		
聯邦	一·七六		
金松製衣	六·一		

成交股數（依次）：五、〇〇〇　二、〇〇〇　四、二〇〇　三、〇〇〇　四〇〇　一、〇〇〇　五〇〇　二六、〇〇〇　二、四〇〇　四、三〇〇　二〇〇　二、七〇〇　七、〇〇〇　四〇〇　一、五〇〇　五〇〇　九、〇〇〇　二、〇〇〇　四、〇〇〇　五、〇〇〇　三、〇〇〇　八、〇〇〇　七、二〇〇　一、〇〇〇　二、四〇〇　四、〇〇〇　一、〇〇〇　一一、〇〇〇　四一、〇〇〇　四、〇〇〇

恒生指數	「香港」證券	「遠東」證券
昨日	一九八·〇一	一九八·一五
上日	一九七·九五	一九八·二三

針織廠接訂漸增
產銷大勢好轉
大多數接入三個月訂單
日本商人向港訂購亦多

【本報訊】本港棉針織廠及尼龍針織廠產銷大勢逐漸好轉，由於海外各地新訂單到港漸多，除了歐美澳洲客商紛紛向港訂購之外，日本商人向港訂購亦多，大部份針織廠已接入了三個月訂單。

據針織業人士消息指出：目前本港針織業中，除了羊毛針織業內廠家產銷大勢尚未能好轉之外，棉針織及尼龍針織廠接入海外各地訂單逐漸增加，這些新訂單來自歐洲、美洲、澳洲、非洲及部份亞洲地區，因爲本港針織衣着品出口市場十分廣泛，現棉衣着品尤有起色，現在大部份針織廠已經接入了三個月訂單，生產逐漸好轉的形勢已成，預料明年上半年業務前途比較今年爲佳。

針織業人士指出：本港的棉針織廠與尼龍針織廠生產減弱的情況已經持續了三個月，自從九月份生產轉慢之後，十月及十一月尚未好轉，到了現在，總算是開始扭轉這種局面。

現時本港一般針織廠接入新單均比較一個月前提高，尤其是棉針織衣着品單價提高百分之十，尼龍針織衣着品單價提高百分之五，因爲棉紗價格上升，人工亦告增加，單價提高是合理的。

聖誕遊日台星馬
安樂將截止報名

【本港訊】德輔道中共昌人壽大廈三樓之「安樂旅運社」，每月均有數批遊覽團分遊日本、台灣、泰馬星等地。

該社主辦之聖誕渡假團，仍分「泰馬星」、「日本九州」、「台灣」三綫遊覽。「泰馬星團」分爲兩團，定十二月二十日及廿五日先後出發。農曆新年遊泰馬星，定農曆年廿八及正月初四出發，刻已接受登記，截定十二月七日截止報名。聖誕日本九州遊覽團遊覽長崎、雲仙、阿蘇火山、別府、大阪、京都、奈良、名古屋、富士山、熱海、東京等地，全部豪華享受，可選六天或十天參加，十二月十日截止報名。「聖誕台灣團」定十二月十九日及廿五日兩團出發，全程九天，宿台北圓山飯店，全部一流，歡迎持有入台證參加。

國際金價已昇
港金市高開

【本報訊】今晨外匯行情，金價方面：倫敦報三七·五五美元（昇），瑞士報三七·六五美元（昇），巴黎報三八·〇五美元（昇）。英鎊方面：倫敦報二·三八九二美元（漲），美國告老士報二·三八九二美元（漲）。

本港金市，昨日尾盤爲二八七·〇，今晨開市報二八七·五〇，截至發稿（九時四十分）則在二八七·三七五──二八七·五〇之間上落。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年十二月三日（星期四）

項目	報價
九九K金價	287.500
大旅	6.05500
普旗	6.08250
英電	6.09875
通天單	6.09125
加幣	5.9 5
日元（每萬元）	159.000
菲幣（每披索計）	0.8725
大坡	1.966
和坡	1.961
幣（每百元）	48. 0
正幣	0.976
正鎊	14.48
澳元	6.765
泰幣（每百元）	29.15
台幣（每千元）	147.00
負紙（每千元）	14.60
倫敦轉匯	2.3892美元（漲）
告老士	2.3892美元（漲）
倫敦金價（每安）	37.55美元（昇）
瑞士金價（每安）	37.65美元（出價）（昇）
巴黎金價（每安）	38.05美元（昇）

（今晨九時半報價）

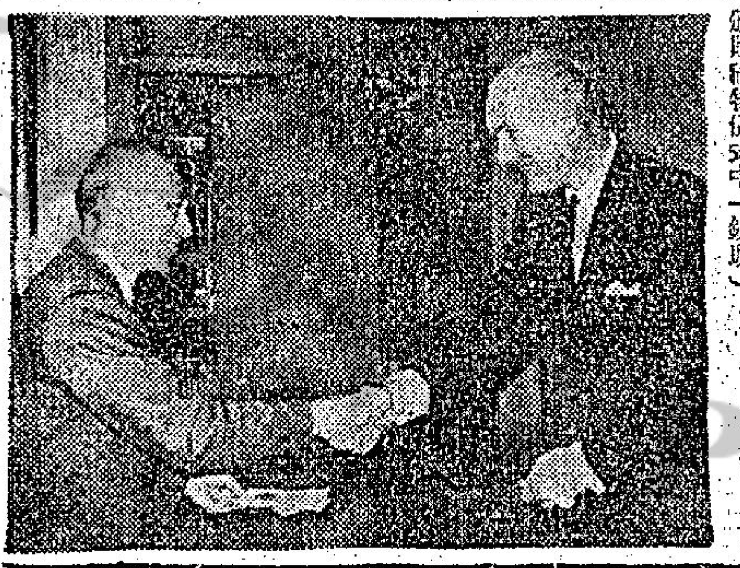
清華應屆畢業生
區慕嫻鋼琴演奏

【本報訊】清華書院音樂系在本港教授資格方面，及董事長張翰書全力推展下，自開辦至今，已有八年，該院應屆畢業生大部份已留學海外，學有所成；也曾得社會人士的讚賞。該校校定明（四日）晚八時在大會堂劇院舉行音樂系本屆畢業生區慕嫻小姐鋼琴演奏會。區慕嫻小姐是以鋼琴主科畢業的第一人。

區慕嫻小姐生於音樂氣氛濃郁的家庭，自小在她父親指導下，愛上了鋼琴，在小小年紀時，曾以優異成績，考取英國皇家音樂院八級文憑，仍不自滿，中學畢業後，考入清華音樂系，遂決定以音樂藝術爲職志，主修鋼琴演奏，在系主任林聲翕教授與主科教授饒餘蔭碩士的悉心教導下，突飛猛進。又饒教授出身美國波士頓音樂學院鋼琴主科教授，世界著名的鋼琴家米路維琪門徒，精演奏，獲碩士學位，爲一位青年鋼琴演奏家與音樂教師。此次獨奏會內容包括巴哈G大調前奏曲，舒曼「風景」，巴托克小奏鳴曲，貝多芬鋼琴奏鳴曲「暴風雨」，並由主科教授饒餘蔭碩士協奏演奏聖桑的第二號鋼琴協奏曲。據該校透露，愛樂人士如欲欣賞，可在九龍界限街一五零號清華書院索取入場券。

卜內門楊進元榮休
董事巴瑞儒贈禮物

【本報訊】本港卜內門化學工業有限公司董事經理巴瑞儒，日昨在於仁行該公司辦事處主持贈禮物儀式，褒揚該公司職員楊進元之長期忠誠服務。楊氏接受卜內門公司所贈送之一具電影攝影機，作爲退休禮物。楊氏於一九三〇年在本港加入卜內門主要附屬機構倫敦高文（海外）有限公司爲推銷員，直至一九四一年太平洋戰爭爆發爲止。渠一九四五年底重新加入該公司，退休前担任高級商業助理。楊氏已婚，有三女兩子，俱居於外國。（圖爲頒贈禮物儀式中一鏡頭）



劉亮華鬆了一口氣

……「全部人員都去？」「是的。」「多久。」「四天到六天。」……

積琪蓮貝茜語驚四座

殺人集團

利舞臺·海運
今第二週　海運加映早場十一時半
預售三天票！
七彩大特寫！
一九七〇·墨西哥
世界盃爭奪戰
球王「黑珍珠」比利到港表演一週下，哄動一時！
請先看本片，瞻其豐采，欣賞其超級球技，更勝置身在球場！
請早定票
優待球會體育會會員，集體購票，律二元四角，請向兩院司理室接洽！
利舞台電話：H七七六三一九
海運電話：K六七八〇九一
RANK FILM DISTRIBUTORS PRESENT
THE WORLD AT THEIR FEET
蘭克公司　利拍製
恩培羅榮譽發行！
MEXICO 70

港九首輪影院聯合廣告

新華·豪華·京都·大華·金冠：今第二週映　捉妖降魔　七彩潤幕·兒童不宜　下期：如狼似虎七金剛
新華·豪華：繼續爆滿今天五場　桃色假期　瑞典正宗片　作風最大胆
東城·樂宮·聯邦：今天盛大獻映　殺人集團　三船敏郎　中村錦之助　今天四場　桃色假期
皇宮·京華·聲寶：今天續映　鐵金剛大戰金手指　勇戰鐵金剛魔鬼黨　芙蓉帳　下期獻映：伏覇神槍
麗都·麗華·國寶·民樂·仙樂·國際：今天全綫五場缺映　風流表哥俏表妹　潘迎紫　胡燕妮　張帝　楊帝　鮑立　謝玲玲　金石
凱聲·東方：最後三場　大軍閥　下期：雌雄美人
利舞臺·海運：第二週映　一九七〇·墨西哥　世界盃爭奪戰
紐約·大世界·麗宮：今明兩天最後　玉女挑情
英京·英華：今天續映　小姐不在家
皇后·文華·國華：最後今天　龍虎金剛　兩對鴛鴦一張床
總統·快樂：今天　金枝玉葉
聲樂·新聲：最後今天四場　龍虎鬥
新舞台·國民·國都：今天　小姐不在家
金陵·金國·寶聲：今天三院盛大聯映　太太同娘家
百樂：今天四場　小姐不在家

「本報訊」一九七零年和記集團博覽會，將於本月五日舉行，此乃一個集團公司所舉行之最大規模展覽會，會期共九天……得幸運抽獎，獎品包括一輛快意八五〇型跑車、家榮華寧櫃等等。和記企業集團乃是次博覽會之主辦者，博覽……

上日成交股數：第一市場一億三千萬股，第二市場五百五十萬股。第一市場：滙豐斯平均指數（對上日比）二、〇一七·一二（▽一〇·二五）。第二市場：東京證券交易所股票價格指數（……

金松製表

恒生指數	「香港」證券	「遠東」證券
昨日	一九八·〇一	一九八·二五
上日	一九七·九五	一九八·二三

積琪蓮貝茜語驚四座

有人問她幾時才跟她的男朋友結婚，她說等有了孩子再算吧！

·南施·

在好萊塢中被稱爲叛逆性女星的積琪蓮貝茜，最近又在紐記面前大發叛論。她說：「婚姻生活無疑是神聖的，但是婚前的性生活是可以容許的。因爲目前已經不再是十八世紀了。」

她這番驚人的言論曾引起圈內人士的一陣騷動，有人說這位女星無疑是太過率直了，這可能有礙她日後的前程，但亦有人大讚她夠膽色，能將心中要說的話赤裸裸地說出來，更有人說積琪蓮貝茜在嘩衆取寵，目的無非爲自己個人宣傳，好使影迷更注意她。

但是熟識積琪蓮貝茜的朋友們對於積琪蓮這一番話絕不會感到驚奇，因爲她們知道積琪蓮的個性率直，說一是一，說二是二。這在她唸中學的時候，她就曾在學校演講中，主張性的解放，她是一個贊成青年人「試婚主義」者，她認爲「試婚」可以考驗程度，亦可減少離婚的悲劇，同時時代是不斷進步的，人們不應該永遠保持着十八世紀的思想，用舊日的思想去判別新時代人物所作所爲，那是極端不公平的事。

她曾在中學時代因爲校方管制青年人在校刊上撰寫描述性愛問題的文章，而在校中的刊物中撰寫了一篇攻擊校方剝奪青年人自由的文章，而被校方記過，最後更在校方的勸導下自行離開學校。自在那時開始，她的名字上就被人冠以「叛逆性的新潮女郎」。

離開學校後，積琪蓮曾與幾位朋友開設了一間雜誌社，發行一些讓性的解放及青年人過着無拘束的自由生活，但是由於她和夥伴都是不善經營之故，所以未到三個月，這個雜誌社就宣佈「關門大吉」。然而積琪蓮貝茜對於青年人爭取自由的意志一直未有改變，她曾多次參加反戰示威及要求青年人性的解放示威運動，亦曾多次被帶進警署警告，她這種不羈的作風一直到踏入電影圈中才收斂起來。

雖然她踏進影圈後，在行動上已逐漸約束自己起來，但在言論上，她始終保持她的大胆作風。她曾多次發表有關她對青年人在性愛方面的看法。她說，婚姻生活無疑是美妙的，但是婚外的性生活更是多姿多采。

由於她與男友米高沙遜的感情非常好，於是有一些娛記向她問道她們是否考慮到在何時結婚。但這位新潮女郎却用一句爆炸性的話語答覆，那便是「等到有了孩子後再說吧！」

在拍攝「九宵驚魂」一片時，剛好她的對手何馬田正鬧婚變，於是敏感的人便傳出她和何馬田的桃色新聞來，但積琪蓮却說：「那簡直是至大的笑話，我爲什麼要和一個在年紀上是可做我父親的男子談戀愛呢！」

積琪蓮貝茜目前正在拍攝一部名爲「炸盤」的新片，在片中她飾演一個不滿現實生活的嬉皮士女郎，整天到晚都是與一班男嬉皮士聚集在一起吸食大麻、唱歌、造愛。

人們說讓積琪蓮飾演這個角色是非常恰當的，因爲在她唸中學時的她就是一個有名的叛逆派學生，亦曾被人指爲「飛女」，當時她曾……

劉亮華鬆了一口氣

看見劉亮華，她再沒有像前些日子那樣地劉緊着臉兒，瓜子型的臉蛋，笑得很開心。前些日子所以那麼緊張，是因爲「天龍八將」的十大明星搶期搶得很要命，身爲製片的她，就得這個，抑就不得那個，好在這些大明星，都是老友記，迫不得已，只好說一聲「大家不要睬我了吧」！

現在，「不要睬我要拍片」的日子已經成爲過去，所以，她又綻開了昔日的笑容。「劉大姐，夠你捱了吧？」阿霞寄以無限同情。

劉亮華舒一口氣，笑容可掬地說：「嗱！這部片子，使老娘頭髮白了幾根了！」「白了幾根頭髮有什麼要緊？反正你的胖子先生會替你拔掉的！」

劉大姐好沒氣的，叫了一聲「小鬼頭！」阿霞說：「這部戲快要去台灣拍了吧？」「是的，本月十四日，香港部份全部殺青，月中，就移到台灣拍了。」劉亮華說。

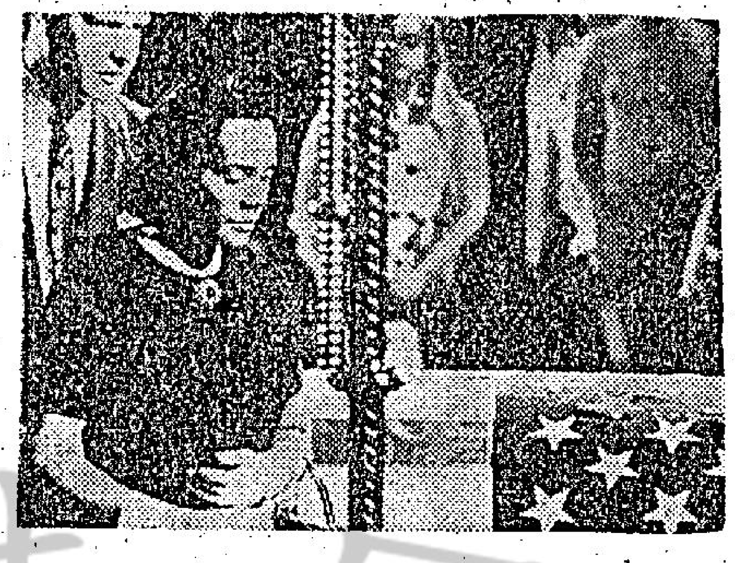
「全部人員都去？」「是的。」「多久？」「四天到六天。」

原來，「天龍八將」在台灣拍的只有兩條街景，是大打鬥的場面。其中一條是「聯邦大道」，是由大導演胡金銓設計的。小胡是位美術家出身的導演，這條街道，非常壯觀，另一條街道爲「統一大道」，都在台北郊區建搭的。

劉亮華估計，本月廿日，「天龍八將」就全部殺青了。該片，一開始就是起，一般預料，嘉禾方面可能會安排爲該公司院綫──皇后院綫的首部獻映之片。實際上，「天」片無論在卡士、製作費方面，是出動了嘉禾的主力的。皇后綫與嘉禾所簽的合約，是由新泰期開始，然則，「天」片將會在新泰期間面世了。

·齊霞·

甘迺迪因何被殺害？



「甘迺迪」被人謀殺後，舉世同哀，圖爲美國黑人向甘迺迪棺木致哀。甘迺迪何故被殺？請看電影「誰殺甘迺迪？」

王羽新片爲何收得

以事論事

「龍虎門」上映三天連午夜場，總收是六十四萬三千六百一十九元八角。

這樣的票房，可以說是年來影片中所罕見，包括西片、國語片，甚至張徹、程剛等所導之戲在內。

票房如此收得？原因何在？細心分析，可能有幾：

其一，王羽之官司新聞不停出現，對宣傳之幫助甚大。

其二，此片是時裝動作，和一貫來用刀劍打之武俠片，有所不同，使人有一新耳目之感。

其三，這套片之拍檔人選，每一位都是喜看打鬥戲之觀衆所喜，王羽、羅烈固然是，其他合作演員，也是打仔格。

其四，劇本情節安排得好，一條直綫，沒有曲折離奇，這正是目前喜看武俠片的觀衆喜見的。

其五，王羽雖然是初任導演，但他拍此片時，協助他的人不少，尤其林翠，在幕後策劃功勞更大。

以這套片不但可以使王羽成爲百萬小生，更可以成爲百萬導演，對他以後之發展，當然大有幫助。當然，更有的是，S·B這塊招牌，也是號召之一。

·徐德理。

丹園

作賊心虛·神推鬼擁

西區一間銀行被劫，當警隊在附近展開搜查時，三個男子發足狂奔，拘捕後，查出係另一劫案中的疑匪。

作賊心虛，所謂神推鬼擁是也。

三十七年之癢

義大利首次通過離婚法案，第一位援用新法例提出離婚的是一個七十五歲的老翁，他的太太在一九三三年已分居，未知亦有三十七年之癢否？

廚子所看到的東西

澳門一女演員，在上演一齣名爲「廚子所看到的東西」話劇前，穿起黑色三點式泳衣誘惑地亮相，作爲招徠。

廚子所看到的東西是甚麼？光鷄，光鴨之外，大概就是剝光豬了。

凌波烏龍賬單作行李

邵中合作袁秋楓爲難

郭南宏忽然又於去月杪趕來了香港，據說，主要原因是他的回港証就快要過期了，是邵氏方面向他提備忘的。

在郭南宏回來香港那天，另一班機卻載回來了凌波與凌雲，他們在台灣拍的「童子功」，相信只能拍了五分二而已。

業楓到機場接凌雲，是獨個兒躲在停車場裡的汽車廂內，好像有點掩掩藏藏的樣子，存心避過娛記的鎂光燈。

凌波與金漢陪見之後，馬上走過早預備好了的轎車去，娛記追着問她是否有了孩子，她搖頭否認，說是人家誤會了她。

到了家後，凌波只顧卸裝和洗濯塵埃，然後便躺在沙發上休息，突然她想起了一件事，便急急忙忙的往一大堆行李中去找，可是，她卻找不到自己要找的東西，她有點焦急，金漢覺得奇怪，問凌波：「要找些什麼？是不是忘記了帶回來？」

凌波這才說出原委，她說在台灣時候，有位朋友交給她一個匣子，是托她拐回香港轉給別人的，而今，匆忙間却拿錯了另一盒本來不是行李的東西，要帶的不帶，不需要帶的却帶了回來，眞是夠「烏龍」的了。

那個盒子裡的東西，據說全是第一飯店的賬單，而今，金漢只好代她撥個長途電話去第一飯店，說清楚這個「烏龍」的經過了。

據郭南宏說，凌波與凌雲，將會在五日內再飛返台北去，因爲片約關係，要想多休息幾天也不可以，尤其是凌波，待她主演的新片，就有「辛安驛」、「新紅樓夢」和「太陰指」的「埋尾」。無論如何，「童子功」是不能再事拖延的。

目前，邵逸夫從台灣回來後，宣佈邵氏將與中影合作拍片，過去，邵氏就曾經擬跟聯邦合作，數度相談仍沒有下文，這一趟，邵氏爲何捨聯邦而取中影呢？其中有一些第三人不曉得的內情，除了邵逸夫本人而外，恐怕就只有中影的幾位領導人才明白。

此情況，袁秋楓是比別人感到難堪的，因爲，袁氏自組金鷹公司拍片時代，金鷹出品的台灣代理，就是聯邦，袁秋楓與沙榮峯、張九蔭、張陶然這群聯邦巨頭，當有很好的交情。邵氏與聯邦談合作，主要是通過袁秋楓居中拉攏之故，所以，那時候，邵氏赴台與聯邦業務，機場上就有好幾位聯邦女星出現於接機者群中。當時，誰也不會料到，邵氏和聯邦會合作不成的。

梁仲衡、陳淑芳諸友：來信所問，明天詳看本欄，就有滿意答案。此覆。

·康清·

李曾超羣女士揚威紐西蘭

電視花絮

本港著名烹飪名家及麗的電視「今日菜譜」的「家庭烹飪」「烹飪大會」節目主持人李曾超羣女士，在一個多月的時間，飛越關山萬里，遠赴南太平洋區的紐西蘭，爲當地四邑同鄉會青年會捐建經費，獲得熱烈的接待與歡迎，掀起一片又一片的「中國烹飪」狂熱潮。

李曾超羣女士在紐西蘭各大城市中的卅餘天，曾先後作出九十多場的烹飪示範表演，參觀的中外觀衆達五萬人以上，而紐西蘭政府對李曾超羣女士此項義舉，亦作出全面性的支持，不論報章雜誌、電視台、廣播台都紛紛以報導和介紹李曾超羣女士爲榮。

在九十場的表演當中，李曾超羣女士全部示範烹製傳統性的中國名菜。

胡茵茵片事忙

邵氏與中影合作

影圈動態 胡騎

胡茵茵是國泰的一位新忙星，目前，國泰雖然未有甚麼新片開拍，可是，胡茵茵還是那麼忙，因爲，她主演的「雲姑」尚未殺青，這部朱牧「傑斯力場」之作，（因爲朱牧爲了拍這部片，大聲的叫得聲喉也沙啞了），胡茵茵所担的戲份是非常重的，她也確實是一個懂得演戲的人，在「雲姑」之中，她與李風樹都一樣的演得那麼出色。

除了「雲姑」之外，胡茵茵還外借與嘉成公司，拍攝該公司的創業鉅製「卅六殺手」。

「卅六殺手」是一部製作異常認眞的影片，羅富甫說他投資了七十五萬，看他的演員陣容和佈景各方面所花的錢，確是大手筆，胡茵茵有機會外借這部大片，不僅她自己的收入增加了，即使是片運方面，亦比很多人好的多。

喬莊自己也承認，他執導演筒以來，所花心血最多的，便是這一部片，可以見得，經過這一部「卅六殺手」，確是受到各方的重視了。

「卅六殺手」的故事很好，羅富甫希望利用這部片打響嘉成公司的招牌，可以說是獨具慧眼的。

邵逸夫從台灣返到香港，立即向新聞界報導了兩件事，一件是邵氏與中影合作拍片，另一件則是有意在台灣設製片廠。

邵氏是香港規模最大的製片廠，中影則是台灣國營的製片廠，這兩間大機構合作拍片，希望而且相信可以拍出一些好片來。

年來，國語片的出品，實在太差了，雖然有幾部好片，可是，比起那些隨便攝製的影片來，則不知要差多少了。希望港台這兩大影片公司，能夠合作拍一些好片，使中國的電影向前邁進一步。

娛樂圈

「太太回娘家」

（連圖故事）

（一）岳陽與白蘭，本是一對恩愛夫妻。白蘭因父病，要回娘家，叫岳陽在她回娘家期間規規矩矩，岳陽幾大都應承。

（二）不料太太回娘家後，岳陽接二連三的煩惱事來了，麥姬胡纏，痴痴纏纏，撒嬌撒痴的，使得岳陽不容易把她打發。

國泰人員屏息觀看

雪路血路拷貝無恙

片中配樂仍然保密

陰差陽錯誤寄到馬尼刺去的「雪路血路」拷貝，終於由日本方面轉寄抵港，交由國泰公司，國泰人員，這天特別隆重其事，由製片部一位職員陪同發行部職員前往領取，並當面拆開封條，驗明正身。

楊曼怡昨午並親自下命，要製片、宣傳兩部人員，集中到試片間去，聚精會神看這份失而復得的拷貝，以防當中會有人造了手脚。

整整兩個小時過去後，全部人員才鬆了一口氣，拷貝完全沒有瑕疵，而且色彩極爲調和美麗，大家讚賞。該片部分職員表示，劇情動人，蕩氣迴腸，吸引了他們的全部注意力，根本就忘却了要挑剔拷貝上有沒有缺點的毛病。

「雪路血路」的配樂問題，一直是影圈人士所關心的，但昨日在試映時觀看試片的人，都一律奉諭要守口如瓶，不能洩露。究竟是用什麼調子來做配樂，相信，這秘密還要保持一段相當時間才會揭曉的。

金枝玉葉

十年來一直縈繞在影迷腦海中的巨片「金枝玉葉」，柯德利夏萍和裕力哥利柏合演一對痴情佳侶，乘電單車漫遊羅馬古跡名城，不知羨煞幾許有情男女。

「大學生初試雲雨情」

由一雙銀壇新秀主演

「畢業生」一片使德汀斯荷夫曼一躍而爲大明星，當諾維利主演「大學生初試雲雨情」的情形正有點相似，演這片後，他也成爲大有名氣的青年影星了。

「畢業生」所寫的是大學生從大學讀完書出來，對這社會仍是一竅不通，要從新學習，「大學生初試雲雨情」的大學生當諾維利就爲了要應付功課，他一方面念書，一方面和他年紀相若的女孩子談情說愛，但那些女孩子和他一樣，是沒有過戀愛經驗的，直到一天，他偶然遇到一個年紀比他大的女人（其實她也不過二十五歲），他立即給她吸引住了，一天他入到她的寓所，見她正在演戲打電話給她的情郎，看到了她那美麗的胴體，心旌搖搖，他的情感趣向着愛，又妬又恨，而她也正在憎恨她的情人不回巴黎，打電話告訴她已轉到底特律去，孤男怨女，雙方的熱情有如火山爆發，初試雲雨情的戲便由此開始。從此他倆便時時聚首，鄭翔愉歡，感到有生以來所未有的愉快。這片像「兩情記」一樣，用一雙在影壇最有前途的新秀來主演，當諾維利已因此片而一舉成名，女主角妮妲莉狄蘭也被認爲是一個很會演戲的女星，她還具有歐洲影壇有脫敢脫的作風，因此有不少美眼而又暴露的鏡頭出現。在本港已不陌生而且演過不少名片的羅拔賀山，本片亦好屈充配角。（圖爲該片中「初試雲雨情」一幕。）

凌波受驚影迷心痛

影城動態 ·羅金·

凌波約在本月中旬，又再往台灣，此去，當然又是拍郭南宏所執導的那套「童子功」。

說來，凌波拍這套片，新聞可眞太多。她當日在台灣，那邊的影迷，對凌波可謂愛護備至，這從她拍片「吊威也」受驚痛哭，影迷到現場安慰她這件事看來，就可以知道她在台灣受影迷「寵愛」的程度。

一般來說，扮高空打鬥，是用替身的，而凌波之拍「童子功」本可以用替身，但一方面是由導演郭南宏要求，另方面凌波亦想表演逼眞，要親身上陣，但凌波有「懼高」的心理，在進行拍攝時，凌波被吊上在空中，眼望下面，心裏一慌，一驚之下，便禁不住哭出聲來。

此事給在場的凌迷知道，有一些上了年紀的女人，爲數約一百人，擁上前旁向郭南宏要求，不要再讓她拍「吊威也」的鏡頭，甚至還提出抗議，遂使郭南宏大受感動，答應不再叫凌波「吊威也」。

另方面，那些影迷，一些則替凌波抹眼淚，對待凌波，愛護得很。

在台灣，凌波影迷甚多，每天都有大批影迷帶東西到片場給凌波吃，對待她有如女兒，這些影迷，凌波辛苦些他們也不高興，何況「吊威也」。

凌波向來有懼高心理，她平時走到高處望下去，也會腳軟的，可幸凌波在「童子功」一片中「吊威也」的鏡頭並不多，不然，郭南宏要想辦法找替身了。凌波在戲裡，是有不少打鬥鏡頭，爲了表演逼眞，堅持不肯用替身，所以，她拍此片是很辛苦。

但凌波可告慰的是，她在台灣，深得影迷所愛戴，有許許多多影迷關懷她，使她感到被愛護的幸福。

七先生

絕塵而去 龍公作

小姐不在家

（連圖故事）

㊀罷知道他的大女兒思霞（周淑芬），正與一位偵探小說家馮加（胡不俠）相戀，馮加身無恆產，唯一的財產就是一枝原子筆，這樣的一個未來女婿，榮吉祥自然極力反對，還把思霞關起來。

㊁馮加想出一條妙計，在好友小王的幫助下，和思霞在公寓關室爲裝自殺來恐嚇其父，榮吉祥當於當時的環境，在無奈的心情下，答應了他們的要求，主持了他們的婚禮。

殺人集團

（連圖說明）

三船敏郎、少林壯樹領銜主演

一、日本在十八世紀中葉，幕府內憂外患，而瀕臨崩潰。近藤（三船敏郎）是一位農民出身的傑出武士，精於劍術，有志獻身救國，於然別離愛妻司樂子，率領徒衆參加浪人隊，出江戶出發，浩浩蕩蕩，開往京都。

旅行社廣告：……團，仍分「泰馬星」「台灣」等三綫遊覽。「泰馬星團」準定十二月二十日及廿五日先……遊泰馬星，定農曆年廿八及正月初四出發，現已接受登記，截定十二月七日截止報名。聖誕日本九州渡假團……「聖誕台灣團」，定十二月十九日及廿五日兩團出發，全程九天，宿台北圓山飯店，全部一流，歡迎持有入台證參加……

加開早場十二時半！ 場場波腳·清楚 …… 一時！ 請早定票

海運電話：H七七六三一九 K六七八〇九一

THE W… 利司… 拍·…

JURY PRIZE WINNER CANNES FILM FESTIVAL 1970
紐約 大世界 麗宮
明晚九點半 優先献映
去年「夏日」主角 保路斯 大衛遜
「獨眼龍」四虎女主角 金德比 合演
美國米高梅出品巨片
現代青年的呼聲！ 靜坐！ 正義！ 取締！ 不！ 團結！ 不屈撓！ 爭！
烈火暴潮
榮獲本年度康城影展優異獎
the strawberry statement

金國 金寶 國寶 北城 新樂 … 今天映 下期 金門
太太回娘家
冠軍喜劇 岳陽 白蘭 張帝 楊燕
姚蘇蓉 趙曉君 主唱 六首新曲
李 胡 丁 韓 蔣 上官 虹 錦 強 魅 超 光 亮 大路主演
導演 戴彭齡

紐約 大世界 麗宮 最後兩天
麥戴 蒙
玉女挑情 TEMPTATION
歐洲尤物 史蒂芬 嘉麗都 合演
她雖艷如桃李，但淫似楊花，如磁吸鐵！如魚得水！
全部七彩

雌雄美人
東方 凱聲 下期 盛大献映
最動人最新鮮最放蕩最叫人發笑的香閨的可笑事料
麗歌 蕙珠 梅絲 慧
全部艷麗七彩
MYRA BRECKINRIDGE

快樂 總統 上週末夜場午夜場 後映午夜場
大學生初試雲雨情 PRIVATE LESSON
妮姐梨狄蘭 雷諾維利 羅拔賀山 三大巨星主演 全部七彩
妙趣比翼樂無窮

金星 今天五場放映
瘋狂喜劇 小姐不在家 李司棋 鄧光榮 主演
下期正場放映 浴血大逃亡

麗斯 今天仍映 南五七九 九點半 三點半 五點半
九霄驚魂

百樂門 最後今天
血腥創子手
明天正場 殺人夜
明天早場 傻人

刊本報廣告者請電七三零七零八接洽

美擴大空襲北越政策
偵察時如受威脅 可採取報復行動
南越軍大舉攻擊進行消滅越共匿藏所

【華盛頓二日路透社電】國防部今日說，在北越上空從事偵察任務飛行之美國飛行員，在顯然面臨共黨飛彈襲擊威脅之前，將獲許採取報復的行動。

觀察家相信，這種擴大的關於空襲北越之美國政策，反映出美國保護其入柬埔寨和寮國轟炸共黨補給路綫的決心。

這一聲明最初是由國防部長賴德於星期一在記者招待會透露的。

他說，如果美國飛機在北越上空進行偵察時遭到襲擊，美國有權採取其所謂保護性的反擊行動。

國防部發言人今日說，一個飛行員，如果判斷他的飛機或其他護航的飛機已爲一種可能是用雷達控制的飛彈射程內，他可以襲毀北越的高射砲陣地。

【西貢三日法新社電】據南越新聞部發言說，一架載有三十九人的美空軍C—一二三運輸機自星期一日以來一直在南越上空失踪。

美軍司令部拒絕對此項報導評，正如它於較早時拒絕證實一架載有七十九人的同類型飛機於十一月廿五日失踪這事。

據有關首宗事件的報導說，機上有七十三人是南越人，他們是由一個海軍基地飛往西貢的。

【西貢三日合衆國際社電】數千名南越軍於星期二日攻擊湄公河三角洲越共區域的「暴森村」，以圖大舉消滅已有二十年歷史的共軍庇護所。

軍事發言人說，一批批南越直升機載着部隊於中午前在叢林沼澤區登陸，在展開地面機槍和步槍，與及由戰鬥直升機掃射後，最少有廿八名共軍被殲。

一般相信，位於西貢西南一百四十哩的烏明森林被控制湄公河三角洲共軍行動的越共領袖所佔據。

這項登陸行動於星期一日已展開籌備工作，當時美軍B五二型轟炸機於該區投下最少六萬磅炸彈。

該發言人又說，但在南越各地，共軍砲手加緊他們的砲轟，攻擊最少二十二個盟軍基地和城市，軍方人士說，在這些攻擊事件中，有九名南越軍喪生和四十六名受傷，爲了保安原因，美軍發言人拒絕發表死傷詳情，但描述爲「輕微」。

北約會議官員稱
西方國防費減少 蘇聯支出則增加

【布魯塞爾二日法新社電】北大西洋公約組織的國防部長們今日說，西方國防經費的確實支出已經減少，但蘇聯集團的確實支出則已增加。

他們在此間集會完畢時發出的公報說，從一九六五至一九六九年，蘇聯的國防支出已增加百分之五至百分之六。這種趨向仍在繼續下去。

與此同時，北大西洋公約組織國家之確實國防經費支出，則由一九六四至一九六九年之間減少了百分之四。

部長們說：「北約成員國必須維持普通和核子力量至一種足夠防衛和阻嚇的水平，從而確保有一種強固基礎以備談判。」

他們說，西方外交政策之主要目的，是謀致緩和和與其盟國從事有建設性的談判，反但和均衡的裁減軍力。但「如北大西洋公約組織單方面裁軍」，則西方地位將會削弱，因此，在歐洲保持有實質的北美軍隊，這是重要的事。以歐洲軍隊來代替他們將不是一種正確的抉擇。

北約的國防部長們留意到在進行中的各種東西雙方談判，例如柏林問題和限制戰略武器等事的談判。

他們說：「這今爲止，事實已經顯示，尋求裁減和加強其政治勢力的蘇聯在其處理國際關係的行動中，受到某種觀念所鼓勵，而那些觀念無補於國際緊張關係的緩和。特別是它的有限主權觀念與聯合國原則不符。」

部長們認爲，北大西洋公約組織的前綫防衛和應付任何攻擊的戰略仍然有效。

我國中央研究院稱
美如通過保護貿易 我經濟成長受打擊

【台北三日合衆國際社電】中華民國中央研究院於星期三預言，如果美國採納保護政策的貿易法律，則中華民國的經濟成長將「大爲緩慢」。

該院在其季刊上撰文說，所稱的對若干輸入美國貨物數量強行加上法律限制之米爾斯法案，可能嚴重的減少台灣在一九七一年上半年的出口。

這一項已爲美國衆議院通過而現在參議院討論的法案如果成爲法律，則中華民國紡織品和服裝之輸入美國數量，最少將會減少三分之一。

按，一九六九年，中華民國輸美紡織品和衣着之總值爲一億一千七百八十萬美元，而本年度可望增至一億四千萬元。

研究院說：如果米爾斯法案不能實施，則我們在明年上半年的輸出，可望增加百分之廿一至廿二。

美參議院通過 禁超音速機 作商業飛行

【華盛頓二日路透社電】美國參議院今晚全體投票禁止在美國上空使用超音速飛機作商業飛行。

美力促以阿兩國 勿破壞停火協定

【華盛頓二日美聯社電】美國於星期三日力促以色列和阿剌伯國家要「謹慎地行事」，不要破壞中東停火。

同時，一位發言人說：中東現時局勢對重建和恢復和談是有利的。

上述的守持，是當國務院討論有關一艘埃及汽艇於上星期六在蘇彝士灣沉沒事件時提出的，以及以色列駐美大使拉賓於星期二日秘密訪問國務院這事。

在一個記者招待會席上，國務院新聞官金約瑟稱：該艘埃及汽艇沉沒事件是對現存的微妙局勢的「有力勸告」。

【開羅二日合衆國際社電】埃及準備於今日呈交一份照會往聯合國，抗議以色列擊沉一艘埃及汽艇，這項行動破壞中東停火。

這宗事件加緊，因以色列拒絕定下一個撤出的時間表而造成雙方關係的緊張。

開羅「阿剌伯之聲」電台說，以色列外長伊班的聲明顯示以色列無意撤出佔領的阿剌伯地區。

老樹彌堅•劏開巴士

一輛學生巴士於本月二日在法國辛時鎮附近跟一輛企圖抓頭的汽車相撞後再撞向一棵樹，頓時車毀人傷，造成兩死卅一傷慘劇。（合衆國際社無綫電傳眞）

轆大過車

圖中這輛汽車，已被其主人改裝成爲花車，用來展覽一年四季的各種名花。（合衆國際社無綫電傳眞）

華沙高峯會議 商對歐亞中東局勢

【柏林二日法新社電】一份關於會議的公報透露，華沙公約國家在東柏林之一日高峯會議，於今日討論歐洲、遠東、中東和幾內亞等問題。

公報說，來自蘇聯、東德、保加利亞、匈牙利、波蘭、羅馬尼亞和捷克等國的首領在「友好精神，和睦合作及意見完全一致」之中集會。

它說，四個已經研究的主要問題將於稍後之時公佈。在蘇共首領布里什涅夫出席之下，該公約的政治協商委員會首次在東柏林集會，商討如下各點：

㈠在歐洲方面加強安全措施並發展和平合作。

㈡中南半島區域形勢緊張的增加。

㈢中東形勢。

㈣殖民地主義者對幾內亞共和國的侵略。

這一日的高峯會議是以最近簽訂之波昂與莫斯科，波昂與華沙條約及四強柏林談判爲背景。

據觀察家說，該公約的首領，特別是蘇聯和波蘭兩國設法就這些協約向東德國家元首烏爾勃里契重新保証，並勸他對於柏林問題採取一種較少強硬的路綫。

尼克遜下令徹查 海員謀庇被拒

【華盛頓二日路透社電】白宮今日說：尼克遜總統對最近登上一艘美國海岸巡邏隊快艇的立陶宛海員謀求政治庇護被拒這事，大爲震怒。

尼克遜將發表一項政策命令，來避止於上月廿三日在麻州對開海面上發生的事件重演，當時該名海員被其他蘇俄海員痛毆後，帶離該快艇。

尼氏於星期一日籲請對該事件立刻進行一項全面的調查。

魏道明昨參加 墨總統就職禮

【利馬一日中央社電】中華民國特使，外交部長魏道明，今天由駐墨西哥大使陪同，參加墨西哥新總統艾契瓦瑞的就職典禮。

參加大典的有六十二個特使團，中華民國外長魏道明在其他各國外長中，僅次於巴拿馬居於前席。

台大醫院將可施行
猪臟帽人手
心瓣道體術

【本報訊】台北二日消息：由台大醫院心臟外科一項以「猪的心臟瓣帽代替人類心臟瓣帽」實驗，現已接近完成階段，可望於不久的將來，在臨床上正式施行，以減輕需要換置心臟瓣帽病人的經濟負擔。

據臺大心臟外科主治醫師洪啓仁昨天對記者說，臺大醫院自民國五十二年宣告首度以開心手術成功以來，至今已爲五十二名嚴重心臟病患者，完成了人工心臟瓣帽的換置手術，全部的成功率達百分之八十六。

他說，不過因風濕性心臟病或四合徵症而換置人工瓣帽，最令病人困擾的是，這種美國進口的人造瓣帽，每幅價格達美金二百五十元（約合新台幣一萬元）之巨，使很多患者因經濟無力負擔而等待死神來臨。

因此，洪啓仁醫師說，從去年底開始，台大醫院卽着手對猪的心臟瓣帽作實驗，希望用以取代價昂的人工瓣帽（包括二尖瓣帽及主動脈瓣帽）。

洪醫師指出，按照市價一個猪心只須新台幣二十元左右，如果利用猪心上的瓣帽代表人工瓣帽，就可使每一位需要開刀的病人隨時接受開心手術，挽回寶貴的生命。

他說，由於此項實驗是取自死猪的心臟，因此將它置入人體內時不致發生排斥作用。依照實驗的進度，洪醫師強調，爲人體換置猪的瓣帽，在技術上已無困難，目前所以尚未運用於臨床，是因爲醫師們無法證實這種猪心移植於人體後可以維持多久的效果。

洪醫師深信此項實驗距離臨床運用爲時不會太遠。他說，因爲澳洲、法國及英國等國家，現均已正式將猪的心臟瓣帽移植於人體，並宣告成功。

孖生姊妹花 病發齊暴斃

【赫爾辛基二日美聯社電】醫學專家們於星期三日企圖斷定導致兩名面貌相同的孖生姊妹突然於數分鐘之內相繼死亡的原因。

該雙芳齡廿三的姊妹花杜娜和馬查他，上星期四晚在此間以東的波查鎮寓所中暈倒，他們被送入醫院不到十分鐘就因爲心臟病齊發死去。

導致這兩名表面上健康的女郎這樣迅速死亡的原因，仍是個謎，但該醫院希望預料本週末進行解剖後的結果，可以得到答案。

晚唱
論制定一條新法例 准許官守議員拍檯

市政局週年辯論大會中，官守議員，大發官威，斥責有官做之民選議員週時講「廢話」，及「說話不負責任」。有官做咸者有官都唔做之非官守議員，立刻還炮，話民選議員也者，人民選舉他出來講說話者也，應該有權自由發言，如果開會而不發言，何不返屋企種花養雀，正是，官說官有理，民說民有理。

究竟邊個有理？本來就一定係做官之人有理，因爲官字兩個口，有理都講成有理，但係既然有議員彈就一句都唔係幾好聽也，古往今來，有幾多人能夠「聞過則喜」？聞過則勃者，人之常情，見高帽而不接者，未之有也。老夏則對官守議員之搶火，十分同情，因爲做官之人，應該日日聽順耳之言，唔應該聽人地彈三彈四者，但偏偏又要親號稱「民選」，則唔作吓狀唔得，係咁意都要俾佢地講番幾句也。

照目前之情形，民選議員對官府衙門，正是彈多過讚，天下間最好聽者係拍馬屁，「天子聖明，臣該萬死」之類最好聽，面對民選議員之時，實在幾激氣，則邊處似做官，俗語話「發財立品，得志鬧人」，何況做官，祇可惜，香港之規矩，有「民選議員」呢一手，唔俾佢地於開會時講番幾句，又似乎唔係民主，假假地都要講幾句也。

老夏想出一個折衷辦法，香港官方，可以訂出一條新法例，規定官守議員，有權拍檯，即係官威大發之時，有權檯炮，民選議員則冇此權力。

如果立此新法之後，做官之議員就咸勞好多矣，你做民選議員起身講說話，左一聲有嘢乎，右一聲有嘢乎，幾個官一齊檯炮，砰砰嘭嘭，問你怕未！

在檯炮之下，民選議員可能唔敢再彈，亦可能忍唔住亦還以檯炮，不過還檯炮就有吉講矣，法律未規定民選議員有權拍檯炮也，如果佢一時抵頸唔住而檯炮，大鑊矣！做官之議員，可以告佢地一狀「冒犯官威」，因爲既然法律，法官在法庭就要依法判案，則民選議員話唔定要送去「成人教導所」受吓「感化」焉。

有人担心咁搞法，豈不是冇人敢做民選議員，咁又唔係，到時用拉伕手法都要拉幾個人出來，如果連民選議員都冇，則冇晒民主氣息，又唔似樣也，所以民選議員必定保存，問題係到時之民選議員，變成官定之民選議員而已，寄其有番

蔬菜起價 女人唔起

……我問佢，個個人客都話貴，使銀紙唔計帶」。我再問……發火，自己都唔好意思也。現在祇好的佢後日。我可以靜靜話的佢……

玩嘢，得好多嘢當差者也。我個唐細佬都係當差者。」「係咩？」我寄而問曰：「我唔知識唔識佢。」逹答曰：「但姓陳，單名叫……」

我想吓，我哋新界講出來已經有六七年，新界之誌人，已經有成六年唔識佢矣，何況新人。……

鄰居不顧衛生 想告佢應點辦

……埔法庭索取訴狀格，填妥後，即可獲得排定提堂的日期，屆時，將可獲得裁判。除此之外，假如……

克萊練拳不懈

前世界重量級拳王克萊（左），於本月二日在紐約的麥迪遜廣場練拳時，以左勾拳攻擊其弟。（合衆國際社無綫電傳眞）

集郵談薈

在每年十一月的最後星期四乃美國的感恩節，這個美國人的家庭都有慶祝的感恩節，這是美國人團聚共吃大餐的日子。今年的感恩節，集郵的美國人會覺得更加有意義，因爲在十一月二十一日，在本年的佳節前五日，郵局有發出一種紀念感恩節……

……年本「五月花」號清教徒爲了逃避英國的迫害，到了荷蘭阿姆斯特丹，後來想找到永久棲身之所，在一六二零年七月由威廉長士達率領分乘兩艘大帆船，「五月花」號與「快捷」號首途往北美洲，但快捷號在修威頓時因有損壞就被放棄，五月花號共載有一百人，其中四十一人在後來簽署五月花盟約，他們要永遠合作，忠於他們的理想。

一九六九年教宗保祿六世訪烏干達情形

麗的電視中文台於教宗蒞港前夕
今晚十時正鄭重播映
教宗保祿六世珍貴紀錄片
並訪問本港主教徐誠斌
有關教宗蒞港之意義
RTV 1

美華公司
皇后 文華 國
明天 隆重獻映
最感動的巨片！
令你激動

漫畫節目

林重傑

贊成用中文

女人經　音子

一連串日子來，社會各階層人士，甚至大專學生所掀起的爭取「中文成為法定語文」運動，如火如荼的展開着，而且各方面的響應非常激烈，至今還未有結果，身為中國人的我，理所當然舉手舉腳贊成，並吶喊支持。

我從中學到大學，都是讀中文，英文當然有，但少之又少。讀報看雜誌，手拿字典勉強可知大概意思，要我講嘛，就開不了口。記得有一天，在尖沙咀碼頭，有一位外國遊客向我問路，半島酒店往那邊走。往前面彎左一直走不就是了嗎？可惡我一驚之下，忘了半島酒店在那裏，漲紅了面都不知道，對不起！

再往前一些日子，我的小弟弟，他一直在英文書院唸書；由小學到中學，英文科科滿分，中文卻一直不及格。有一天，爸爸從外面打了一個電話回家，叫他告訴媽，包涼茶四碗煲成一碗，適巧媽上街去了，而他又趕着外出，怎麼辦呢？媽還不回來，留一張字條給媽，媽又不懂英文，寫中文？「碗」字及「煲」字又不會寫，算了吧！回來頂多捱罵……

由此聯想起，身為中國人，連本國文字都不懂，「番外」的心理作祟，因為唸英文夠神氣，唸中文沒出息。不懂中文不用面紅，不懂英文才失威。慢慢造成了人們一種思想：要吃飯，唸英文，要出人頭地，唸英文！英文！

香港是英國殖民地，一般人為了將來出路問題而唸英文，這也是無可厚非，這是客觀條件及社會因素，做一個在碼頭賣香蕉的售貨員，也都要懂英文。其他各行各業，大大小小的，如果你英文成績好，錄用快，找職業也快。因此，誰要金飯碗，誰都要苦讀英文，這又怪得誰呢！

事實上，英文懂得多，到世界各地去旅行或工作各方面，而且說英文為世界語文也未嘗不適，讓多一國文字可鑽研多一國的文化，有其一定的價值，要不，本國人只懂得本國語文，成了固步自封，國與國之間便無法溝通了。就我本身來說，因為英文唸不好，要不然，我可以多讀外國作品，從中吸取他人的寫作心得，相信我的寫作水平會提高一點。

歷年以來，不少中國人，他們本身就彷彿喪失了民族的尊嚴，不懂自己國家的語文不以為恥，為了前途唸英文是必要，這實叫人痛心的事。香港是中國人佔多數的地方，佔香港各種族人數百份之九十七。而且中國語文是世界優秀的文字，全世界都在研究中國的文化，爭取中文為法定語文是遲早的問題，也是必然的問題。

蔬菜起價　女人唔起

老懵

我問佢，個位人客點稱呼，達達曰：「好調佬者，使張紙唔計帶」。我再問但此人是何方神聖，但係達達唔肯講出來。佢話：「你今晚請我食飯，我就講俾你聽。」第樣容易，呢件嘢則甚為艱難。倘若我尚未約好黎沙展，去李玲處食飯，而且李玲亦已搵到幾個上海妹，俾黎沙展嗅吓，則同佢出街應酬，亦有問題，然而現在似乎唔可以留返同佢出街矣。

本來想話同佢約實添嘅，去搵佢者，但係相落亦有可能，幾晚唔返屋企，係佔好發火，自己都唔好意思也。現在祇好約佢後日。我可以話話約佢，添日則關人個關，但係又唔捨得，但係達達風情萬種，唔知佢到底幾緊要之關頭，有冇嗰梭之風情。

我對達達曰：「我今日，添日，一連兩日都唔得閒，不過後日大概有排，你知喇，我地做差人，成日得個做字，不分日夜者也。」但答曰：「我知，我識玩嘢，得好多當差者也。我個唐細老婆唔，佬都係當差者。」

「係咩？」我奇而問曰：「我唔知識唔識佢。」達答曰：「佢姓陳，單名叫庭，係我個唐細佬，現在守新界。」我問佢個唐細佬守邊間差館，佢曰：「佢係新界係負責發奶者。」原來佢個唐細佬負責發膋大者，不過陳庭呢個人之名，我未聽見過。我問達達曰：「你個唐細佬當差幾奈？」佢答曰：「已經當左三年矣。」

我想吓，我喺新界搵出來已經有六七年，新界之差人，已經有成六年唔識佢矣，何況新人。但係對住達達，不能夠噉樣講，否則佢就唔開心矣，因此，我就答曰：「我聽個名好熟，大概見到面就認得矣。」

嗰個度打咗一大輪牙較，成個幾兩個鐘頭，出門口埋單之時，只不過十幾蚊，傳埋貼士，廿蚊有找，呢個世界，最抵者就係女人，呢一個問題，大家已經公認，街市賣餸，雖然日日起價，女人則甚少起價也。（三十）

鹹格火山遍港九

香港地　丁・

太平山下的火山業，已發展到成為半公開的色情架步，自從有手指舞以來，太平山下的火山從無如此公然刊登廣告，到火山去可以「帶你遊遍巫山」的字眼。

火山業起變化，十五年前開始的，一個有生意頭腦的「大搞」，在九龍城橫街，一間舞院內，初次設手指舞的作風，貨腰女郎立動引導火山客對她們施以怪手。發展到現在，除了一度被其他招牌的色情架步上市，玩家為了試吓新鮮野，而暫時影響「成格火山」外，現時的火山架步，已變本加厲，有年輕到十四歲或十五歲的飛女，在任玩唔嬲了，為了爭生意的關係，盡了坦白或暗示明顯的字眼，表示「一個個都得」，招徠顧客。

令人最惋惜的是影響所及，過去頗有名氣的火山，為人所持業務及生存，亦迫得要擺出成格的姿態了，尤記初期的成格火山，祇限於小舞院及開在比較偏僻的地區，如快到寄山道尾，九龍城等地方，還商市區的中間火山，也隨改變作風了，成為唔格，正式跳舞的場所的剩下無幾，老實作風的「大火山」，恐怕數數遍港九，有幾多間？盛時期人所共知，火山內的不會跳舞的女郎，人數不多，但是在等候坐檯的單，多到無法應付，她們並且有手段，除了在茶舞時間坐檯，並且一面「搵人客」的案室「短紀」，收了鐘之後，接受貨鐘出街，火山客下樓，長條頸守候，不見人來，再看見她，她決不認賬，如果敢向她理論，有大漢出面應付，任何試想的玩家，也會知難而退的。

正式的火山業再受一棒重重的打擊，是「分房受舞」，每鐘五元，其實在房內并無人依照唱機的音樂跳舞，那個女人也不知慢狐步是何物，一味是索錢，甚至採作噱搶，分房授舞是這樣自滅的，可是正當的「火山」受影響太甚，無法不依照時勢的發展，大多數而言，不拒絕「孝子」某一限度的手足之慾。

從銅鑼灣以至深水埗，數不清的霓虹光管招牌，無數的「火山」打出各種口號，招徠顧客，然而真正跳舞的百無一人，那些火山亦不便性要有廿年前的「跳家遊」存在，鄉音未脫的鄉下婆，亦可以入某些「成格」去撈，會跳標準舞的女子恐怕反而搵不到食呢。

本地月光一樣圓　山寨毛衫　充斤百貨公司

魯民

毛衫所謂「本港貨」，是泛指本港出產的毛織加工品而言，從百貨公司以至「十蚊有交易」的毛衫攤檔中，也隨時可以購買得到。「本港貨」由於價錢平，許多人都會產生一種心理，以為本港出品，遠遠不及舶來。其實，這種見解是錯誤的，據筆者所知，有些大規模的百貨公司，其中一些商標雖然響噹噹，有很多都可能是這些假包換的「本港貨」。

也許有人懷疑；甚至有穿在身上的也不會相信，不過，懷疑是一回事；事實又是一回事，本港出品的毛衫，有些之精工之作，只是有人眼中所看到的——月亮是外國的圓而已。

在年尾或毛衫業而臨淡月的時候（毛衫針織業的旺淡，甚無固定，普遍來說，是夏季旺，冬季則淡），香港一些廠家，由於接不到外埠訂單，又可能是訂單數字不多，以致貨源不夠（行內人稱之為有單有貨），而影響廠中各部門的工作，因此就購買毛線回來，經過「辦房」起辦後，而發出落織機部（或外機），專門織造一些「本港貨」。因為廠方日中開支數字甚巨，一旦停工或些廠方損失不菲，所以一些廠方主理人，無論淡月如何淡法，也要設法維持廠中的正常生產程序。

從織造、縫盤、洗熨以至包裝，一件毛衫製成後，就是推銷的問題，據所知，廠方與百貨公司多有默契，專門供應一些上價貨（上價貨者，那質地較優良，而價錢又略比普通毛衫為高），以備櫥窗裝飾及發售，通常在百貨公司所見到的新款毛衫，來源大都是這樣。上價貨供應百貨公司，而一般中價貨或下價貨，則多出現於流動攤檔及平價市場，還要所指中下價貨，絕非是將貨就價，在質地方面，兩者相去不遠；在美觀而言，當然沒有上價貨那麼裝璜講究，而只是價錢普及大眾而已，試觀流動攤檔的毛衫，十元一件者有之，二十元三件者亦有之，較高價些的，上三十一元件的，已有相當睇頭，而且男裝女款，式式俱備，從大人到小孩，一一俱齊全。

從「本港貨」而談到毛衫「貨辦」，眾所週知，本港的「剽竊」人才相當到家，姑勿論是唱片業、印刷、塑膠業……等，「新貨辦」一出，不消若干時日，市面上立即有翻版唱碟、翻印書籍……等出現，數不勝數，而毛衫業亦然。

一件毛衫「新貨辦」一起好，從生產到推銷，一般要爭取到「快」的地步，因為「本港貨」的時間性甚為重要，際此時間，是每一個人所必備的禦寒衣物，「新貨辦」即合時間，搶先推出，賣完頭輪後，還在商場推銷學來說，已佔了第一回合的勝利，正如上面所說，當頭一批貨完，市面上已達飽和點，就算人家「偷橋」照辦加工，可是在時間上已輸了一個馬位，因為貪新厭舊是人們的天性，市面上一現有新款，那末，就算毛衫款式出為新穎，愛時尚及新裝的先生小姐們，會再買嗎？答案當然不買的。

「本港貨」的製造者，除廠方外，還有一些山寨，淡月，手停就是口停，於是就動腦筋織造一些「本港貨」，以供市場需要，所以當今銷南下時，我們從大街小巷中，許多時都可以看見「本港貨」紛紛出籠，充斥市面上，就是這個原因。

「本港貨」推出市場後，廠方或山寨老闆在貨款方面，祇可以收到多少定銀，這要視雙方交情及信用而定，大致上百貨公司多數是這樣：例如毛衫十打，每打批貨價是一百八十元，百貨公司祇付現款三分一或一半，餘下的則在兩或三個月後付清，而毛衫攤檔也差不了許多。

說難不難，說易不易，製造「本港貨」，除了要有一批工人，而且在「企機位」外，行方面要有多少門路，大如百貨公司，小如走鬼攤檔，兩者都要顧到，同時還要付出一筆相當大的本錢，比如買毛，付織機工人的工資，及一切雜項開支等，貨品推出後，少說也得要兩三個月後，才可全部收回，而客戶信用欠佳以致「爛尾」者，亦常有發生，因此：此行雖好賺（正常以五分利錢計）實是可為而不易為也。

鄰居不顧衛生　想告佢應點辦

萬事通信箱

萬事通先生：

我是一向居住新界元朗南區，于一九六四年間，被鄰近豆腐廠豬寮之穢物和豆腐水等不衛生之物體，公然築渠，直灌門口，當時被迫之下，只得將自己地方以磚等料築堤阻塞，以防冲入屋內，及至現在不但自己所租地方被佔了一部份，連自己所有疏水坑渠亦被佔塞，不能出水，以致雨天必遭水浸，損害嚴重，心殊不甘，經多次申訴元朗理民府，但未見行動，現決定向大埔法庭控告，但不明頭緒及手續，又恐法官不予受理，只得上函請求先生指示辦法，感甚感甚。

新界居民黃昌上

黃昌讀者：

來信說已將你的情況向元朗理民府申訴，但未見行動，既然如此，你除了再追理民府之外，尚可以向元朗市政事務署申訴，因為你的鄰居，照你信上所說，顯然在環境衛生方面，他是頗為不當的，假如向市政局投訴，將會獲得該局的協助及進行處理。

至於你想向大埔法庭提出控告，即亦是可以的，你只要到大埔法庭索取控訴表格，填妥後，即可獲得排定提堂的日期，屆時，將可獲得裁判。除此之外，假如有可能的話，將以和睦比較佳，因為你們都是鄰居，目前可能因為互相不了解，或更因此小誤會，而引起此一情形，照來信的情況，你這一方面，似乎是受害者，但如果雙方能坦誠的商討解決的方法，相信將不致於非在法庭上見面不可，同時基於鄰舍守望相助的理由，貴在應該和氣的去互相研究，當然這是本欄的想法，或許你已與該鄰居相討過多次，而無結果，假如是如此，那將只好依照向元朗市政處事務處理分處投訴後再說，最好不必訴諸於法，以免造成兩家仇人。

萬事通

萬事通先生：

本人現有一問題請教，若年齡在十六歲，有充份理由，是否可以在香港獲准學車呢？

華倫上

華倫讀者：

根據本港交通事務署的規定，申請駕駛執照的人，年齡必需超過十八歲，換句話說，未足十八的人是未夠年歲申請駕駛執照的，你所謂充份理由，不知是指甚麼，但大概是不合因而特別獲准的。

萬事通

歡迎來問　有問必答

遊山玩水

厦村訪古遊靈渡寺

江雲

宋代江西省鄧氏宗族來錦田定居，後來子孫繁衍開來，部分人口遷居屏山附近的厦村。因此，今天厦村存留一些古蹟，值得有歷史癖者訪尋。

古代鄉民重視孝道，尊敬祖先，厦村於清乾隆十六年建鄧氏宗祠，規模宏大，氣派莊嚴，至今依然保持原始的風貌。古祠分兩進，前進懸掛「友恭堂」匾額，並有鄧惠麟所寫的長聯，闡揚祖先的德澤。而且在廳間嵌有古碑，記述新界鄧氏宗族發展的經過情形，碑文長約千餘字，有史料的價值。後進供奉歷代祖先的碑位，並列出官銜。墻壁上剝落斑駁，充分顯示出其經歷兩百多年之久。因此，在古祠中盤桓片刻，遙想清代建祠之後當有一番盛況，印証今天留存的遺蹟；而覆到祠外禾田如星羅棋佈，可想像早年鄧氏族人披荊斬棘，開闢厦村的辛勞，不禁悠然生懷古之念。

新界有一些各族的宗祠，若論規模宏大，氣派高雅，厦村的鄧氏宗祠為其中之冠，這和古代厦村鄉民的經濟情況有關。

古代厦村鄉民的屋宇，大都數間或十多二十間分處於田野間，並沒有效法錦田六座古圍的聚族而居。這些古屋至今頗多保持原狀，惟久受風雨剝蝕，髹漆破損之處不少。在恣風漫步村中，尋訪古屋，又勾引起懷古的情興。

離厦村不遠的靈渡寺，建於唐代，與青山寺同是著名的古剎。因佛有靈異，故以「靈渡」為寺名。不過，由於大殿與禪房連在一起，格局受到限制，因而氣派欠缺恢宏之象。而且沒有花園，祇有寥寥可數的無名花，故對遊客的吸引力不大。此外，牆壁上嵌入一碑，記述鄧惠麟之父得病獲佛法護佑，因而捐建的經過情形，不妨以神話視之。

雖然如此，靈渡寺處於山谷之間，四周為樹林所包圍，其中松樹較多，故入眼但見一片青翠之色；加以不少山鳥棲息林中，時聞鳥語，故景色雅緻脫俗。因此，在寺外山徑上漫步，可滿足遊興。

相傳古代杯渡禪師曾到靈渡寺，而且在寺後留有杯渡井。今天寺後不見杯渡井，但有數股山泉終年奔流不息，據說其中一股山泉冬溫夏涼，此泉源就是杯渡井所在地。此一神話自有引人入勝之妙，故有些遊客以手入水，探測水的溫度，藉以滿足好奇心。

由厦村至靈渡寺，步行約需半小時，沿途經禾田，菜畦，終於踏上山坡，在萬綠叢中到達該寺。如不明白路徑，可問沿途鄉民。由屏山至厦村，如無意步行，可搭乘從元朗開來，去后海灣的廿四號巴士，而在鄧氏宗祠附近下車。

生活

逢星期二四六刊出　第三二七期

行街買嘢

結婚旺季談攝影

海倫

每年這個時間，都是結婚最旺的季節。結婚是人生最隆重的日子，有情人終成眷屬，在這幸福的時光裡，拍照留念，誰也少不了的一宗事項。

位於加拿芬道的美林影室，歷史悠久，頗受中外社團及愛拍藝術照片的仕女歡迎。同時老闆劉姑娘和藹可親之態，足以使你在攝影之前心情愉快，緊張情緒頓消。同時拍照價錢之公道，遠像藝術之高也非一般影室所能比的。

新娘最關心的莫如結婚禮服了。美林的結婚禮服設計新穎，務求新娘肥瘦而定，稱身為主，也備有伴娘禮服租用，免借出一些費用，免了租禮服的一筆額外款項。

結婚相全套一百〇八元。包括室內（藝術造形照三張，另送大相一張）及婚宴時會簽大相三張，宴客時用士咕六十張，室外的如行禮時或送嫁時情況，一一拍攝，只要顧客開口，一切給予方便。並且拍攝數十張，任挑選到滿意為止。超過限額，如有喜愛，一元一張。

化妝，也是新婚重要事項。美林的化妝美容師曾太，多年美容經驗，運用高度化妝妙手，使你當晚美如仙子，艷壓群芳，費用只付三十元。

集郵一談

清教徒登陸美洲三百五十年

文博

在每年十一月的最後星期四乃美國的感恩節，每個美國人的家庭都有慶祝，這是美國人團聚共吃火雞的日子，今年的感恩節，集郵的美國人會覺得更加高興，因為在十一月二十一日，在本年的佳節前五日，郵局有發出一種跟感恩節有關的郵票，這是紀念清教徒登陸美洲三百五十年，郵票的面值為六仙，圖案描寫在當年清教徒登陸美洲的情形，遠景有一艘帆船「五月花」號乃載他們到來那個新的地方，在票側印有「清教徒登陸，一六二零」字樣。

美國在一九二零年十二月二十一日曾發出三種郵票，紀念清教徒登陸美洲三百年，一仙郵票，圖案描寫「五月花」號帆船，二仙郵票，圖案描寫清教徒登陸時情況；五仙郵票，圖案描寫清教徒共簽署盟約。

英國在本年四月一日發出五種用彩色精印的郵票，分別紀念五項在英國歷史上的大事，其中一先令六便士郵票是紀念清教徒登陸美洲三百五十年，圖案描寫清教徒登陸遠景，有五月花號帆船，郵票上印有「五月花，一六二零」字樣。

在一六零八年有一羣為逃避英國教會迫害的清教徒，到了荷蘭阿姆斯特丹，後來想找到永久棲身之所，在一六二零年七月由威廉貝士達率領分乘兩艘大帆船，「五月花」號與「快捷」號首途往北美洲，但快捷號在修葺時因有損壞被放棄，五月花號共載有一百人，其中四十一人在後來簽署五月花盟約，他們要永遠合作，忠於他們的意志。

經過艱苦的航程，他們在一六二零年十二月二十一日抵達新大陸，現今美國麻薩諸塞州東南部的佩茂手居住，在他們登陸的地點，後名叫佩茂手石，現築有紀念拱門，清教徒在他們新的荒蕪地方種植穀類，翌年得到豐收，總督威廉貝福集合大眾感謝上帝的恩典，連續舉行七天大飯會，陳列各種生果，任由人取食，這是美國感恩節的來由。

在一六二三年佩茂手因天旱，發生饑荒，餓死人不少，總督率民衆作禁食祈禱，甘雨下降，後得豐收，總督便定以後在每年擇出一日為感恩節，但祇有當地的人舉行。

一七八八年十一月二十六日美國華盛頓總統舉行感恩節來慶祝美國憲法制定。但直到一八六三年，那個節日才開始，在美國各州普遍慶祝，定每年十一月的最後一個星期四為感恩節。

在美洲那些清教徒所建立的殖民地，由努力經營，變成富庶的與強大的新英倫，在美國的歷史上佔重要的地位。

奇難雜症

房事刺激需防中風

「馬上風」這一個名稱，相信許多人都耳熟能詳，通常所發生的情形是男子在交媾時突然虛脫昏厥。不過，一般夫婦間正常的性行為，却很少有此病發生。

在醫學上，原無「馬上風」的病名，祇是坊間流傳形容做愛時中風的狀態而已。其實，這是心力虛脫的症狀，當然，這與元陽虛損亦有關。

馬上風這種症狀，多發生於風月場中或老夫少妻呢？大抵在這一類的關係上，於做愛時，環境與心情，包括接觸上的感受，充滿新鮮的刺激，致情緒特別緊張，較之夫婦關係上已是平平無奇者迥異。有此原因，當做愛達到性感高潮之際，心臟跳動率與體力活動，亦跟着加強，其所耗之體力和心臟跳動頻率之速，根據心臟專家測驗的結果，實屬驚人。即以一般情形而論，經過一夜的纏綿繾綣，已感疲憊不興，甚至氣急喘促者多矣。

在一項醫學紀載中指出：據心臟學權威溫文醫生，測驗一個人在做愛時的心臟跳動頻率，從正常的每分鐘七十二次，增加到一百七十次至一百九十次；而女人心臟的跳動頻率，較男人更劇，這因為女人情感昇華會更熱烈和更敏感的緣故。又據解釋：做愛時，心臟跳動頻率這樣的急速，其一是由於用力過度；其二是感情的興奮作用，產生了體力的做愛，而這種做愛，也就加速了心臟跳動頻率，被認為性行為影響心臟，要比任何體力發動都屬害得多。因之，如果患有心臟病，心力弱，肥胖症以及身體虛弱，或外強中乾的元陽虛損者，對不正常的性行為，應特別小心，別以為飛來艷福，便縱慾無禁，須提防樂極悲生也。

正因為情緒過度緊張的做愛，一方面精神過於興奮，另方面加重心臟的負荷，體力負担不來，便會突然昏厥，面色蒼白，冷汗淋漓。此外，如原有高血壓症者，在同樣情形下，也可能中風禍的。但比較少。以虛脫性症狀而言，急救之法，可立即飲以拔蘭地酒，或用參湯乘熱灌服，「附桂理中丸」（中藥店有售）。善後調理，可服「人參養榮湯」，如患心臟病或元陽虛損者，當服據臨床症狀治理，附方如下：

方用：北黃芪三錢，肉桂心三分（沖焗），雲茯苓四錢，當歸身三錢，白芍二錢，大熟地四錢，防黨參三錢，白朮二錢，炙草一錢，五味子一錢，陳皮五分，遠志一錢，生薑二錢，大棗三枚（去核）。清水煎服。

任卓琪

盆栽

石榴花正合時

小康

「石榴」屬花木類植物，本身是石榴科類，它開花期在六月至九月間，而進行栽種的時間，則在春天進行，分扦插，分株及壓條等三分法種植。它的花分老橘紅色、黃色、粉紅及白花等，花瓣重疊，含苞向內彎曲，花蕊鬚條形，不長，其顏色多與花色相同。其花每開於枝梢上，一條細嫩的枝條，可開二至三朵花不等，花的色彩鮮艷奪目，美麗且朵大，其葉子橢圓且小，葉的尖端略帶紅色，邊緣有齒輪。枝莖頗直，分淡綠及淺棕色，枝上並長有刺，不多，按其形狀觀之，與薔薇科有點近似。

石榴花謝去之後，花蒂結一顆細小的果子，慢慢地這些果子大了，黃棕色帶有雛點的外皮，開始綻成粉紅色，這時它成熟了，它那龐腫的身子把枝條兒壓得低低的，在輕風的拂送下，搖搖欲墜。摘下一顆石榴去其堅硬的皮，裡面一粒粒粉紅色晶瑩如鑽石的石榴子，滿含着水份，令人垂涎欲滴，其味香甜可口。

路地種植石榴樹高且大，其所結的果子也碩大，同時也較多，而用花盆栽植的，除樹形較矮小外，所結的果子也就顯得細小，由於受到地形、營養及水份的關係，結的果子也不多，後者純為供欣賞兼擺設、裝飾等，用途各異，欲要品嘗，則宜採摘地栽植了。

露地種植應選較鬆且濕潤泥土，先將種植的周圍土壤鋤鬆，深約三尺，把泥土取出，去碎石子，將腐廢土與肥料，如屎濺等加入底層，再把培養土與挖出的勻合，鋪於其上，澆些許清水，然後將石榴嫩枝數條插入土裏，表面再鋪些腐殖土或者肥料，用澆水壺洒水至泥土完全濕透為止。翌日再行追肥一次，此後每一月後再行追肥一次。

盆栽的方式大概照前述相同，祇是所用土壤得特別選擇，若用濟黑則要悉心培植。如不易找到的話，小則依環境與喜歡而定，底層須填入木炭及碎石，泥土須用肥沃的，可用扦插、分株等方法進行培植。

太平
今日四場　祇映一天
龍虎　千戈　加利谷巴　畢闊加主　打主演
明天西區首映
羅恩司彩色巨片　到七寶空前感人
芙蓉帳暖度春宵
好兒童勿看　道萬勿錯過此片
今公映場次：急先鋒　奪命槍　主演：李察

尚有戲院廣告刊在第二頁　三頁　四頁

刊登本報廣告　請撥電話七三〇七〇八接洽

素食可治「白血球過多症」

曼玲

經一度被認為「一種不可醫治的疾病」——白血球過多症，最近卻被一種食物予以征服過來，這種食物並非什麼特效藥，而只是一些出家人所吃的素食。

這個用素食來戰勝白血球過多症的例證，是在美國一個著名的女醫生巴巴拉摩爾身上發生，在七年前她被醫學專家發覺是患有白血球過多症狀，而且超出的比例超乎常態很多，據一般估計最多只能活上六個月就會結束其生命。但是世上的事，有很多時是出乎別人意料之外的，七年後的今天，她依然活着，而且身體康也很正常。白血球過多症是全世界醫生們認為無法醫治的絕症之二，人們都奇怪摩爾醫生為何能戰勝了死神？但巴巴拉摩爾醫生知道，她能擺脫死神的綑綁，全是素食關係，自從她知道自己患上白血球過多症之後，她便實行長時間的素食，她相信素食可治所有的疾病，也包括能將白血球過多的發病率減至最低限度。

巴巴拉摩爾醫生在她最近發表的一篇撰文中呼籲醫生們鼓勵那些白血球過多者嘗試長期的素食，將有可能將這種絕症征服，而最低限度亦能把發病延遲。摩爾醫生本身是一個醫務工作者，她的丈夫亦是一位醫生，遠在七年前她們工人已經開始研究長期素食對人體的影響和效果問題。

他們發覺若施行長期素食，人體內會產生一種大的「飢餓細胞」來，把白血球吞噬，而這種飢餓細胞的產生，是由於人體缺乏了脂肪質，蛋白質，澱粉質，以致一切肉類營養素，胃酸排泄時活動力過盛，分裂成「飢餓細胞」來，素食是最能製造出此種細胞的，吃下了蔬菜鮮果不一定使人飢餓，但飢餓細胞在胃部產生，則是無可避免的。

在一般情況下，飢餓細胞是白血球過多的敵人，它會把白血球吃掉，但巴巴拉摩爾醫生所相信飢餓細胞能抵抗白血球過多症，祇是個人的經驗及短時間研究得來的，是否有百分之一百之可靠存在，目前仍在世界上的專家作進一步研究中。

據醫生界人士認為，素食能治病是有其可能性存在的，早在巴巴拉摩爾醫生之前，已有不少醫生主張病人們作素食，因為他們認為素食確對某些病人起治病作用，而根據摩爾醫生所得經驗，更充份有力證明素食在人體內產生良好作用，對人們往往是利多於害的。

摩爾醫生自從發覺自己患上白血球過多症後，就一直進行素食，她每天所吃的是橙汁、雜菜、冷盤、蜜糖、菜子餅和喝大盤的水，同時她每天還發出一小時來作不同的運動。

她本人相信，素食會給人們偉大的貢獻，使人長得更健康，使人抵抗力更強，這就是治病的先決條件，她自信她健康的身體是堅強的體魄全是拜素食之賜。

在一般人印象中，大多會認為素食缺乏營養，對人體氣力缺乏支持作用，但巴巴拉摩爾醫生卻否定了這種見解，她認為鮮菜含有充份的維生素，到了人體吸收容易，在胃部從不會引起消化不良或胃酸過太多現象，能夠永遠正常地担任了輸送維生素的工作，對於血液循環及神經中樞的活動，經常帶來豐富力量，把人體精神支持下去。

巴巴拉摩爾醫生用她自己本人來作證明，七年來素食的結果，使她稱，其實長期吃油的人其體內吸收了太多的脂肪、蛋白質、澱粉質和石灰質。這對於紅血球是具有破壞作用，好些疾病，便是由吃油太多而產生，素食不會使人生病，即使不致使人更好，也不致使人變壞。

她體力充沛，從未患過頭痛、肚痛、咳嗽、感冒等症，她說治病之道，必須首先把身體弄得有充份的健康條件，才可以抵抗任何頑疾，即使疾病來臨，健康就成為治病的主力了。當然素食一定要有規律，巴巴拉摩爾醫生每天所吃的是半磅鮮橙汁，另加各種雜菜什，睡前一杯百份之三十份量的蜜糖，每頓飯後喝一大杯開水，麵包塗菜醬，不喝咖啡紅茶。

李安納伯恩斯坦（下）

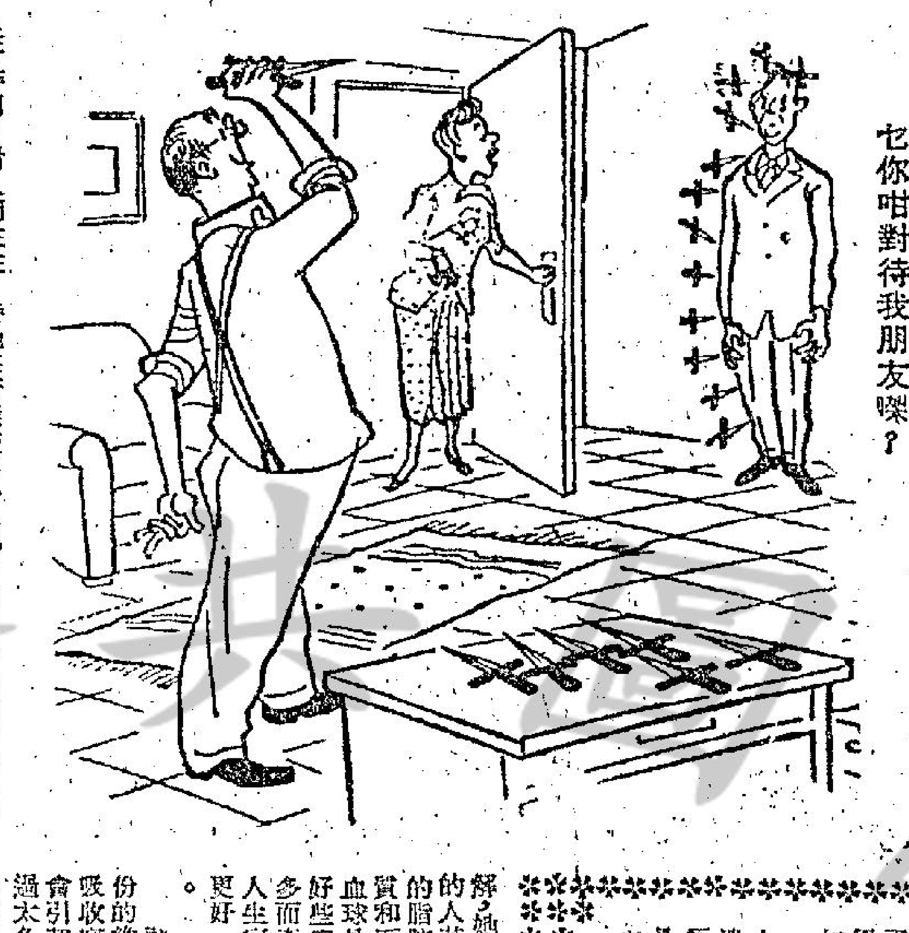
計適

昨天已經介紹過的出身和他在指揮上的造就，在作曲方面，他在一九四四年完成了一首「耶律米亞交響曲」（JEREMIAH SYMPHONY），可稱是他在正統音樂方面的代表作，但他最得意的還是在百老滙歌劇方面，他作有「奇妙的市鎮」（WONDERFUL TOWN），「小飛俠」（PETER PAN），和著名的「夢斷城西」（WEST SIDE STORY），此歌舞劇是根據「羅密歐與朱麗葉」的故事寫成，加以現代化的背景，音樂部份由伯恩斯坦寫作，而由史提芬辛諾所配詞的，此劇是一九五七年九月二十六日在紐約的冬園大戲院首演，連滿七百三十二場，一九五八年在英國上演，也一連演足兩年半，一九六一年此劇被搬上銀幕再度轟動一時，結果這套電影獲得十項金像獎，當然，伯恩斯坦是獲得其中一個的，這是他自己也夢想不到的，在唱片方面，這套「夢斷城西」的銷數也十分驚人的，在一九五七年它的百老滙舞台劇原本銷去超過三百萬張，一九六一年它的電影原聲版本又銷去超過四百萬張，成為最暢銷的長壽唱片之一，而伯恩斯坦也因此成為最暢銷唱片的作曲家的第三名呢！據一般的評論，伯恩斯坦在這套歌舞劇的成就是因為他混合了古典和現代音樂的特色，由「搖曲體」以至「歌劇體」的歌曲也有，而且在節拍方面也是集現代音樂的大成，連拉丁節拍也常加運用，非大師級人物不為功的。

除此之外，他還錄有一張叫「什麼是爵士音樂」的唱片，介紹爵士音樂的特色給大家認識，使一般從來看不起爵士音樂的老古董大吃一驚，也是青年人的最佳爵士音樂入門，此片由爵士音樂的名家協助演奏，可稱是十分有價值的，因為伯恩斯坦在爵士音樂方面的認識是如此深刻，所以他曾指揮紐約愛樂樂隊和親自以鋼琴獨奏演出佐治格斯溫的「藍色狂想曲」，此曲爵士音樂色彩很濃，而伯恩斯坦也將它演奏得神韻十足的。

他還在美國的電視網中主持了一個節目名叫「青年人到音樂之道」的，大受彼邦人士歡迎，連續了八九年而不衰，他這個節目也是由紐約愛樂樂隊演出，介紹青年人認識一隊交響樂隊中各種樂器和它的特色，還介紹各種型式的音樂給青年人，實在是一個十分富有教育性的電視節目，記得以前香港的電視台也在播送過這一個節目的。

在本文開始時，我說伯恩斯坦是現代樂壇上的一個人，這並不是單指他在指揮或作曲方面的成就而言，而是在現時代中我們是十分需要像他這種通達的人物來領導音樂的活動，一般研究古典音樂的人士對爵士音樂是十分看不起的，他們都以為是歌台舞榭的音樂，這是無知者之詞，也是逃避現實者之詞，「腐儒」也。像伯恩斯坦這樣的人物而肯從事於現代化的音樂和爵士音樂的活動才是一個敢於面對現實的「通儒」呢！而事實上現在的爵士音樂已經發展到成為一種音樂會的音樂，除了它的節拍有一些還適合於跳舞之用外，它已經不是一撥歌台舞榭的音樂家所能演奏的了，這一點本人以前曾多次為文論及和介紹，希望本港有見地的正統音樂家也能消除這個成見呢！



乜你咁對待我朋友㗎？

男 AND 女

野花真比家花香？（一）

亦之

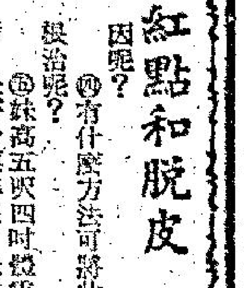
她們要知道你每日的行踪，每月入息多少，問長問短，令你煩不勝煩，在這種情形下，他們惟有放棄這方面短暫的享受，寧願用金錢作為性慾發洩的代價，落得一身輕鬆。

雷門就是這一類的男人，他對有固定女友的朋友說：「我付錢就有選擇的權利」。他不是不交女朋友，但和她們外出時，他是如假包換的紳士一名，約會完畢，送她們回家後，為她打開屋門後便道晚安，吻別，他的紳士作風，可能會令對方很詫異，但一待女友返家後，他立即露出本來面目，光顧妓女與否，看他當時的心情而定，如需要的話，他可以立即用電話與相熟的妓女聯絡，一百塊錢這代價並不算甚麼，正如他所說的「沒有後患」便行。

有時候，雷門邀請朋友大談召妓的樂趣，他說：「一百塊錢代價的應召女郎當然會予你更高的享受，如果你不信，為甚麼不往試一試？」

事實上，雷門從沒有真正愛上一個人，他的家庭背景很特殊，是被父母「遺忘」的人，他步入這個世界是雙親所不願意的，一在他能夠自己穿着衣服時，雙親便把他送到學校寄宿，按月滙錢給他，但雖然如此，他對雙親完全沒有愛存在。

手指為何有紅點和脫皮



衛生信箱

賈博士

問：小妹今年廿二歲，是在一間髮品廠任職女工，在報上看到先生每日為讀者解答心中疑難問題，甚感欽佩，現有一些問題不問，特向先生求教，請早日賜覆。

妹月前起在這間髮品廠工作後，每當我工作超過五、六小時後，我就感到皮膚表面發現一些紅色的小斑點，而這些程度亦逐漸增加，但我若放下工作兩、三小時後，就會消失，我曾往看過醫生，他給我吃了一些藥丸，我吃了後上述的紅斑點會在半小時後消失，但我若長期地工作下去，這個情形又再出現，現時我想請教：

㊀請問為何會有此情形出現呢？

㊁這種病症對身體健康有無影響？

㊂我若喝下一些烈酒，亦會有此情形出現，這是什麼原因呢？

㊃有什麼方法可將此種病根治呢？

㊄妹高五呎四吋體重一百磅，是否合標準呢？　妹慧燕上

答慧燕君：

㊀照來信情形看來，可能是由於你的皮膚對髮品引起敏感所致。

㊁一般而言，這種皮膚敏感症對人體健康並無影響。

㊂相信這是由於你的皮膚對髮品及烈酒產生過敏反應而導致。

㊃要徹底根治這種過敏反應，只能避免接觸髮品及烈酒，如果因為工作人不能避免，可工作一短時期，休息一下，然後再繼續工作，這或許可減少此種情形出現。除此之外，你可往醫生處拿一種皮膚敏感膏塗抹皮膚亦可生效。

㊄稍為輕一些，應增加體重五磅至十磅方合。

問：小弟近日發覺手指上經常脫皮，請問有什麼方法治理呢？又為何會有此情形出現呢？　弟H．K．H上

答H．K．H君：

手指脫皮是一種新陳代謝作用，人的手部常常暴露在空氣及太陽暴晒下，且常用手工作，或接觸到某些損害皮膚的物質，如蘇打，石灰水，消毒藥水，致使表皮細胞乾燥，微血管不能供給營養，所以陳舊的表皮細胞死去了，而新的細胞補充，這種現象出現時，人體的皮膚就會脫皮。（賈博士覆）

萬花筒

舉瓶倒酒要本領　情挑愛人靠唱彈

紫雲

「巴黎之夜」，「倫敦之夜」，「紐約之夜」，「東京之夜」，在世界旅遊指南一類的書籍和小冊子中，差不多都有提示，每個喜歡環遊世界的人，未免略有厭倦之感。

外國遊客都想在所到的國家享受一點叫人高興的夜生活。不管白天的旅遊節目多麼豐富，不管在白天看了多少歷史性的建築和藝術品，入夜之後，遊客也沒有時間可浪費的。

然而，遊客的夜晚時光，却往往等於浪費掉了，因為許多國家首都裡的夜遊場所大致相似，好些時候，會使遊客覺得跟在自己本國國內一般無二，實在沒有看頭。總之，對外國遊客能夠提供特異夜生活的國家，在當世是相當少。

西班牙為如此例外的少數國家之一，境內的夜生活多采多姿，不落他國窠臼，有完全不同的特色。例如：格拉納達城地窖遊樂場內有通宵達旦的吉普賽舞表演；馬德里，西維里和巴塞隆納市的夜總會裡，則有熱辣辣的紅鸞舞表演，時代普通酒館裡常見的大腿舞。在沙拉曼加城，男學生會在夜間穿起傳統袍服，拿着結他，穿過大街小巷，到達情人住處窗下，由結他伴奏，向情人高唱情歌。（這不是單槍匹馬的行動，往往有二三知己同行助陣。在本文附圖的下圖裡，居左的一個是主角，居中和居右的則是幫手）。走遍世界其他國家，實難見到相似的情景，你說對嗎？

走進西班牙任何地方的酒吧，當地人和當地的酒，都足以釀出特殊友好的氣氛。西班牙的佳釀很多，飲酒的方式也是不一而足。在本文附圖的上圖裡，一名男子把一個去掉塞子的蘋果酒瓶打橫舉起，高過頭部，正使瓶口容傾，把酒倒入由左手拿得低低的玻璃杯裡。這是西班牙人倒蘋果酒入杯的傳統方式，需要技巧，如果雙手不穩，酒便會倒在杯外，大出洋相。

馬德里和巴塞隆納市裡都有許多真正不錯的餐館，說實在話，談到西班牙人的烹飪工夫，雖然比不上我國的名廚，却幾乎處處真不差勁，菜式之多，使人眼花撩亂。在西班牙人本國所產的菜蔬，肉食和海鮮上，往往會加上歐洲每一國家的珍饈，使遊客吃得不亦樂乎。

世界珍聞

何靜

幾內亞何去何從

西非幾內亞自一九五八年從法國人手中獨立以來，一直是東西兩大陣營的思想戰場，雙方都希望拉攏幾內亞，但這個新興國家卻是不結盟的社會主義國家。

一九五八年九月，九萬五千多方里的法屬幾內亞的公民投票婉拒戴高樂將軍邀請他參加法聯邦。在民主黨領袖杜爾領導下，幾內亞獲得完成獨立。

獨立後，法援中斷了，撤走的法國官員甚至連電話也帶回家。在公民投票兩星期才設駐幾大使館的蘇聯，立刻乘虛而入。

「一個非洲政治家並非衣不蔽體的小乞丐，他不會向富有的資本家伸手要錢。」杜爾說。不過，富有的社會主義者倒很「慷慨」：中共提供了二千五百萬免息貸款，莫斯科提供三千五百萬信用貸款，其他東歐國家如捷克則與她簽了貿易協定。

杜爾第一次向美國提出援助的要求，如石沉大海，至一九六一年，雙方才能達成協議，一九六二年春，美國的經濟援助終於抵達幾內亞。

同時，幾內亞人對蘇聯陣營的慷慨開始懷疑。蘇聯替幾內亞建了間蕃茄罐頭廠，當地卻不產蕃茄，水源也缺乏，結果是得物無所用，這使杜爾很不高興。（上）

新鮮

女總裁

東洋艷異　日本通

辰子在無計可施下，想到前往該貸款公司，這是她最後的一個希望。該貸款公司在大阪，專營貸款予大阪的小型企業家與在大阪辦事的白領階級。她滿懷希望往見該公司的總裁，但帶着失望的心情離去。完了，什麼也完了，包括她付給舖位的三十萬圓定金。

貸款公司的總裁對她說：他們雖然貸款給人，但對女性是沒有信心的，他們亦不會將錢借給一個普通平庸的少女。

受了這次打擊後，辰子突然有一個念頭，為什麼要開美容院呢？現在眼前所缺少的是專門貸款給婦女的公司，為什麼不在這裡打主意呢？

她開始動腦筋，立即再前往見貸款公司的總裁，告訴他自己的主意。他聽後亦道：「很有趣，好主意，你的辦法……」

她聽後並不失望，立即下決心在那貸款公司中工作，使自己能學到些貸款的基本知識。

首先她在職該公司的詢問處，繼而成為收債人，最後在該公司的會計學習限項的知識，全部過程花了她一年的時間。她現在至少已清楚了解一間貸款公司的詳細情形了。

她知道東京的職業女性比大阪多，因此她第一次進身前往東京，那不過是去年夏天的事。在東京銀座，她租下一座……宣佈她的貸款公司於九月十六日開業。開業後不過數分鐘，便有一名廿三歲的百貨店女售貨員來光顧了，她請求貸款三萬日圓，辰子照付如儀，因此她便成為公司的第一名顧客。

辰子起初的預算是在開業的一個月內大約會有八十人左右來借款，但出乎意料之外，不到半月，便有一百五十多人來商討借款事項。但她的公司是禁止男性光臨的，除了郵差和送貨外。

第一年，她的公司便已貸款予七千名東京的職業婦女。她預算第二年增加一倍貸款的人數。另外，她還將辦公時間延長至下午七時，使婦女放工後亦有時間前往借款。通常貸款的最高額為五萬日圓，而利息是每月五厘半。

回顧在大阪的艱苦日子，辰子說：「女性比男性容易做得好外，她們不……如果貸款予男性，我們便要增收僱員了，但女性大多想將借錢的事保密，總會靜靜地來還錢的。」

據辰子說，婦女借錢的目的，大多……

名人姿彩

巴解威脅中東　阿聯領袖頭痛

玉芬

這一支數目不明的巴勒斯坦突擊隊在中東形勢有舉足輕重的地位。事實上，無論如何說，「阿爾法塔」實際表現出來的行為，使到中東的局勢既有更加混亂，同時，假若阿拉法繼續保持他在阿拉伯人民中間的領導地位，祇有使到中東和平的實現更加困難。更且，他對阿拉伯組織的穩固性帶着威脅。

阿拉法曾經遊遍中東各地，亦曾到過北非各回教國家，在這些訪問中，他取得作為一個政治家那麼有的經驗及魄力。

阿拉伯高峯會議於去年聖誕前在拉巴特舉行前夕，阿拉法突然抵達，於是引起了一陣的騷動。阿拉伯領袖立即面對一個嚴重的問題：埃及總統納薩是否為阿拉伯抵抗以色列運動的最高領袖？他的地位是否已為阿拉法所奪去？

他們無法提出答案，會議亦中途不歡而散。不久，阿拉法就前往莫斯科訪問。克里姆林宮在接待他時，竟顯得有點戰戰兢兢，而不敢表現得過份熱心，因為阿拉法當時已開始跟納薩競逐阿拉伯的最高領袖地位，假使克宮對他太過熱心，將會令納薩感到不安。

每一次當以色列噴射機在埃及上空掠過時，納薩的地位即進一步縮小，每一次當巴勒斯坦突擊隊襲擊以色列陣地時，阿拉法的地位立即提高。甚至劫機事件的出現，亦會使他的聲譽大振。

最近，阿拉法到北平訪問，受到周恩來的「熱烈款待」，把他視作一國元首，使他的地位又有進一步的提高。約且國王哈辛亦十分尊重阿拉法，經常請求他設法約束約旦境內的游擊活動，事實上，當約旦軍隊與阿爾法塔衝突時，往往是哈辛作出讓步。

阿拉伯突擊隊亦控制着黎巴嫩南部的大片地區，在短短兩年間，一個新國的結構已在中東建立起來，有着國家的各種條件，祇是欠缺土地。

以色列人切望擁有自己的領土，今天的巴勒斯坦人亦有相同的痛苦，他們認為以色列今天的國土本來是屬於他們的，因此決心奪回。

廿年來巴勒斯坦難民聊地居住在難民營而無所作為，是因為沒有人領導他們。但現在他們有了一位可以領導他們得到了勝利的領袖，這位領袖並不是經常露面，以色列手下敗將的納薩，而是阿拉法。

納薩的實力是建立於他曾把英國人逐出埃及。在巴勒斯坦人民心目中，阿拉法的實力則在於他已粉碎了以色列「戰無不勝」的神話。令巴勒斯坦突擊隊「阿爾法塔」感到驕傲的一次是一九六八年六月的一次戰役。當時突擊隊在阿拉法的領導下，與以色列軍作殊死戰，而終於把一個縱隊的以軍擊退。

納薩的弱點在於他曾一直被以色列擊敗，並且沒有人相信他有擊敗以色列的能力，現在納薩已死，甚麼人會是阿拉法的競爭對手？他會一如卡斯特羅那樣獲得成功嗎？（此段完）

百怪圖

階磚路．單車

看見這幅圖，使我想起在澳門居住的時光。我是在澳門學騎單車的，平生第一遭騎上單車是在澳門的南灣。那裏的路很長，汽車却少，最適宜於學習騎單車。所以，就算跌跌撞撞的摸到在地，也沒有危險。我學習新事物的速度很慢，從車上掉下來凡二三十次，幸好當時骨頭硬，才未受傷，學會了騎單車。

澳門的道路並不佳，碎石路和磚塊路特多，如果你在這些路上奔跑，或騎單車飛馳，可苦也。但若慢慢踱步，踏着碎石隙間的青草，卻別有一番風味。尤其是在陽光普照時候，人影倒地如鏡，更令人神往。

這是十年前的事了，不知如今景象是否還是一樣。

哈哈鏡

小丘

妙法

太太是著名的長舌婦，丈夫也要減肥，但於是諗出一條妙計，當老婆講嘢嘅時候就唔食嘢，結果唔夠一個月佢就成個瘦咗。

台灣兩用火鍋　每套僅售四十五元　暖爐火鍋兩用

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

分類廣告　商業

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038·729484　K-627545·622941

快證　馬星尼印南越國泰　中華民國護照台灣出入境證每月團體旅行台灣星馬泰販價機票歡迎委托九龍旺角廖創興銀行大廈十一樓八號室　東亞旅運貿易公司　電話：K-889580 K-833900

發批沽零　嚤啲總滙　買嚤啲送月曆　麒麟貿易有限公司　九龍渡船角文苑樓十五號地下（近佐頓道碼頭）

追債追收　支票糾紛　賬款皮蛇　空頭呆賬　其他懸收賬款　代客立即收回　電話H七六四六二一

徵求　徵男友　年30以下……函寄本報85號信箱

招生　聯合柔道館招收新學員　地址：九龍彌敦道525號寶冠大廈（轉入酒樓）17樓1705室　時間：由星期一至星期六　電話K-829943

街坊日語　初級十二月七日開課　高級八日開課

HONG KONG RADIO INSTITUTE　香港電專招生　色電視科　黑白電視科·無線電工程科　品證管專科·無線電技術科　即日招生　日夜新班男女生　十二月四日開課　軒尼詩道四三九號　電話：762071·77902

香港商科語言書院招生　立案　被稱為規模最大及師資最好學府　安德烈博士主理

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記

以上各科均由各國著名教授授課，修業各科頒發畢業證書，另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試

打字全科一全部新機，四十元學到畢業　英語拼音一一月速成韋氏及國際音標　珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成　TOEFL班、劍橋大學英文文憑班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文

香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科

倫敦大學教育普通文憑英文科班　英文專修班　中文應用班　中英翻譯班　各業會計

電腦打孔訓練班　出入口文員班　廣告美術裝飾班　模型雕塑班　國畫班

人人可讀

九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓　旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-八五八四四〇　K-八五九三六四（全校空氣調節）

醫藥

啟事

領帛金　陳子琪逝世蒙西環街坊會第一組第189次帛金即發壹仟零肆拾元　陳惠顯啟

領帛金　陳英逝世蒙西環街坊會第三組第233次帛金即發壹仟零肆拾元　李悅卿啟

領帛金　鄭家嫺逝世蒙西環街坊會第三組第234次帛金即發壹仟零肆拾元　陳見寬啟

領帛金　吳炳逝世蒙西環街坊會第二組第332次帛金即發壹仟零肆拾元　林惠珍啟

領帛金　黃發逝世蒙西環街坊會第二組第331次帛金即發壹仟零肆拾元　李瑞潮啟

領帛金　謝林母逝世蒙西環街坊會第三組第439次帛金即發壹仟零肆拾元　鍾興啟

領帛金　丘淡逝世蒙西環街坊會第三組第438次帛金即發壹仟零肆拾元　何欄啟

領帛金　黃金逝世蒙西環街坊會第一組第437次帛金即發壹仟零肆拾元　廖婉玲啟

領帛金　徐嘉逝世蒙西環街坊會第四組第436次帛金即發壹仟零肆拾元　李淑賢啟

領帛金　譚鎮逝世蒙西環街坊會第四組第435次帛金即發壹仟零肆拾元　盧愛啟

聘請　小學幼稚班　有教學經驗大學畢業教師　新村……面洽

招租　租海邊屋　欽租近石澳淺水灣或南丫島海邊之屋宇。有三房一廳，並附廚及廁所面積約一千立方尺以上，最好有傢俬。請電H90324找蘇太或寄香港仔鴨脷洲好景街22號地下

打字　香港商科語言書院　英國必文考試中心　保證全新機速成　旺角彌敦道607新興大廈二樓305室　電話895564

喉鼻耳　洪桂昌　洪子儀　中醫　香港皇后大道中350號　電話：H四三八八五一

祖傳中醫　岑子明　頭痛　一服見效

腦　耳鼻喉尿痛　一切喉症保證速愈

本報刊廣告　請電：七三

秋水雁翎

諸葛青雲著　丹青圖

第二十三章：前塵如夢

胡天賜接問道：

「『滅絕神君』與閣下，是何淵源？」

南宮秀俏臉一沉道：

「這問題，恕不答覆。」

胡天賜笑了笑道：

「那麼，說妳自己願意說的吧？」

南宮秀幽幽地一嘆道：

「在令師口中，我南宮秀是一個大大的壞人，對麼？」

胡天賜正容接道：

「平心而論，他老人家不曾說妳壞，也不曾說妳好，僅僅偶然提及妳的名字而已。而且，他老人家，好像非常不願提及當年往事。」

南宮秀注目問道：

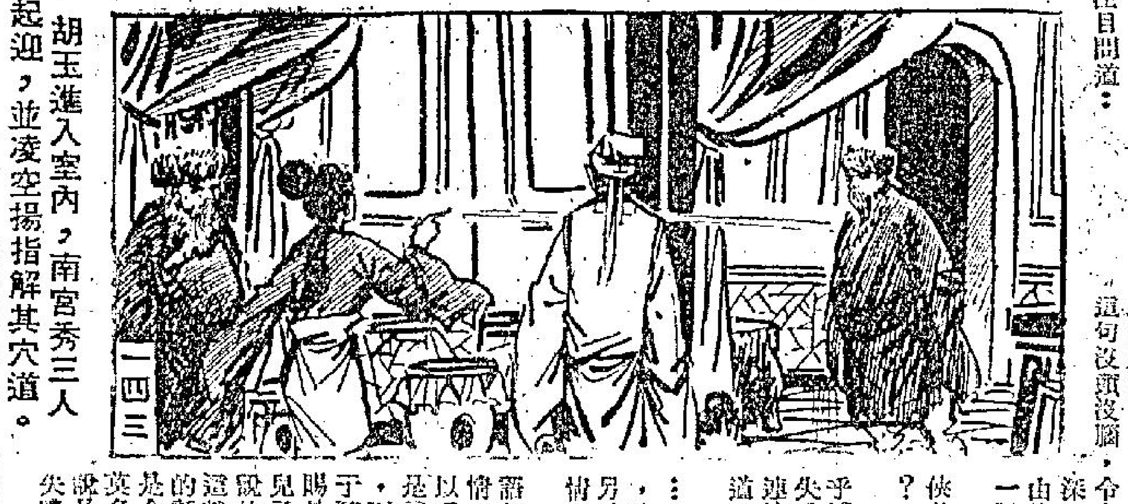
「你也不曾問過？」

「問過。」胡天賜接道：「可是，他老人家不肯說。」

門外，一個蒼勁語聲道：「啟稟太上，胡大俠到。」

「請！」

隨著這一聲「請」，胡玉已緩步入室內，南宮秀三人也齊都起迎，南宮秀並揚指凌空解了胡玉被制的要穴，含笑接著說道：「胡大俠，非常抱歉！現在，你是完全自由了。」



胡玉進入室內，南宮秀三人起迎，並凌空揚指解其穴道。

胡玉夠首先向胡天賜投過深深的一瞥，目光流露了困惑神色地，一瞥而逝之後，才披了披咀道：

「中原，畢竟是禮義之邦，對付一個堦下囚，也那麼客氣：……」

南宮秀微哂笑道：

「不！現在，胡大俠已是座上客啦！」

「請！諸位都請坐啊！」

胡玉一面就座，一面向那藍衣人笑道：

「你們中原好像有這麼一句成語，叫甚麼『成也蕭何敗也蕭何』的，在下拜閣下所賜，倒頗有點與前人後先輝映的味兒。」

「非常抱歉！胡大俠，咱們之間的事，待會再談可好？」

胡玉笑了笑道：

「好！神宮你閣下這一付『金面』，我敬謹遵命就是。」

接著，才目光移注胡天賜，笑問道：

「這位少俠貴姓？」

胡天賜含笑接道：

「小可胡天賜，也就是那個『風雲未歸人』……」

藍衣人也含笑接道：

「我還要補充一點，這位胡少俠，也就是胡宅主人胡老鏢師的令郎。」

胡玉「哦」了一聲道：

「這就怪了……」

這句沒頭沒腦，令人莫測高深的話，不由使胡天賜一愣道：

「胡大俠此話怎講？」

胡玉似乎感到自己失言似地，連忙含笑接道：

「沒：……沒甚麼：……我想到了另外一件事情。」

由他這種神情，誰都可以看出來，是言不由衷，而他方才那句話，于聽到胡天賜是胡剛的兒子時，所說的那句「這就怪了」的話，不但莫名，也可說是大大的失禮！

試想：在那種情況之下，說出這種話來，真是豈有此理之至！

可是，胡玉不肯進一步解釋，胡天賜也不便追問，於是，大夥兒都只好暫時悶在心裡了。

于是，胡天賜也只好訕然一笑之後，目光移注南宮秀問道：

「閣下，還是說我們的事吧？」

南宮秀反問道：

「方才，我說到甚麼地方了？」

胡天賜道：

「方才說到，我問過恩師他老人家，可是，他老人家不肯提及當年的往事。」（一四四）

神探雙雄

司馬軍

辦公室內陳設華麗

哥頓把旁邊的小門打開後，李達看見裏面擺着兩張相對的辦公桌，有兩名女秘書坐在那裡，其中一名比較摩登的，正在打字。

「伊莉莎，他有空嗎？」哥頓問道，並且以手一指那一扇大門。

伊莉莎以內綫電話接通後，問道：「哥頓先生要見你。」她把電話放下後，便向哥頓點一點頭。

哥頓招呼李達和張霞，自那扇門走進去。那辦公室並不大，但是氣派很好，滿舖地氈。辦公室的中央，斜放着一張辦公桌，辦公桌的左方，放着一張包皮墊的靠背椅。另一角落，放着一張長沙發和一單人沙發。

牆上掛着好幾張照片，其中包括有數國的元首像，另一邊，掛着兩張地圖，一張是世界地圖，另一張是亞洲地圖。左邊則掛着一張紐西蘭地圖。上面插着各種顏色的圖釘。

辦公桌上放着四架電話，另在桌旁的几上，有一副奶白色的電話。另有對講機和一副小型錄音機。桌上堆滿了文件。當哥頓和李達等三人走進去的時候，坐在那裏辦公的一位已半禿頂灰髮的男子，把桌上一份文件翻轉，站起來。

哥頓和他點頭打了一個招呼，必恭必敬地，然後說道：「史丹利先生，我接了他們來了。」

哥頓替他們介紹，依照西方的禮節，把史丹利先介紹給張霞，然後再招呼他們走過那一邊的角落，請他們坐下。

李達仔細端詳那名為史丹利的人，衹見他目光銳利，說話的時候，聲音雖不響亮，但是却很穩定，而且用字妥貼，有一點兒文人的風度。

史丹利身裁很高，依李達看來，大概超過六呎。他的身段很瘦削！穿灰色西裝，擦得明亮可耀人的黑色皮鞋。

史丹利走過來，和李達握手，並且說道：「這一次承你們協助，解決了我們很多的難題。我很感謝你們今天拍了一通電報，分別通知香港和泰國。」

李達和張霞仍然站在那裡，史丹利的一番話，使李達不知道如何答覆。他本來在應對方面，已不如人，衹有碰到熟稔的友人，方才能夠開懷暢談。李達和張霞站在旁邊說道：「那裡，那裡。我們可以說是屬於同一的組織，這是我們份內的事。這一次不過是巧合而已。我們很幸運，能夠有機會到紐西蘭工作。」

哥頓待她說完後，便招呼道：「你們請坐。要一些甚麼飲料嗎？」（一〇四）

阿福自記

阿福

八一五：高佬方暈倒馬場

五號馬，一路帶頭，但見七號馬已經追上來！高佬方對我說：「阿福，這隻五號馬，一路放頭，故到後來，必然有力！七號馬「差利」，後勁十分犀利，贏了！澳洲騎師，麥美倫有鬥志，富於體育精神。」

我說：「但願如此，『七七』過癮，我可以分得半張，此時，入直路，有幾撥水可收。」但見五號馬仍貼欄帶頭，不過七號馬已經起追越勁，後邊則衝上一隻八號馬來。我對高佬方說：「哎喲，大事不好，八號馬得勁，係乜馬？」

高佬方說：「霸王女，這隻馬你不用担憂，前次鄉棣池殺六化即四十碼，最後一步會輸給『儲金』，證明這匹馬有乜拉矢，凡是鄉棣池輸過的馬，換騎師騎，好少贏得出的！」

我說：「但是，現在五號馬在內欄，八號馬在外欄，七號馬夾在中間，有似『夾心餅乾』一般被夾住！」

「唔緊要，諸信賴麥美倫的騎技！諸信賴你我的新禱，會獲得神明保佑，上蒼無限度支持『差利』的後勁，也正是支持你我。」

「你看，內欄的五號馬還有勁道。」我說：

「我聽人話澳洲騎師贏馬，十九貼欄贏。」

「五號馬的鞍上人是澳洲人。」

「據[illegible]，在快活谷現役騎師中，騎技有一手。」

「但今次例外，期佢馬有人無。」

此時，高佬方在大聲喊叫：「嘜姆，差利，嘜姆，差利。」我有一半股擁，豈可不助其吶喊之聲，便用足吃奶的氣力去喊叫：「嘜姆，麥美倫，嘜姆麥美倫。」

高佬方叫馬名，我叫人名，這是拍檔。昇首重拍檔，賭大冷門的『當日孖寶』亦然。撈世人名好過喊馬名，因爲喊人名，鞍上的麥美倫聽到馬迷如此寄望殷切，會得馬上加鞭，落足騎功。喊馬名，號『差利』，馬兒不懂人話，你喊穿喉嚨，叫金少山戲魚翻生，用貨鎮大吊之音來叫喊，也未必有用。

話說得慢，馬跑得快，大喊大叫之中過終點，電算機打出馬的號碼：「57」，頭二馬名次決定了，第三四名影相。

我聽到高佬方一聲「哎喲！」人忽然倒了下去，是緊張過度，爆了血管？還是發心臟病？我連忙俯下身子來，扶住高佬方：「怎樣，不舒服？」

「阿福，我頭暈，如何是好。」「你隨住我，讓我靜一靜，再扶我下電梯，送我回家。」「不要打三個九。」

「送你入醫院？」我此時忘了大冷當日孖寶唔中之事，覺得人命關天。

三姊妹

猶豫

勞少東的氣派，使得駱如貞手足無措。兩張大鈔，就在她的面前，她不知道應該拿下來還是拒絕。

「阿貞，你還考慮甚麼，進醫院動手術的事，急不容緩。」勞少東乾脆把一千塊放在她手裏：「有很多本來是平常的病症，因爲躭誤了時間，成爲不可救藥。」

「可是，」駱如貞說：「我的親戚祇要五百塊。」

「你真是，」勞少東說：「要進醫院，除了本身費用，其他開支一定很多，手頭上寬動點，可以應付意外需要。照我看，一千塊還不夠呢。」

「一千塊也不夠進醫院做手術的錢？」

「這有甚麼奇怪的，我的姑母早些日子入法國醫院，不過住了半個月，結賬就是一萬塊！」

「甚麼？進一次醫院，要花一萬？」

「這？不過很普通數字。當然，還得看你住甚麼醫院。」

雖然，駱如貞從來沒有想過，但她以爲花五百塊，已經是一個很大的數字了。經勞少東一說，大姊做手術的費用，她不禁又多一重擔心。

雖然，手上已經有一千塊，可是選擇一來，心理負擔更重，還沒有勇氣接受了。

「不要孩子氣，」勞少東突然站起來，放下一張十元鈔票：「我們做正事去！」（一〇一）

李世民

南宮搏

戲劇化

「有兒如此，活着還有甚麼意思？」李世民忽然叫喊着，將手中刀揮動，似乎，他要舉刀自刎了。四位大臣錯愕着，一時不知所措！

「唉——生不如死！」李世民舉刀揮向頸項。

「陛下！」長孫無忌倏地上前，將皇帝抱住了。同時，將皇帝手中的刀奪下來，順手交給李治。於是，李治抱着刀，傍惶地跪下來。

「唉，人生到此，天道寧論——」李世民在痛苦中發出了慨嘆。淚水不斷滾下來。

「陛下，晉王純孝，是可付天下重任——」長孫無忌默察形勢，覺得自己非提出意見不可了！於是，他在不得已中說出。

李世民收了淚，目光在長孫無忌面孔上掃過，再投落在褚遂良等人身上。

褚遂良等三人都弓身立着。李世勣與皇帝的目光相遇的一瞬間，沉重地說：

「陛下一身任天下安危，不宜爲家事困擾至此！」

「阿治！」李世民忽然轉向跪着的兒子：「你的舅父已許立你爲太子，還不拜謝——」

這一句是突如其來的，長孫無忌大感意外，而李治，於擲言之後，立刻轉身向長孫無忌行禮。

「晉王，不敢當，我雖然是舅，總是臣下啊！」長孫無忌在惶恐避讓受禮，同時，又轉向李世民：「立嗣大事，權在陛下，陛下既立晉王爲太子，臣等無不盡心竭力輔弼！陛下，天下人唯陛下命是從。」

「臣等必盡忠竭慮，以輔太子。」房玄齡等看情勢如此，也弓身行禮，鄭重地說出。

「哦，你們四人同意了？」李世民繼續他那戲劇性的行動：「你們以爲阿治可任天下？」

「陛下，臣等遵奉詔命。」

「哦，不知外廷如何？」李世民換着札題，悠悠地問。

「請陛下召問百官，以臣愚見，百官對此，必無異議。」長孫無忌爲形勢所迫，祇得擔起立嗣問題的責任來。

於是，李世民含笑點頭：

「此事有煩舅爺了。」

這樣，立嗣君的問題，就在戲劇化的行動中決定了！當四名大臣辭出之後，李世民看着依然抱刀長跪的李治，長長地舒了一口氣。

「阿治，起來吧——現在，大事定了，你舅父在朝中勢大，今日有他一言，將來，你就可安心嗣位。」（一〇〇）

每日一故事

賽馬貼士的傳奇故事

秀夫

李芳芳在上週末賽馬前夕，比較大馬票開獎那一次，還要喜歡。這因爲在上週末的第二日，就是大馬票開獎那一次，她隨口問何竹歲道：「明天是賽馬，有什麼貼士？」何竹歲說：「有，就買我的馬好了。」李芳芳說：「你甚麼時候做了馬主來了？怎麼我從來沒有聽你說過？」

何竹歲道：「不是我的馬，是與我同名的馬。」李芳芳摸不着頭腦的說：「明天有一隻何竹歲的馬出場嗎？」何竹歲笑了起來，他說：「就是第三場的足水，他跟我名字竹歲同音，不是同名嗎？」

看見他一派開玩笑的樣子，李芳芳當然不信。那知道足水竟然跑了出來，不但爆了一百多元獨贏派彩，而且替大馬票頭獎票主，帶來百多萬財富！李芳芳見財化水，真把自己悔了。輸了差不多百塊，如果她信何竹歲的話，投注二十塊就贏得一隻大牛了。

就在第二天，她見到何竹歲，果然見他十分「足水」。問他贏了多少？他起初支支吾吾，經不起再三追問，才說：「一百塊買了一百塊」，幾乎是五千塊的橫財！難怪。

這一天見到他，手段很闊，真正的「足水」。李芳芳想起上一次，不過是幾天工夫，她把握不住，因爲她很多事情都放在這場馬身上了。星期五晚何竹歲也給李芳芳一個電話。她說：「我今晚抽不出身。」事情已經有眉目了，明天中午進場前我們找個地方碰碰頭。這次十拿九穩的，你最好多籌些賭本，我們合作大大的幹他一場！」

沒有多到李芳芳說話，他就收綫了。李芳芳祇得依照他的「指示」，籌了幾百塊賭本。

第二天他們在中區一家餐室見面。何竹歲神色匆忙，他告訴她，當日爆的大冷馬是尾場的「和味」。他問她投資了多少？……

一五一、大打出手

我信唔到佢會失斯文成咁，便佢打佢我隻手，用力一拖，我跌咗落張床。佢另一隻手，就咁巴打過嚟。我完全無防備，得佢打到我兩眼火星直冒！

但重唔肯罷手，成個人騎上我個身，一隻手執住我，一手又打落嚟，咁鬧：「賤人，食飽飯冇嘢做，打死你至得！」

佢一面咁撻法，佛都有火，我一面用手格開佢，一面掙命咁掙。個人好大力，我扎，我有個花名，叫「大象」，頭位唔懂，當然唔係佢對手。而夫，我第一係一個「象」，係「馬心」，騎兩身……

佢當然唔示弱，兩個人都好似瘋咗一樣，由床上打到落地，又由地下打番上床。我用盡全身氣力，將佢一拋，佢如一隻蝦咁跌落床，我跟住一個鯉魚翻身，兩隻手「十爪金龍」一齊撻落去，佢都唔再夠氣……

小說

甜蜜的插曲

劉以鬯

這是她第二次搭乘渡海小輪；但新鮮感仍未消失。

她想：「香港真是一個好地方。」「在這裡，祇要有錢，甚麼東西都買得到。」

她喜歡渡海小輪。她喜歡「大食堂」。她喜歡百貨公司。她喜歡維多利亞海峽的景色……總之，屬于香港的一切，她都喜歡。

渡輪抵達碼頭，隨着人潮走出去。她必須回酒店休息了，走去計程車停車處，搭車回酒店。

沖過凉，上床休息。她已耗損太多的精力，必須好好睡一覺。

睡後做了一個夢，夢見自己變成百貨公司的老板，要甚麼，有甚麼。

醒來，夜色四合。洗頭沐浴後，走去樓下餐廳吃東西。吃過東西，已是晚上八點半。照理，不應該再出街了。但是，她必須走出去看看夜晚的九龍。她的假期祇有兩個星期，總不能將太多的時間浪費在睡眠上。

熱鬧的旺角區

走出酒店，朝彌敦道走去。她對九龍一無認識；但是，她有的是好奇。

巴士來了，停在她面前。別人上車，她也上。別人掏出兩毫子買車票，她也掏出兩毫子買車票。她不知道這輛巴士將駛去甚麼地方。

巴士在寬闊的彌敦道上疾駛，裘娜貪婪地觀看街景，街景是美麗的。

抵受不住街景的引誘，她下車。這地區非常熱鬧，不但車輛多；而且行人也多。行人像潮水般的湧來湧去。裘娜擠在人叢中，摩肩擦背，不能不感到這地方的行人太多。白天，她在港島銅鑼灣行走時，已經感到那地方的擁擠情形必須設法予以改善；如今，來到旺角，在人行道上行走，好像擠在罐頭沙甸魚裡邊。

與港島的銅鑼灣一樣，旺角也像一個偌大的商場，祇是更熱鬧。

裘娜必須壓制自己的購物欲，否則，從吉隆坡帶來的一點現款，可能會在短期花光。

正因爲這樣，她走進露天廣場去看九點半一場電影。那是一部新潮片，有許多大膽鏡頭。這些大膽鏡頭，因爲每一部片子都有，不能再引起一般觀衆的好奇。（一一）

磨蛋

風月樓主

雞雛時期開始翻練，歎吐儀態，固所宜觀，然搖骨揩趾，亦有細微指點。

昔日逛上翻綠名雌，首先以貌取人，其貌不正，欲立雞程門前不可得。既有過人姿色，即自雞雛爲庸子，不得臨床實習，然訓練者別出心裁。

更有奧妙者，即第一間床第之傳授。稚雛心欵，以生蛋一枚，使稚雛蹲下，以其器甫觸蛋爲合。然後使女旋磨，勿使蛋毀；毀之，皮鞭遽下。稚雛對此一課程，苦甚，蓋耗力氣，且易疲也。然一旦揮練，可睥睨風塵矣。

黑潮

高華

一二三：十個惡飛碌低

且說陸龍與周大海，康川等着見警車匆匆開走，知道何十二已經成功了，一聲令下，衝入原子神酒術，把酒術內的飛仔狠狠的痛打一頓，那些飛仔們雖然有備，但怎敵得住聯合總堂的手足，他們咨怒而來，把飛仔打到個個頭破血流，斷手折腳，酒術主人還以爲報了警，必定有警探在外面，事實上他們亦看見巡邏車早已來到，怎料得到陸龍用調虎離山計，將警車調開，然後入去痛懲惡飛，結果，酒術內十個飛仔，完全打到重傷，被聯合總堂的兄弟拖出街外，陳列街頭。

陸龍對酒術的職員道：「我們是來懲戒惡劣飛仔，對你們并無敵意，所以秋毫無犯，你們假如有弄破了枱拱，打爛了電燈胆之類，請開張清單來，我們總堂賠償，但以後你們不能再收容這批飛仔，否則我們再來一次，現在，收拾地上的血漬吧，我們當作是在街上打傷他們好了。關於黎秋子的數目，你們派人來和我們計算。」說完才撤退，後來警車得到訊息，趕回來，看見地上碌低十幾個八個飛仔，兇手都已遠去。

第二天，原子神的胡老板親自來，帶了黎秋發百元來，再三道歉說：「一千個對不起，一萬個對不起，那天我不在酒術內，否則不會弄出這麼大事，不過，現在更好了，你們總堂幫忙，將我們將飛仔驅逐，一勞永逸了。」

陸龍道：「還有飛仔來騷擾嗎？」胡老板道：「沒有，他們不敢來了，可是生意受了些微影響。」陸龍道：「發生問題的話，立刻告訴我們，從這天起，你們的酒術已經受保護了，我們祇收少許保護費。」

過兩天，胡老板突然來訪陸龍，愁眉苦臉道：「陸大哥，我們現在要關門了。」「爲什麼？飛仔又上門來？」他們：「這次不是飛仔上門，而是飛女，小姐們紛紛要求辭職，我們那裏有生意可做，非關門不可了。」「爲什麼小姐們一齊辭職，你們這一行規矩我不大懂，你可能清楚是什麼原因。」「我知道，她們大概是受了飛仔們的恐嚇，不論我怎樣查問，但她們守口如瓶，不敢說。」「那麼你把幾個小姐帶來，讓我們查問，也許問出個結果。」

胡老板立刻打電話回去，把幾個小姐叫來，起初她們不肯來，後來胡老板說，有很重要的事，不來便不能解決，她們才答應，二十分鐘後，三個飛仔打扮的小姐來到，陸龍和她們談話，問她們受了誰人的恐嚇，要辭職不幹，她們都不正面作答，祇是說厭倦風塵，要休息幾個月。

燕都殘照

鐵嶺遺民

第一回：馮婦重來　赤拳難搏虎　哲人不永　賚志竟騎鯨

之，謙人幾位大臣紹英、寶熙、世續都主張向中山先生提出交涉，也許有挽回之望，當由寶熙以清室善後委員會委員的名義致函中山先生，說明馮玉祥擅改優待條件，適令遷出大內，與民國元年孫大總統所訂優待條件相違背，懇祈下令着馮玉祥交還大內，仍維持優待條件。

中山先生看到這項公文，雖覺啼笑皆非，當時提筆批道：「條件須雙方遵守，自民元以後，清室帝號自娛，不還居頤和園，屢違條件，至民元復辟，更有何條件之可言。」批答送交寶熙，清室遺老總算死了這條心。

葉恭綽、許世英到了天津，中山先生在病榻接見，先由葉恭綽致詞說道：「執政聽說孫先生到了天津，十分高興，特派恭綽、世英前來迎接大駕，深盼能早日進京，共商國是。」

許世英也說道：「執政新立，京中政務百廢待舉，深盼孫先生早日進京，有所指示。」

中山先生看看兩人，說道：「執政太客氣了，我們本是老朋友，當年締造民國，彼此均出了力，國家紛擾到今天這個地步，實非當日始料所及，我自當以國民身份，隨時協助執政。」

許世英說道：「孫先生肯這樣做，就是國家之福，全國國民同深感激。」

中山先生忽然想起一件事，問道：「執政就職宣言有外崇國信一句，是甚麼意思？」

兩人被中山先生一問，當時都答不上來。

葉恭綽道：「聽說外交團要求尊重條約，執政府已經覆信應允，是不是……」

許世英：「或有此事，但照會尚未送去，還在商量。」（一八）

段祺瑞知道中山先生到了天津，特派許世英、葉恭綽來見，葉恭綽也是廣東人，雖然原屬舊交通系，但在中山先生聯奉聯段時期，交通系因爲與直系仇深似海，所以對中山先生在廣東主持之革命政府均表示贊成，梁士詒本人並未參與實際事務，僅在香港隨時匡助，葉恭綽則到廣州大元帥府擔任財政部長，鄭洪年也擔任交通部次長，及至段祺瑞東山再起，葉恭綽因與段祺瑞舊日淵源，應段祺瑞之召，先期到北京擔任交通總長。許世英是安徽秋浦人，與段祺瑞交情莫逆，無論擔任何種官職，都是段祺瑞的決策人物，段祺瑞特派這兩人前來，歡迎中山先生入京，以示隆重。

中山先生病體始終未痊，而人事應接，更費精神，後來由於醫生囑咐，不見賓客，但每天仍然閱報，批答信件，此時溥儀已經遷居日本使館，聽說中山先生到了天津，回憶民國元年中山先生到北京後，親去拜會載灃，對清室極爲友好，當時就想請中山先生出來主持公道，仍然爭回被優待條件，於是在日本使館召開一次御前會議。

這時一般老臣在跟前的已少，新得勢的是鄭孝胥與羅振玉，兩人雖是漢人，却極端反對革命黨，不願與革命黨妥協，反

妙法

太太是著名的長舌婦，丈夫也要減肥，但於是說出一條妙計，當老婆醒晚時候，結果她少了一個月但就成個瘦……

闘。在西班牙人國所產的菜蔬，肉食和海鮮上，往往會加上歐洲每一國家的珍饈，使遊客吃得樂不可支。

念頭，爲什麼要開美容院呢？現在最前所缺少的是專門貸款給婦女的公司，爲什麼不在這裡打主意呢？她開始動腦筋，立即再前往見貸款公司的總裁，告訴他自己的主意。他聽後亦道：「很有趣，好主意，你的辦法……」

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登之節目，係各台所提供，倘有更動，應以各台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九四兆週。

【四時】粵曲。卅分，風虎雲龍傳「誰是兇手」。【五時】交通情況報導，兒童節目。卅分，時代曲。五十五分，常識問答。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞及特別報告。五分，空中問答。十五分，時代曲。卅分，不堪回首幾多回「母親說的故事」。【七時】粵語新聞，漁民一週。三十分，時事會錄。五十八分，轉播倫敦粵語新聞。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，天氣報告。卅分，喜劇「夜夜此時總」。五十八分，漁民天氣預告。【九時】歌唱比賽。卅分，香港人眼中的英國。四十五分，民歌。【十時】粵語新聞，世界咨奇。四十五分，民歌。【十一時】粵語新聞。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目

【六時】粵語新聞簡報及天氣預測，聽音樂。十五分，轉播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，時代曲。【七時】粵語新聞簡報，有關海員空缺報告。十五分，時代曲。卅分，「尋根問底」。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，輕務處公衆關係科直接報導交通情況，本港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「時代歌聲」。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，「趁墟路下」。十八分，歌星選唱。卅分，兒童節目。【十時】「空中小舞台」點唱節目。四十五分，廣播劇。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報。卅分，新談。卅分，「米高馮的故事」。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生豬及生牛批發價格報道，「時代歌聲」。卅分，漁民天氣預告，人海情潮。【一時】粵語新聞，特別報告。十二分，時代曲。卅分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。

麗的銀台　今日下午四時

【四時】社會服務。五分，股市行情報導。十五分，喜事重重，金台節目報告。卅分，浮生錄「溫室中的玫瑰」。【五時】兒童小說「無名的故事」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅綠外史。【六時】歐西流行曲。卅分，小說「金鈕扣」。【七時】歌唱小說「時來運到」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「離鸞恨」。卅分，粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「加士達橋市長」。【十一時】新聞報導，天氣預測，教育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「殘碑」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞。【十二時】完播。

明日播音節目

【一時】報導教宗保祿六世訪港期間全部過程。⊖教宗抵達機場情形。⊜教宗在跑馬地會見本港學生情形。⊝教宗在大球場主持彌撒情形。⊚教宗離港途中再經跑馬地情形。⊛教宗在機場發表談話及離港情形。音樂的約會。

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，新聞簡報，天氣報告。【七時】新聞簡報，天氣報告，中國文選。卅分，天氣預測，音樂譜子。四十分，各位早晨。【八時】新聞報告，十分天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】時代曲。卅分，股市行情報道，粵曲⊖羅劍郎（任劍輝）⊜梁醒波（鄧碧雲）。【十一時】新聞簡報，天氣報告及報道東南亞各地天氣情況，爲你歌唱。卅分，股市行情報道。【十二時】新聞簡報，社團活動節目。十分，

商業第一台　今日下午四時

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】小說「玄兒王子」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，七十年代「歌台舞夢」。【七時】新聞簡報。三分，娛樂俱樂部「富劇場」。卅分，十八樓C座。五十八分，話界你知道。【八時】新聞報告，「夠擾觸魂」。卅分，有獎遊戲。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，天才競選節目。【十時】新聞簡報，話界你知節目。卅分，小說「口角姻緣」。卅分，小說「心魔」。【十一時】新聞簡報。卅分，小說「羅衫疑花」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目

【六時】新聞簡報，天氣報告，清音妙韻。卅分，新聞簡報，天氣報告，座右銘，時代曲。【七時】新聞簡報，清晨雅趣，時代曲。十五分，天氣報告，繼續清晨雅趣，時代曲，歐西音樂。四十五分，「成語新解」。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】提日菜點，繼續時代曲點唱（包括說唱婦女雜誌）。卅分，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，小說「劍陣疑雲」。卅分，「誤會的結合」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「罪惡陷阱」。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，歷代名曲「狂熱線」。【二時】小說「秋月照芳魂」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「羅蝶記」。

商業第二台　今日下午四時

（第二台波段：一〇四〇千週，波長四百九十二公尺。）

【四時】天氣報告，粵語流行曲。卅分，午夜人間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續午夜人間。

麗的金台　今日下午四時

【四時】潮曲「狄青歸祖」。【五時】潮語小說「鐵衛府」，金價報告。卅分，羅賈。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會小說「繁華人」。四十五分，夫妻之間，教育台明日節目報告。【七時】小說「冰點」。【八時】新聞報導，天氣報告。【九時】戲曲介紹「評話相府奇案」。卅分，潮曲「賈牛賜羅」。卅分，潮語小說「劍鋒蓮花」。【十時】潮曲「劉海遇仙記」。【十一時】新聞報導，天氣預測，教育消息，明日節目預告。十五分，潮語警世夜話「傷心一時」。四十五分，國樂。【十二時】完播。

麗的中文電視

（下午）【二時】今日菜譜。十五分，粵語片「提親記」。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，陳先力電人。卅分，深化大全。【五時】小小樂園。卅分，「四海一家」紀錄片。【六時】玉面金剛。【七時】世界新聞，天氣報告。卅分，小金剛。【八時】寶夜總會。【九時】妙手仁心。【十時】粵語片「泰殘夢斷」。【十一時四十五分】最後新聞，天氣報告。五十分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【一時】西點大全。卅分，夢斷情天。四十五分，歡樂家庭。【二時十五分】珍饈百味。【三時】新聞簡報。卅分，粵語片「海底尋夫記」。【四時】新聞及天氣報導。卅分，兒童遊戲。【五時】七彩「聯邦密探隊」片集。卅分，「科學探秘」片集。【六時】粵語片「鐵劍朱痕」。【七時卅分】七彩「啼笑姻緣」。【八時】電視劇場。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時】最後新聞報導。卅五分，七彩「妙人大鬧海陸空」。

明珠台：【四時卅分】英語片「班尼沙」片集。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，天氣報導。五十分，「特警組」片集。【七時】七彩「智勇英豪」片集。【八時】七彩「神探猛犬」片集。【九時】七彩「大空怪客」片集。【十時】新聞簡報。十五分，「星期之劇」。【十一時廿五分】「世界之窗」片集。【十一時卅五分】播映完畢。

山度士球票十分搶手 兩日內賣咗成百萬元

今繼續預售，港隊球員備戰，定下週集訓。

香港足球總會自從在前日開始公開預售巴西山度士在港比賽三場門劵後，球迷爭相搶購，尤以第二及第三兩場港聯的門票更為搶手，據悉：公開預售以來，售出票款約一百萬元。第三仗，即星期日港聯對山度士的一仗的二十元票已差不多沽清，五十元及三十五元亦所剩無幾，第二仗的高價票減餘下數百張，所以，球迷如欲欣賞好波，必須盡快預購門票。三場比賽的門票，今天仍然繼續預售，售票地點是銅鑼灣加路連山道足球總會，九龍花墟場，港九廖創興銀行及澳門旅遊服務處辦事處。

為迎戰山度士而選出之香港代表及港聯選手，定下週舉行兩天集訓，地點是政府大球場，第一天是七日，由下午四時四十五分至五時四十五分。第二次集訓是星期三（九日），仍是政府大球場，時間則提前由四時至五時三十分。由陳輝洪及黎榮興兩位教練指導。至時應該參加集訓的球員名單列后：

（怡和）鄧鴻堃、張耀國、張子岱、黃文偉、鄭國根、盧洪海、駱德輝、梁尚華、陳鴻平、仇志強。（消防）劉志成、勞鑑金、張子慧。（流浪）戴虹、鄧鴻昌、郭家明、雷煥璇、賴奇、李德。（元朗）何新華、文錦棠。（愉園）梁錦洪、盧德權。（星島）霍柏祥、何耀強、容橫谷、何容興、謝國強、區永雄、麥天富。（南華）黎桂生、曾鏡洪、陳朝基。（東昇）朱有和、胡國雄、郭佳、李國強。

買定波票為睇比利 先估比利收入幾多

巴西球王比利與山度士球會的合約業於十月期滿。一位山度士球會職員說：比利要求每月七千二百美元薪金，加上在巴西國內出賽一場的費用二千美元，和在國外出賽每場三千美元，同時球會方面亦要暫他支付在商業方面損失的八萬六千美元。

另一方面，山度士球會本周獲得它在聖保羅聯賽十三年來的首次冠軍。

驚險鏡頭：摔角表演賽昨首夜在港會球場舉行。圖為蟻面俠史緹錫（下）對白面書生奧地（上）比賽時的驚險鏡頭。

摔角賽明晚續演 昨宵四場角逐 全是邪不勝正

萬餘摔角迷冒雨觀戰，「君子」馬蘭奴，「迷魂鎖」李雲，「熊抱王」柯利昂與「白臉書生」奧地均受歡迎。

無綫電視主辦之摔角表演賽，昨晚在港會球場演出，首晚節目四場比賽，其中三場單打與一場雙打，正派人物全面獲勝，三度蒞港的「君子」馬蘭奴與兩度來港的「迷魂鎖」李雲與「白臉書生」奧地、「熊抱王」柯利昂與及改邪歸正的「黑魔」蒂斯等，均受到廣大摔角迷的歡迎，雖然黃昏後下雨，但觀衆從四面八方湧向港會球場，萬餘座位旋告滿座，賽會收得盆滿缽滿。

由於賽前下了頗長時間的雨，故勤員多人上台揩抹濕透了雨水的擂台，四場比賽以第一場「白臉書生」奧地對蟻面俠最精采，第四場雙打則過於戲劇化，「君子」馬蘭奴表現過於君子，予人印象不够當機立斷。

在首晚四場所見，賽會有意安排盡量滿足觀衆嫉惡與伸展正義的心理，一如以往一樣，總是分謝正邪兩派人物出鬥。

正派人物亮相，均受到人們歡迎，反派人物登場時，則四座喝倒采，比賽過程經常有人向反派人物拋擲物體，進出球場時，均勞動警察來保護。

這場比賽均默契純熟，招式繁多，很少有破綻被一般觀衆發現。

第一場「蟻面俠」與「白臉書生」奧地對壘，兩位都是正派人物，各施渾身解數，過程殊為精采，蟻面俠頗其迅雷不及掩耳的手法，多能在瀕於絕境中扭轉敗局，戰勝了「白臉書生」奧地。

第二場由「狂人」辨約與「熊抱王」柯利昂對戰，由台上打到台下，又由台下打到台上，結果，柯利昂施展「一倒」絕招戰勝了狂人。

第三場「君子」馬蘭奴與魔鬼黨劉夢，十餘分鐘後，馬蘭奴施展他的拿手本領「毒蛇鎖」擊敗了不知何方神聖的「魔鬼黨」。

休息過後，舉行最後一場雙打賽，由「迷魂鎖」李雲與「黑魔」蒂斯，對抗「大小不良」史泰加兄弟，採三盤兩勝制，蒂斯被「大不良」在台下「整餘」額角「血」流披面，並用……馬蘭奴發覺，上台向公証抗議，卒反判李與蒂斯獲勝，從來敗過的「大小不良」兄弟則首次敗陣。

今日休戰一天，明晚繼在港會球場舉行四場比賽，其中一場是馬蘭奴對花花公子，李雲則大戰「狂人」般約。

流浪戰元朗 陳瑤琴表示難樂觀

流浪昨晨訪問澳門歸來後，昨天下午又由陳瑤琴、黎得利參率隊進入石澳酒店集宿集訓，預定星期日早晨才開出備戰元朗。

陳瑤琴、趙不弱伉儷出任元朗足球部主任、副會長參多年，本屆出人意外地名落孫山，趙不弱任流浪會長，而陳瑤琴這個上屆元朗主任由任流浪足球隊主任，本週日率隊反戈一擊，意味着雙方都會「份外眼明」。

陳瑤琴前天率隊前往澳門，在澳門和當地聯隊打了一場友誼賽，並邀請足總會長霍英東客串半場右翼，結果上半場勝二比一，分由戴澤、華德頂入，下半場分由郭家明、鄧鴻昌射入，四比一獲勝，賽後由霍英東招待晚餐。

元朗六比一勝九巴以後，大有一蹶不振，比八金禧流大敗給怡和，最可咄的還是在聯賽一比二敗給電話，三比五敗給陸軍，由於接連作戰不利，所以元朗統帥部首腦趙玉泉亦在數天前救陳返元朗大球場集宿集訓。

陳瑤琴認為雖然流浪仍然保持在聯賽不敗紀錄，但對着元朗這場波很難樂觀，因為元朗接連敗仗，該球員為了擺脫連戰敗的奇恥大辱，對於流浪這場波，勢必竭力斯拼，力求必勝，所以他認為這場波流浪很難樂觀，而且鹿死誰手，還有激烈爭奪。（江）

圖片說明：圖為巴西隊在一九七零年墨西哥世界盃對英國一場比賽中入球後，比利、甚維連奴（十一）、杜斯圖（九）和渣仙奴擁抱在一起時情形。

曼谷中文報將大捧紀政

【曼谷二日中央社專電】此間各家中文報紙將在近日發行特刊以介紹紀政小姐。這位舉世聞名的女運動家，定於本月五日自台北抵達此間，參加即將於九日至廿日在此間舉行的第六屆亞運。據進一步獲悉的消息稱，泰國彩色電視台已決定安排特別節目，詳盡地介紹紀政小姐。

單車冠軍王理察赴曼谷參加亞運

香港單車冠軍王理察，昨（二）日搭機赴曼谷參加亞運，第六屆亞運將於十五日揭幕，王理察為香港代表隊最先赴泰的一人，其他六十名隊員將於星期六啓程赴曼谷報到。

王理察年廿三歲，連續五年蟬聯本港單車冠軍，且為本港單車賽五項紀錄保持人。他將在本屆亞運中參加四千米突，四千八百米突，一百公里四人隊力賽三項賽事。

他為上屆單車冠軍美斯隊隊長，第三次代表香港參加亞運會，此次去機場送行者有其父親王自勇，以及王理察此行贊助人美斯電視機代理陸成洋行代表。

四强女子籃賽 悠悠七喜明晚爭霸

四强女子籃球賽的重賽，已接近結束階段，悠悠昨晚在九龍伊館擊敗青鋒園後，悠悠與七喜爭霸之局已成，兩隊將於明晚在修頓場爭奪「后座」。

悠悠昨晚以廿一分勝青鋒園，在四强女籃遂背賽的重賽第二回合，悠悠佔盡優勢，全場結果為五十七比三十六，上半場廿八比十九。昨役悠悠的取勝，顯較首次碰頭時為輕鬆。（証）

我國亞運團授旗：中華民國第六屆亞運代表團授旗典禮，一日上午在台北市體協舉行，由教育部長鍾皎光（右）授旗給代表團團長楊森（左）。（中央社）

第六屆亞運開幕禮預演，十九國代表隊齊集司令台前，左為中華民國代表隊及持國名牌的郭珍珠小姐。（本報駐曼谷特派員乃汶良攝）

籃球圈

女子籃球聯賽現勢 悠悠七喜仍屬最強

女子籃球聯賽，本屆參加的隊伍頗增加，達十八隊之多，故亦改為採分組單循環初賽，然後作決賽，分組初賽將十八隊分為兩組，每組九隊，即兩組的初賽達七十二場，目前各隊均替上陣，從實力而觀，則列為種子隊的上屆女籃四強，仍為將來決賽的隊伍，悠悠仍為最熱門的一隊，七喜的威脅最强，大同仍須看後起球員的技術進展，上屆殿軍青鋒園變相的中青，為將來決賽期間的「黑馬」型球隊。

女籃分組初賽展開未久，上屆的四强均為出賽一次，故目前殊難決定，似尚言之過早，然而從分組初賽各隊的演出及球員技術水準，則種子隊將來獲得入圍，似屬毫無疑問，現亦從分組的形勢說起，A組的九隊，種子隊為上屆冠軍悠悠、季軍七喜，其餘七隊則有勞青、自力、南華、福建、公民、青鋒園、消防，據打秋仗的勞青因所選的隊伍不弱，曾三度獲勝，然而看來仍難與悠悠及七喜抗衡。在分組賽裡，最高祇能獲得第三位，自力及南華有長期間的訓練，但後起的球員仍限於經驗，暫仍難望有較佳的戰績，青鋒園已非上屆的人選，該隊以新人上陣，因為上屆青鋒園獲得殿軍的人選，已全部改隸同一系統的中青，由於人選的變動太大，亦難望保持上屆的輝煌戰績，本屆加入的消青，經驗稚嫩，更難有作為。因此在A組的比賽，仍為種子隊悠悠與七喜，這兩隊各擁有四員前三屆亞洲女籃錦標賽香港代表隊的選手，因此也被看作女籃聯賽爭奪「后座」的最有力隊伍，在分組賽碰頭，亦不會為未來決賽爭霸的前哨戰。

女子B組的九隊，種子隊為上屆亞軍大同、殿軍青鋒園的中華基督教青年會隊（簡稱中青），以免與同組的消年消風），中青原是上屆的第五名，因為該隊球員多已決定掛起球鞋，遂亦由「姊妹隊」的青鋒園上屆球員調補，因此鑑聯比賽小組，亦將本屆的中青列為種子隊，其餘七隊為青年、勁青、均安、天天、消消、協力、天皇，這組的特色，為男子球會本屆增加的女子隊編在B組者佔了五隊，也可以說新軍較多，球隊的增加，當然也難找到較多有經驗球員，有新增隊伍的湧出，多為球員經驗太嫩，青年及均安已算隊型較佳的兩隊，但却難威脅種子隊，該組的種子隊，大同本屆起用較多新將，惟仍有周淑芳、陳婉媚等在陣，這兩員亞洲女籃選手，相信能發揮領導作用，在分組初賽爭奪入圍，固然並不發生困難，但對抗中青的一仗，是起球員進展的一次考驗，均安與青年這兩支新軍的成就怎樣？將在分組賽結束後才能揭曉，倘若兩隊能長期保持水準，則有爭取分組第二位的資格。

本屆女籃聯賽球隊的增加，可說是一個好現象，最低限度，也有較多的青年籃球員參加訓練，雖然這些籃壇新面孔，多數仍屬技術稚嫩，但在比賽中，却可使她們從實戰中吸收經驗，也在聯賽中發掘有前途的新人，加以訓練，使其成為將來的港選或港聯的主力，因此本屆女子球隊的增加，可說是一個好現象。茲將女子聯賽分組賽現時各隊成績錄后：

女子A組

隊名	賽	勝	負	分
勞青	三	三	〇	六
自力	三	二	一	五
福建	四	一	三	五
南華	三	一	二	四
公民	三	一	二	四
青鋒	二	一	一	三
悠悠	一	一	〇	二
七喜	一	一	〇	二
消青	二	〇	二	二

女子B組

隊名	賽	勝	負	分
青年	三	二	一	五
勁青	三	二	一	五
大同	二	二	〇	四
均安	二	二	〇	四
天天	三	一	二	四
中青	一	一	〇	二
消消	二	〇	二	二
協力	二	〇	二	二
天皇	二	〇	二	一

附：天皇對勁青一仗棄權，故其被分如上。

鮑景賢歐遊返港 日內與報界見面

赴歐洲考察保齡運動並應邀到丹麥參加本屆世界盃保齡球賽的香港保齡球場經理鮑景賢，昨午已返抵香港，受到此間保齡球界的歡迎。鮑氏此次遠遊，吸取了許多保齡運動的經驗，他將於日內與報界見面，詳談此行觀感。

下圖為榮獲世界季軍之中華民國冠軍律文川，經港時拜會保齡總主席陳炎明夫婦後，合照於南華保齡球場，前排右起律文川、保齡女會長羅德貞、香港冠軍梁思源，後排右起保齡總主席陳炎明、天星經理胡家祥。

陳炎明眼光獨到 預言結果毫不差

世界盃保齡賽亞洲球員出色

此次世界盃保齡大賽，除了西德選手衛勒奪得冠軍外，星加坡之陳玉雲（前譯陳亨利）獲得亞軍，中華民國之律文川獲得季軍，兩名華籍球員身居三甲之列，消息傳來令人高興，在最後八强之中，亞洲球員佔了一半，即除了上述兩人外，還有第五名之菲律賓選手李雅士，與第六名之泰國選手連集域（上屆亞軍）等等。

這次亞洲球員的表現，使我憶起了中華民國冠軍律文川赴丹麥參加世界盃前練習時，保齡總會主席陳炎明的一番說話，陳主席根據他多次考察世界各地保齡情況後，得出了一個結論，認為亞洲球員的水準已追上了時代，在今次世界盃賽中，必可威脅歐美選手而打入三甲之列，他看過律文川的練習後，又在大慶祝宴中預言，律文川在本屆世界盃賽中，必定不會辜負國人與海外僑胞的期望，定能為國爭光。雖然當時有人不服氣，而與陳炎明打睹一席酒菜，但事實結果，証明陳炎明眼光獨到，所言不差。

北勝蔡李佛國術總會 定六日舉行成立慶典

北勝蔡李佛國術總會，經華民政務司署批准註冊為不牟利社團有限公司，並定於本（十二）月六日（星期日）下午六時，假座九龍旺角瓊華酒樓二、三樓全層，舉行成立及首屆職員就職典禮，同時恭請派宗師譚三先師三老大頭及國術界觀禮，會後設宴聯歡，並有醒獅及國術表演。

這是球王比利嘛！

如果閣下係球迷，當然知道球王比利好嘢！他的絕技是怎樣的呢？假如閣下尚未知道？

本報將有詳細的報導獻給閣下。

巴西山度士足球隊已名聞世界，與英國國家隊，與德國國家比較怎樣呢？它好到怎麼樣呢？

紀政已成了世界的田徑風雲人物！

這是田徑女傑紀政嘛！

你估她將在亞運有甚麼驚人成績？閣下一定欲知其詳。

本版將于亞運期內及山度士隊訪港期間，以全版篇幅刊載你閣下欲知的情形。到時，請看本報。

工商晚報 馬經

論馬　董平

飛快狀態復甦 如出長途注意

第三班馬此次有長程一哩二五一項路程賽，星期三早課見到飛快與新閘同跳一課，入直路後節節搶先，過頭閘後即在外檔突圍，比內檔之新閘走勢尤為出色，這一匹降第三班出過一次狀態即見復好之馬，看來將係此次長途賽爭勝主角矣。

飛快為六七年份馬，現時不過八歲，仍在壯年，競賽水準當不至有退化。前年他在第三班曾一再勝一哩二五，第一次負一三八磅跑出二分〇九秒一，贏倒後景而勝，第二次再贏負一九〇磅，亦能由頭帶到尾，跑出時間二分〇九秒。從平均速度快放而見，以支持贏一哩二五之馬，在佳態時能跑出亦甚穩，今降回第三班，有二分十秒以內之速，亦即有較強實力。

前季他在第二班出六化郎四十碼至一哩七一碼路程俱曾有參加拼過，演出較佳的一次仍係長途賽一哩一七一碼，該場之對手爲天寶及益友，俱係現時名一班之馬，飛快此次不用放頭戰略，留跟至返回直路然後發力衝上，結果以三馬位敗於天寶，而以兩馬位壓倒益友，全身跑出時間爲一分十一秒三，可見牠的實力能保持穩定。

本季在第二班再出過一次六化郎四十碼，與王女、黑美人勝金同場，無表現，即參加第三班，上次出一哩七一碼，有節奏有足夠操練，狀態亦未得好，故祇放至返到一哩閘前便乏力。今季經過這一次後復課即見狀態有復甦之感，則此次跑一哩二五長途，祇要操得較足，有準備去求勝，相信不難有機會衝出，故飛快報名一哩二五長程較值注意的一匹馬。

第二次賽馬 兩天分場表

兩天秩序共賽十七場

首天

第一場　第九班　一哩
寶貝來　黑騎英雄　蓋世魔王　多利是　安樂至　金星　喜力加　騄關　超光　奔馳　星上星

第二場　第三班　六化郎四十碼
八面威風　生日餅　紅利證券　保得利　高山　神龍　吉利星　大將　滿堂　出術　全家歡　獲多利　長勝

第三場　第八班　六化郎四十碼
藍圖　雄霸　中發白　時裝日　快活人　喜寶馬第二　紅粉金剛　御筆　小飛俠　宇宙船　星輝　驊騮　精精

第四場　第八班　一哩二五
繁盛　寶驄　東方勇士　輝煌　佳人

第五場　第八班　六化郎四十碼
大家歡喜　黑旋風　東山少將　金玫瑰　高飛　及第　鐵騎士　監寶　銀星　南華　雷霆魔　女飛俠　鄉散

第六場　第三班　六化郎四十碼
森林騎俠　至寶　東山霸子　張勝　全滿　快樂之神　金手指　飛快　我至叻　芳鄰　入頭俠　東方之寶　成特

第七場　第九班　一哩
愛琴海　安家　女健兒　原始神　萬達嶺　路樂　海軍勳章　及時趕到　蘇格蘭馬　先得　特美圖

第八場　第八班　六化郎四十碼
得法　飛輪　權威　寶鹿　高雲　老友記　夜遊客　百得　妙路　帝寶　新時寶　火花　最有精神

第九場　第三班　六化郎四十碼
武館　月宮　好勝彩　勇將　寧靜　勁勝　雙美之光　大會日　馬來之光　人之像　美人翁　過得去　跳躍

次天

第一場　五班　半哩一七〇碼（紅牌大賽）
美人兒　綠綠好　大力　神采　飛碟　飛機　五星上將　美寶　步娜　高力的　銀輝　常勝馬

第二場　第九班　一哩
猿神　年　波草　雙球　為宴　滿堂紅　潘戴利　鐵塔　第一星　戰能　聰明人

第三場　第七班　六化郎四十碼
金寶　金鑫　快速　好時光　草飛上　谷中公主　威力　虎跑　亞洲世界　長飛鹿

第四場　第五班　一哩二五
帝皇　高至心靈　奔騰　學谷　盛景　甜心

第五場　第七班　六化郎四十碼
寶貝林　矢進　老相　有家好　忠實夠運　長勝　滿酒王子　萬能　藍圖　好好彩　冬心

第六場　第一班　六化郎四十碼
福來　黑天鵝　義勇　必勝利　益友　飛艇　儲金　必勝　蒙地卡羅　新閘　風流劍俠　第一夫人　黃金時代

第七場　第七班　六化郎四十碼
帝王谷　醒心　力橋　中江珠　瑞雪　殿笑月　充電

第八場　第五班　半哩一七〇碼
愛美鑽　綠野山　星派　飛動　良叻　歡樂年年　騏驥　高興　萬官　人之星　紅寶　威水

晨操快訊

蒙地卡羅態穩 妙手精精有進

十二月三日．星期四

今早試跑，有趣頭的馬甚少，反而輪空的第四班馬，則復課者多，且有陣陣微雨，擾邊客有負此行。七一年馬已加緊快試，質高早熟者佔多數，看來過年大賽上陣時，應無一面倒的熱門，今年博新馬，是較有趣味的一年。

△佳人由麥英倫試半哩，步頭甚爽，頗有活力，晨操表現，多有好感，但出賽表現，則完全兩樣，今番參戰一哩二五長途，預計應無此長力，但如改爭六化郎，又嫌不够前速，此類馬長短俱難，毋怪其演出特別反覆，今番麥英倫另有輝煌可騎，此駒勢將易配，宜敵勿捧。

△李家強試美麗，輕馳半哩，神態甚生，尤以移點前搶去的神態，特別好感，連次拼得接近，今見續起，六化郎尤合走勢，仍可爭入圍，值得注視。

△妙手由助手試半哩，身輕步爽，論態尤勝上次，但以上賽表現評價，潛質似非所傳的高超，不過處第七班仍有利而已，今番轉爭六化郎，較合走勢，再跟一次，總無時也，留意進刺。

△邱達祿分試八面威風、銀河及精精，銀河上賽傳流鼻血，但僅兩週即復課，流鼻血或非事實。八面威風沉了整年，最近早課，有日漸回甦之感，今早一課，尤有好感，但參戰六化郎，未免過短，論質態則有可取之道，宜參兩課，再作取捨。精精今課頗有力，常得力於休息之故，今番路宜，可望有成。

△蒙地卡羅由助手試半哩，從容走勢，相當不俗，近況穩定非常，初賽五化郎以短頭位見負于超群，騎者不敢輕佻，有以致之，幕後人馬借良騎，上賽休息，深諳保養之道，今番轉爭六化郎，最合胃口，如評磅不過重，收諸雞康。

△洪燮康主理下昇高譽及中江珠，高立培試高譽，走勢仍弱，今季所見，從無好感，此駒健康，或有問題，但得急降之利，目前已在第八班，連降三級，或可憑班利而有表現，但仍欠穩，小敵則無妨。洪燮康自試中江珠，直路衝刺，強勁有力，氣勢已佳，今番爭六化郎，比……

SHEUNG NEWS

股市行情

冷鋒又湧到 天氣將較寒

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

香港分域街十八號 工商日報有限公司 督印及承印

出紙兩張 售價壹毫

中華民國五十九年十二月三日 星期四 農曆庚戌年十一月初五日 第一頁

警探扮信徒 參加迎教宗

【本報訊】天主教教宗明日來港逗留三小時中，除以萬計的天主教徒前往瞻仰外，人數逾千的警方人員，亦將在各主要通道，維持交通。並且，最重要的是負起最嚴密的保安措施。

警方發言人昨日發表教宗前往跑馬地政府大球場的路綫，及交通改道措施，該發言人並呼籲市民如非有必要，切勿前往該區。

由於教宗在馬尼剌曾遭刺客行刺，本港警方早就重新佈署，以作進一步保安。據悉，政治部探員亦將混集在人叢中，警方則會派便衣警員扮作教友，厠身其間，以策萬全。同時警方將會派員在場館之上，俯瞰會場。同時在政府大球場附近山頭，亦將禁止人羣聚集。

【雪梨三日合衆國際社電】今天是教宗保祿六世訪問澳洲的最後一天。晚上在雪梨的一個愛德華式銅公所會堂參加一個由十一個非天主教宗教領袖舉行的新禱會。在新禱會舉行時，有激烈的新教徒意圖搗亂，但沒有成功。

當揑有兩百人的唱詩班在樂隊陪奏下開始唱聲如雷鳴的進行曲時，會堂中有一個新教徒激烈分子站了起來，呈露出他裡面襯衫上所寫的口號，「只有聖經，沒有權威」：「只有耶穌基督，沒有僧侶」。

耶加達更緊張 出動一營軍隊

【耶加達三日路透社電】當教皇保祿飛往這一個以回教徒為多數的國家訪問十六小時之時，一個軍方發言人說：自上週在馬尼剌機場之企圖謀殺教皇事件發生以來，已經嚴密的保安措施再進一步加強。在機場的歡迎儀式將會減短。在教皇抵達和起程赴香港的時間當中，祇限持有特別進行証之人才許進入機場。軍隊將在市外三哩之機場周圍駐守，而民裝特別人員，則遍佈於各公共休憩場所和走廊。

教皇在此間逗留之時間當中，總統蘇哈圖已委派印尼天主教黨主席之交通部長薛達相陪。訪問此間時之主要節目，將是在大運動場舉行的露天彌撒。印尼各地所有已經抵達之天主教徒將參加。在舉行彌撒之前，教會將與總統蘇哈圖會談並交換禮物。

教會將於星期五上午八時（印尼時間）由耶加達起程前往香港。

CC有新作

曾一度入獄而成為影星及作家的李利卡利爾，於本月二日在巴黎替他最近拍成的一部電影配音後，擁吻該片女主角歌狄亞蕾汀妮。（合衆國際社無綫電傳真）

勒索關學林案 女童僅認向人借錢 又話在律師樓打工時 曾經俾人摩手兼摩腳

【本報訊】年僅十三歲少女及高齡老婦涉嫌串謀向關學林律師勒索五萬元案，今晨解維多利亞地方法院，由葛理壯法官聆訊。

由於附名被告否認控罪，法官諭將案定期明年一月五六日及日審訊。

首被告十三歲少女蘇某在答覆法官詢問是否認罪時表示：她不知何謂勒索，只係由一胡姓男子授意上會所向關某人借錢，該人并講上去自然借到錢。因為她在關某處打工時，曾俾人摩手摩腳。結果法官反當她不認罪。

至於次被告亦謂自己「老借傭」，只係跟人上去，結果亦作為不認罪。而押後審訊。今晨原告人關學林律師亦有到庭旁聽，神色似頗緊張。

兩被告：㈠蘇姓，十三歲女童。㈡歐陽姵華，六十四歲婦人。控罪：㈠第一被告在十一月廿四日在大道中興記會所，向關學林律師恐嚇勒索五萬元。㈡控兩被告在十一月廿五日在昭隆街十一號至廿三號七樓，向關某勒索款項。㈢控兩被告在十一月廿五日在京華酒家向女子胡德卿恐嚇勒索三萬元。

警方認為成功 掃蕩違例泊車

【本報訊】警察交通部掃蕩違例停泊之汽車運動，特別是泊於行人道之汽車，據警方高級官員稱：結果十分成功。

渠謂，從警方觀點而言，此舉已獲成效，因車於行人道上對其他人不方便。

高柏指出：在行人道上停泊汽車為日益嚴重之問題，有等居民買汽車時似認為政府應負責給予利便之地位泊車，雖則政府已為彼等設停車場，但彼等祇係不願付款。

外籍兒童學校校長承認 校內有學童派對中吸毒

【本報訊】一家外籍兒童之學校校長，承認其學生吸毒。史唐校長稱：基於明顯之理由，本人不能將學生之姓名指出。但余知何人吸毒。

史唐係港島學校家長教師會全體，舉行晚會。與教育司簡寧會晤，討論吸毒問題。

史唐謂：尚無將毒品帶入學校之証據，但有証據顯示於晚上派對中吸食。

據形容許多吸食毒品之學童為「行為兒童」。但並未將彼等與其它學童隔離。但行為問題嚴重時，則邀其家長到校。但當一學生阻止其它學童循規蹈矩時，學校祇有承認無法教導。此非解決問題，而祇係將該學童逐出學校，故損失者祇係該學童本身。

史唐退率表示，若謂詞調校中無人吸毒，實於事無補。

但史唐似乎歸咎於本港環境。渠謂在港之歐籍兒童比在國內較為自由及有較多錢，彼等又較易在學校與家庭外接觸壞份子。

督學教育司勸告外籍學童家長，如發現兒童有吸毒之徵象，諸如常常曠課，脾氣突然暴躁，身體突然瘦弱，喜戴太陽鏡，借錢，家中時常失去金錢等。應需齊力協助，勿自以為可以應付。

凍過水！ 載生雪貨船失踪 原來被中共扣留

【本報訊】一艘經常來往港澳的載雪貨輪，于日前駛港途中，因遭受強風及水流的影響，而誤入中共放吸島附近海面，被中共炮艇截獲且予以扣留。

據悉該船所屬公司方面，目前已致處派人與中共有關方面接洽，商談解決事宜。

該艘被扣留的貨輪為「捷安十一」號。重約九十六噸。據說被扣留時這艘貨船上有船員四人，面被扣留，當時見該船上有船員四人，現時可能已被拖至廣州。至于中共將如何處置尚難預料。

該貨船在港澳等地均領有牌照，為載運冰塊供應漁船所需的不定期貨船，于去月十九日由澳駛港途中失踪，至昨日始被証實業已為中共扣留。

並載有四十噸生雪。該船屬于澳門「捷安雪廠」所有。

據昨日來自珠江的本港漁民表示，證實該貨船起初在放吸島附近海

股市行情 落第二頁

小評 加強肅清飛禍

由於飛黨罪行日趨猖獗，九龍警察總部，為加強阻飛禍，特在九龍增設一個反飛組，配合原來反飛人員，加強肅清飛禍工作，並將地區重新劃分為東西兩區，由兩組人員分別負責反飛任務。這實在是急不容緩的一種加強社會治安措施，我們希望能够切實執行，以遏止如火燄烈的飛禍。

在強搶強劫幾乎無日無之的今日，在飛仔打鬥，強徒開片處處都有發生的今日，本年兇殺案已增六十四宗，而昨晚九龍新蒲崗又發生一宗老闆娘被飛仔斬至重傷，生命垂危的兇殺案。此種打打殺殺的風氣的形成，顯然並非偶然發生，或單獨事件，而係黑社會頭目，與社會上的頑劣青年，互相勾結在一起所致。

警方對於反黑反飛工作，向稱積極，但黑社會份子橫行如故，飛仔打鬥如故，可見警方對於反黑，反飛工作，實有再度加強的必要。

警方在九龍方面，實行分區加強肅清飛禍，同時更加設女監督，專門處理飛女犯罪事件，希望全港警方人員，向社會不法分子，作出更切實的努力，重力打擊，揮起鐵拳，以確保社會治安，以確保市民安全。

中巴專利稅 將可望減低 但在今年終 要公佈賬目

【本報訊】中華巴士公司的專利稅率可望在本月底前減低。財政司郭伯偉昨日在立法局會議上，動議修訂中華巴士公司專利稅的草案，該案並有追溯減低中巴專利稅的效力。

郭伯偉昨日在立法局突然提出首讀及二讀一九七〇年公共交通服務（港島）（修訂）法案。

據郭氏謂：中巴公司的正式申請，七月十四日才收到，而考慮該項申請的時間，比原來預期為長，所以他在昨日方匆匆提出，以便在本月底前通過，使得中巴能按照公司法例，在一九七〇年前，公佈帳目和舉行年會。

立法局在今年四月八日通過豁免九巴專利稅。但關於中巴的專利稅，則未有討論。

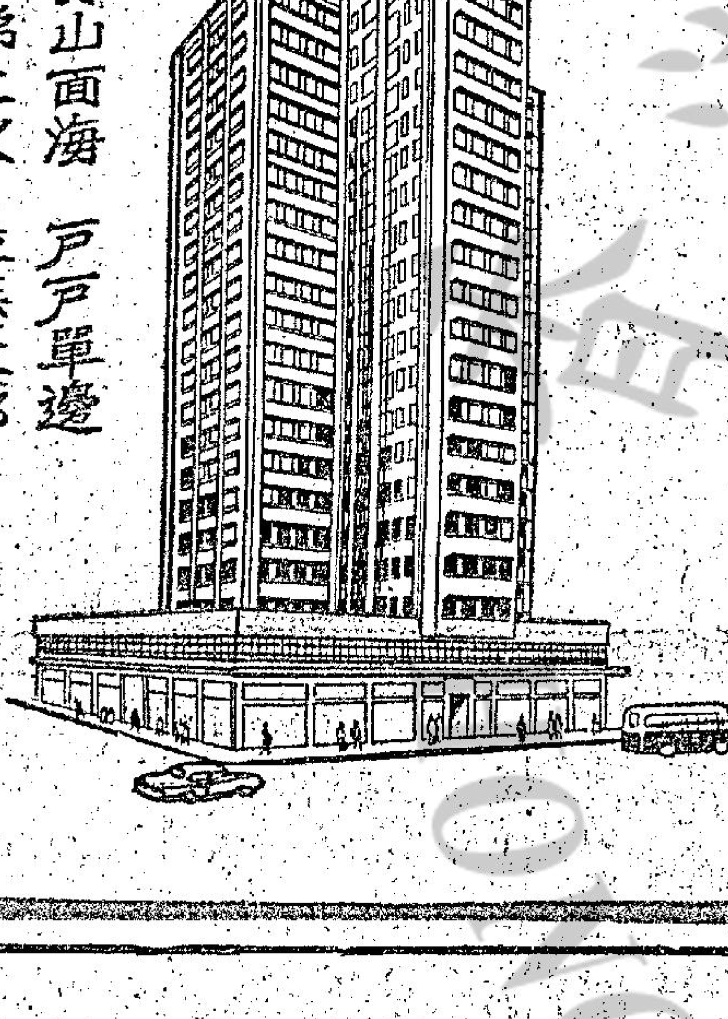
郭伯偉稱：「由一九七〇年四月八日起，規定有專利權的巴士公司應按照其他車輛同樣繳付燃料稅和牌照費，同日，財政司提出一項決議案，完全免除九龍巴士公司專利稅，當時署理財政司說，中華巴士公司亦受到改變稅率和增加費用的影響。」

「在這個階段，一項容許中華巴士公司專利稅可採取決議案方式而修訂的法案，已經草成，並由港督會同行政局批准，向立法局提出。但當時決定暫不提出這項法案，以便考慮有關中華巴士公司的申請，因此，令到的減低專利稅的申請，即如較早時九龍巴士公司的情形一樣，可以把任何已協議的初步減低專利稅率包括在內。」

冷鋒又湧到 天氣將較寒

【本報訊】據天文台報告：一股冷鋒自日本以東的一低氣壓起，向西南伸展至巴士海峽，並橫過南中國海北部。故本港天氣將會轉為寒涼。預測今日有微雨，吹和緩北至東北風，黃昏後天氣轉寒凉。今晨七時，天文台錄得室外氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之八十九。

湾仔地王 999年期



背山面海 戶戶單邊 一梯二伙 並無長廊

保和大廈

湾仔道177—179號

已售過半 欲購從速

湾仔區高尚洋樓住宅

地下旺舖－地點繁盛

二樓全層－面積寬大

分層出售十二年付款

承建商：保華建築有限公司

洽購處：保華置業有限公司

香港德輔道中廣東銀行十八樓

電話：H－235107

地盤電話：H－734510

恒隆銀行

新界元朗分行開業誌慶

元朗分行：新界元朗青山道一壹四號 電話：NT七六〇二〇四

公曆一九七零年十二月四日星期五正午十二時本銀行新界元朗分行開業由本銀行副董事長太平紳士趙聿修先生主持剪綵典禮敬備酒會恭候光臨指導

恒隆銀行有限公司

[illegible] 敬約

酒會 地點：新界元朗青山道一一四號 時間：是日下午十二時卅分至二時卅分

（恕不另柬）

總行：香港干諾道中五十五號 電話：H四三〇三八六

東區分行：香港北角英皇道三九三號 電話：H七〇二六六一至三

油麻地分行：九龍彌敦道五〇三號 電話：K三〇二二六一至四

實收資金港幣壹仟萬圓

經營銀行一切業務

提存便捷，服務週到

市場漫步 卜算子

家庭電器銷量轉呈減少 聖誕生意亦不看好

電器商人分析滯市原因

近來各種電器銷量轉呈減少，不但工商業用的電器退縮最爲顯著，即家庭用電器實銷亦有倒退的狀態。本來現在正是冬季用的家庭電器進入旺銷階段，但這些適合冬季用的家庭電器實銷並較比去年同期特別緩慢，電器業商人認爲今年聖誕節內，各種家庭用電器銷售未可過分看好。

據電器商人指出：往年到了十一月，適合冬季用的各種家庭電器就是開始旺銷時候，但今年十一月已經過去了，各種家庭用電器銷量不但未見增加，反爲有減少的狀態，這是令到業內人士感到驚異的。在冬季期間較爲暢銷的電器，品種很多，計有電氈、暖風機、多士爐、洗衣機、熱水器、電視機等。實際上有些電器並不一定到了冬季才適用，但每年到了冬季，市民添置電器總是增加的，尤其是聖誕節這一段時間，購買電器送禮也有相當，對於家庭用電器無形中刺激銷量增加。

在香港銷售的電器，不但品種繁多，並且包括來自很多國家及地區的製品，計有英國、美國、西德、義大利、荷蘭及其他歐洲國家、日本、台灣等，各有不同的特色，近三年來，台灣電器在香港市場銷售的很突出的表現，尤其是電暖爐與火鍋兩用的家庭電器，最爲香港市民所歡迎。

今年歐美日本電器售價提高，主要原因是原料、工資、運費增加的影響，平均而言售價提升百分之五至百分之八，但代理商與代理商之間，今年競爭比去年特別劇烈，爲了爭取各種電器多銷，對於一般零售商給予較多的回佣，特別是近年開始在香港推銷的若干新牌子代理商，給予零售商的推銷條件亦比較好，如此一來，造成港九市面的電器零售商也積極向顧客介紹購用新牌子電器，藉以爭取更多的回佣及獎勵金。故此新牌子電器零售價格比較廉宜，對於原有的暢銷牌子生意分薄了。

電器商人指出近月來各種家庭電器銷量轉呈減少原因，有下列各點：（一）住宅樓宇負擔不起，因爲每呎售價上漲過速，很多市民對於購買每層四百呎至六百呎的大廈式住宅單位，實在負擔不起，因爲每呎售價超過一百元，如果是每層面積四百呎的，也要四萬餘元至五萬元，造成很多市民觀望未敢購買，於是一般住宅樓宇逐漸變爲價高市淡的狀態。由於住宅樓宇買賣轉呈減少，對於家庭用電器銷量亦有一定的影響，事關購買新樓居住的人，總是配備各種家庭用電器的。（二）近月來新結婚的青年男女，似乎比較一個月前減少，雖然未有可靠的統計，但從港九各酒樓擺酒不及一個月前那麼多，就可以知道大概了。由於新結婚的青年男女轉呈減少，對於各種家庭用電器銷量亦不免影響減少。（三）今年各種物價，多屢高升，雖然市民的收入增加，一般市民的收入增加追不上生活費用增加的水平。電器雖然是家庭用品之一，但究竟屬於彈性的消費品，很多市民爲了節省支出，用舊了的電器，暫時採取得過且過的心理，尚未急於添置，自然影響各種電器銷量。

雖然本月份各種家庭用電器銷量估計比較上月份增加，因爲聖誕節前購買電器送禮亦有相當，但電器商人對於今年的聖誕節生意未敢過分看好，是由於近來實銷未如理想之故。

美股動態

傳美國推行經濟擴展 美股交投活躍價普升

【紐約二日美聯社電】星期三日股價普遍上升，股市進入連續第九天暢旺走勢，交投活躍。

收市時杜鈞斯卅種工業股平均指數升八．三五，成爲八零二．六四，係今年一月六日以來最高的一次紀錄，一月六日杜鈞斯指數成爲八零三．六六。由於開市後不久，出現大量獲利回吐的浪潮，杜鈞斯指數曾一度下跌四點。

股市交投能夠保持繼續暢旺的優勢，除了有利的新聞消息及銀行利率下降外，還有一項刺激性的因素，據報道是由於美總統尼克遜的有影響力的顧問，透露出美國明年將會推行特別迅速經濟擴展計劃。

杜鈞斯指數之能突破八百大關，實係對股市產生刺激作用，但最主要的原因是有利的經濟消息報導，使到市場交投回復過去旺盛的情況。

全日交投最活躍股份爲「聯邦國民抵押」，收市價升二．六二五美元，成爲五十六．二五美元，成交三十七萬六千二百股。美聯社六十種股平均指數升一點四，成爲二七三點四。

上漲股共一千零卅二種，下跌股共四百零一種。股市全日成交總額爲一千七百九十六萬股，比上日的二千零十七萬股稍減。

【本報訊】紐約證券交易所二日成交最多股票：

股票名稱	收市價（美元）
聯邦國民抵押	六十點二五
德州東部輸送	三十九點六二五
史高脫紙業	二十三點三七五
聯合牌號	十五點五
克雷斯立汽車	二十九點五
麥蘭南保險	四十九
荷蘭皇家	四十四點八七五
史巴丹工業	八點三七五
窩拉克斯	二十一點八七五
臨摩麥基生	十九點七五
泛美航空	十三點二五
新澤西標準石油	七十一點八七五
食物供應	二十三點三七五
美國電話電報	四十七
亞爾西愛無綫電	二十點八七五

美國股票走勢指數

【紐約二日美聯社電】杜鈞斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	七九二．八五	八〇二．六四	升八．三五
鐵路股	一五三．九四	一五五．九七	升一．六六
公用事業	一一六．三七	一一七．〇一	升〇．四八
其他	二五四．九二	二五七．八〇	升二．四一

三塑膠同業團體

工展 建塑膠屋 供海外買家參觀

【本報訊】三間塑膠業同業團體，共同與建一座塑膠屋于下星期三日開幕之工業展覽會內。此聯合展覽攤位將陳列各種產品，各種製造機之模型，與及來自海外之名貴原料等等，目的係供海外買家參觀。該三團體爲香港塑膠廠商會，及港九塑膠的商聯會。

據業內人士稱，雖然美國市場最近蕭條，但香港塑膠品全年外銷將比去年之十二億元增加百分之二十。但該業七萬工人工資均已增加。

此外，去年輸出值三億元之塑膠花，今年將再減少百分之五，因其它國家削價競爭，去年輸出五億元之玩具，今年亦未受減。

和記集團博覽會

百美雜陳後日起開放 明由祈德尊夫人揭幕

【本報訊】一九七零年和記集團博覽會，將於本月五日舉行，此乃一個集團公司所舉行之最大規模展覽會，會期共九天，入場不收門券，得幸運抽獎，獎品包括一輛快意八五〇型跑車、家榮牌雪櫃等等。和記企業集團乃是次博覽會之主辦者，博覽會在北角渣華道之屋宇二及三樓舉行。和記集團一發言人稱：博覽會將有二十多個單位，陳列工商業製品達數百種，包括最新日用品、電器用品、電視、化粧品、汽車、食品、體育用品、餅干、汽水飲料、洋酒、針織品、西藥、旅行用品、重型機器、寫字樓用品及家庭用具係低價等。

在展覽會場內，有圖片展示和記集團對香港發展之種種貢獻，并有船塢模型。會場二樓將陳列汽車、機械用品及機器等，至於其他陳列品，則擺設在三樓。一九七零年和記集團博覽會，將於明日下午五時卅分由和記集團主席祈德尊夫人主持開幕儀式，公開展覽日期由五日至十三日，包括星期日在內，每日由上午十一時三十分至下午七時三十分開放，歡迎市民前往參觀。

東京股市

今午上午 單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
松下電器	三五六	▽五
鹿島建設	二八〇	▽十五
大和屋建設	六三六	▽十
鐘淵化學	三三三	▽十
千代田化工	二五七	▽二三
日本電器	二〇七	▽一
富士通	三一一	▽八
永大產業	六三二	▽十七
三井不動產	四八七	▽十

上日成交股數：第一市場一億三千萬股，第二市場五百五十萬股。

第一市場－道瓊斯平均指數（對上日比）二、〇一七．一二（▽一〇．二五）。

第二市場－東京証券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日－一〇〇）（對上日比）一九七……

「聲寶牌」電器零售商 被邀遊星馬泰

「聲寶牌」電器產品深得各方愛戴及同業努力推銷，故能風行港九。「聲寶牌」電器香港總代理樂聲電器有限公司爲酬謝推銷有力之「聲寶牌」電器零售商，特邀遊星馬泰，俾能切磋商務及增進情誼。

由樂聲電器有限公司招待之五十多名香港「聲寶牌」電器零售商，由十二月八日起爲期十天，其星馬泰遊行程，隨行者有「聲寶之夜」總決賽之冠軍蔡美約、亞軍馬與生及季軍陳萍等，屆時將在星加坡電視台「聲寶牌」特約節目「聲寶之夜」中演出，增添姿采，是次遨遊，不獨遍歷星加坡、吉隆坡、檳城及曼谷等著名都市，暢覽各地名勝，並參觀樂聲電器有限公司機構在星馬各處之附屬電視機製造廠、雪櫃製造廠、家庭電器製造廠，暨各分公司等宏大規模。

香港商業台 實地報導 教宗訪港

【本報訊】商業電台第二台在明日（星期五）下午一時至四時三十分，由外勤組人員分別在九龍啓德機場及香港賽馬場、政府大球場，設站實地報導教宗保祿訪港期間全部過程，直至教宗離港爲止云。

歌王歌后港區決賽 港九兩處預售門票

【本報訊】首屆遠東歌王歌后港區決賽，廿名男女好手將於本月九日（星期三）晚上九時在北角皇都戲院競逐寶座，是晚除由區的演歌唱舞蹈及趣劇外，并邀請簽約於麗的旗下的紅歌星演唱助興，門票分五元、七元、十元、十五元四種，即日在香港大道中陸佑行五樓和記電業有限公司及九龍旺角生行一四〇四室馬來西亞文娛遊覽有限公司發售。是次遠東區大賽將於明年一月舉行，港區決賽選出男女冠軍各一名，即夜隨電加冕。

黃安妮試駕 新型福士車

【本報訊】澳門賽車第一名女將黃安妮，爲星加坡格蘭廣告公司客戶主管練習生，在凱旋回港三日後即向本港格蘭廣告公司報到工作，學習最新廣告技術，並爲格蘭廣告客戶捷成洋行汽車部試駕一九七一年一三〇二型超級福士甲蟲車，新福士車時速八十一英里，創福士車有史以來最高時速，黃安妮並能在開動後十二秒半鐘內將時速直升五十五英里。新福士車具跑車性能，車架彈弓且曾特別加強。

太太囘娘家 今起公映

邵氏公司七彩豪華歌唱大喜劇「太太囘娘家」，上週末午夜場聲勢浩大，院紀錄驚人，卓著佳譽，一向觀衆嚴格在公映時一價大關，得享耳目之娛。今（三）日起，在城多利、北河、國賓、寶聲、金陵、金國、麗宮獻映，樂聲、新聲明日映，金門稍後亦加入，陣容益發浩大——戲院分佈各區，對觀衆最爲方便了。

「太太囘娘家」由岳楓、白蘭、李虹、胡錦、丁瑩、韓甦、陳光超主演，張帝、楊燕主演，陶述、上官亮、高飛合演，姚蘇蓉、張明、趙閃君、夏心主唱，岳楓導演，故事笑料豐富、題材適宜，乃老少咸宜的娛樂精品，至宜闔家欣賞！

七一年新款葛天娜 專機運港公開展覽

最近在倫敦汽車展覽會中，吸引大批觀衆並大獲好評的一九七一年新款福特葛天娜汽車，現已由本港夏巴有限公司介紹與本港人士見面，昨日由勞合國際空運公司專機運到，即將陳列於軒尼詩道夏巴有限公司，歡迎各界人士參觀。

圖爲一九七一年新款葛天娜專車運港起卸情形。

港股分析 中巴有佳訊 市況即轉好

股市今晨已見好轉，一般股票交投俱已有若干良好表現，其中尤以中巴表現特佳，今晨跳升一元二角五分。當然此一上揚的氣勢，是由於今晨各報章報導有關財政司的言論，有關該公司減專利稅的消息所刺激，此一消息，亦正合乎本欄日前提及，中巴將有利，但有若干風險之預料。現時此減專利稅事，似未真正通過，但事實上，已可以說，有很大的可能性了。

除此之外，引導今晨市況好轉的另一原因，可能是一般人傳說香港大酒店的股票即將上市，此一新股票的上市，無疑對股市是有若干刺激，因而引起一般投資者的興趣，一改日來市淡觀望的態度，故此市況轉好。

在今晨的交投中，九龍倉造卅一元二角五分，置地仍造一〇三元，銀行是一六四元，凱聯造九元一角，大致上俱見好轉，而交投頗暢，市勢見勁。

最近公開招認的英國股份利護家昨晚英倫報價合港幣二十五元二角五分，市勢見升，因今晨本港證券經紀人表示，此一股票將不必銀行的包銷，但是否如此，則有待事實，及該股票日內表現而定。

近日市勢一連平淡數日，本欄曾提及，如未有利好的消息刺激，一般買家俱存觀望的態度，而引起市況的平淡，一旦有利好的刺激，如今晨的情況，市勢即會彈起。此一說法，是於日來淡市中，各股票的價位仍然堅穩的原因。

本港股市行情

十二月三日

香港證券交易所上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
太古實業	一五．三		三、〇〇〇
城市酒店	二六．四	二六．三	六、〇〇〇
中華巴士（除息）	三七．五	三六．七五	[illegible]
九龍電燈（除息）	三三．七五		[illegible]
牛奶公司	二〇．五		[illegible]
聯合橡膠（除息）	三．一二五		[illegible]
凱聯	九．一		[illegible]
帝行	一五．五		[illegible]
四海	四．五	四．四七五	[illegible]
匯豐銀行	一六四		[illegible]
九龍倉	三一．二五		[illegible]
黃埔船塢	一〇．五		[illegible]
大酒店	二八．四		[illegible]
置地公司	一〇三		[illegible]
信託公司	二．八七五	二．八五	[illegible]
香港電車	二三．四		[illegible]
煤氣公司	一七		[illegible]
青洲英坭	三一．五		[illegible]
遠東企業	一三．六		[illegible]
九龍巴士	四〇．二五	三九．七五	[illegible]
電話公司	四七	四六．六五	[illegible]
和記企業	二二．二		[illegible]
怡和	三〇		[illegible]
隆豐投資	三．四		[illegible]
鋼業	六．七	六．六五	[illegible]
國際太平洋證券	五．七		[illegible]
南豐	五．六五		[illegible]
和寶	六．〇五		[illegible]
新英華	六．五五		[illegible]
保華建築	六．二五	六．二	[illegible]
會德豐	一三．四		[illegible]
永高酒店	一三．三		[illegible]
太古船塢	七五	七四．五	[illegible]
油蔴地小輪	六五		[illegible]
聯邦	．七七	一．七五	[illegible]

遠東證券交易所上午股市行情報價

以下報價截至正午十二時正爲止

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
黃埔船塢	一〇．五		[illegible]
城市酒店	二六．四		[illegible]
中華巴士	三七．二五	三六．七五	[illegible]
九龍電燈	三三．七五		[illegible]
香港電燈	二三．四		[illegible]
青洲英坭	三一．二五		[illegible]
牛奶公司	六〇．五		[illegible]
遠東企業	一三．六		[illegible]
凱聯	九．一		[illegible]
九龍倉	三一．二五		[illegible]
置地公司	一〇三		[illegible]
樂古印刷	三五．二五		[illegible]
信託公司	二．八七五		[illegible]
電車公司	一四．八	一四．七	[illegible]
九龍巴士	[illegible]		[illegible]
電話公司	[illegible]		[illegible]
煤氣公司	[illegible]		[illegible]
和記企業	[illegible]		[illegible]
怡和	[illegible]		[illegible]
橡膠信託	[illegible]		[illegible]
國際太平洋證券	[illegible]		[illegible]
新馬	[illegible]		[illegible]
會德豐	[illegible]		[illegible]
太古船塢	[illegible]		[illegible]
油蔴地小輪	[illegible]		[illegible]
天星小輪	[illegible]		[illegible]
和寶	[illegible]		[illegible]
金門	[illegible]		[illegible]
保華	[illegible]		[illegible]
聯邦	[illegible]		[illegible]
金松製衣	[illegible]		[illegible]

上午成交總額：二、七四〇、〇〇〇元

恒生指數	「香港」証券	「遠東」証券
昨日	一九八．〇一	一九八．二五
上日	一九七．九五	一九八．二三
起△跌▽	▽〇．〇六	▽〇．〇八

國際金回昇 港金市高開

【本報訊】今晨外國行價，金價方面：倫敦報三七．五五美元（升），瑞士報三七．六五美元（升），巴黎報三八．〇五美元（升）。英鎊方面：倫敦報二．三八九二美元（弱），美國倍老士報二．三八九二美元（弱）。

本港金市，昨日尾盤爲二八七．〇，今晨開市報二八七．五〇，截至發稿時（九時四十分）則在二八七．三七五－二八七．五〇之間上落。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年十二月三日（星期四）

項目	報價
九九金價	287.500
大票	6.05500
普通	6.08250
美匯	6.09875
通天單	6.09125
加幣	5.9?5
日元（每萬元）	159.000
菲幣（每披索計）	0.8725
大坡	1.966
新坡	1.961
正鎊（每百元）	48.50
馬幣	0.976
正鎊	14.48
澳洲元	6.765
泰幣（每百元）	29.15
台幣（每千元）	147.00
紙（每千元）	14.60
倫敦電匯	2.3892美元（弱）
倍老士	2.3892美元（弱）
倫敦金價（每安）	37.55美元（升）
瑞士金價（每安）	37.65美元（出價）（升）
巴黎金價（每安）	38.05美元（升）

（今晨九時半行價）

清華應屆畢業生 區慕嫻鋼琴演奏

【本報訊】清華書院音樂系本屆畢業生區慕嫻小姐的畢業鋼琴演奏會，該校定明（四日）晚八時，在大會堂劇院舉行。區慕嫻小姐是以鋼琴主科畢業的第一人。

清華書院自開辦至今，已有八年歷史，在校長張翰書、董事長熊閒成、校監熊式一博士的推展下，歷屆畢業生大部份已留學海外，學有所成；留在本港的，在各方面也皆有卓越的表現，深得社會人士的讚賞。

區慕嫻小姐生於音樂氣氛濃郁的家庭，自小在她父親啓發下，愛上了鋼琴，在小小年紀時，曾以優異成績，考取英國皇家音樂院八級文憑，仍不自滿，中學畢業後，考入清華音樂系，主修鋼琴演奏。在系主任林聲翕教授與主科教授饒餘蔭碩士的悉心指導下，突飛猛進。又饒教授出身美國波士頓音樂學院鋼琴主科碩士，世界著名的鋼琴演奏家米路維其門下，得碩士學位，爲一位青年鋼琴演奏家與音樂教師。

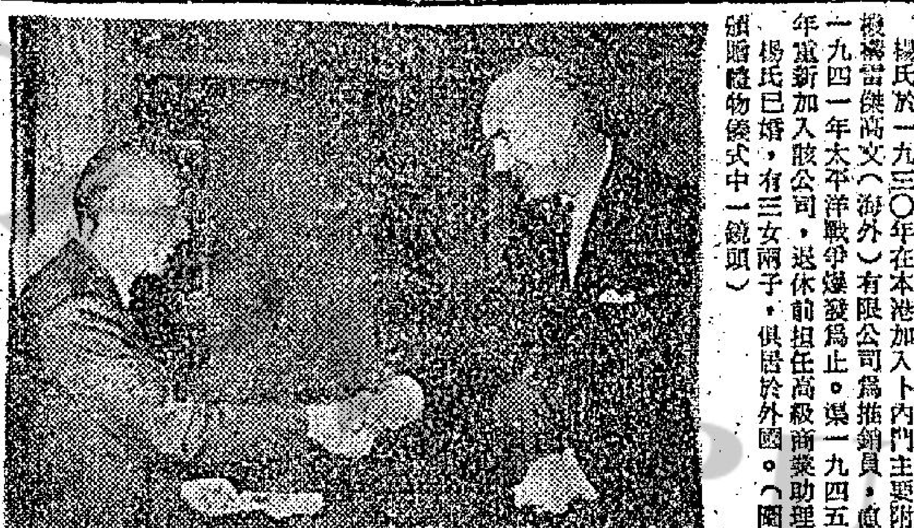
此次演奏會內容包括巴哈G大調觸技曲，貝多芬的鋼琴奏鳴曲「暴風雨」，巴托克小奏鳴曲，並由主科教授饒餘蔭碩士協奏，演奏聖桑的第二號鋼琴協奏曲。該校透露，愛樂人士如欲欣賞，可在九龍界限街一五零號清華書院索取入場劵。

卜內門楊進元榮休 董事巴瑞儒贈禮物

本港卜內門化學工業有限公司董事兼經理巴瑞儒，日昨在於仁行該公司辦事處主持贈禮儀式，褒揚該公司高級職員楊進元之長期忠誠服務。

楊氏接受卜內門公司所贈送之一具電影攝影機，作爲退休禮物。

楊氏於一九三〇年在本港加入卜內門主要附屬機構雷傑高文（海外）有限公司爲推銷員，直至一九四一年太平洋戰爭爆發爲止。渠一九四五年重新加入該公司，退休前担任高級商業助理。楊氏已婚，有三女兩子，俱居於外國。（圖爲頒贈禮物儀式中一鏡頭）



積琪蓮貝茜語驚四座

劉亮華鬆了一口氣

……看見劉亮華，她再沒有像前些日子那樣地緊張，瓜子型的臉蛋，笑得很開心。前……

「四天到六天。」「原來，「天龍八……」

「是的。」「多久。」

「全部人員都去？」

……「畢業生」一片使鄭汀斯得夫一躍而爲大明星，……與「大學生初試雲雨情」的情形正有點相似，……演過片後，他也成爲大有名氣的青年影星了。……

……心旌搖搖，他的情感繼向……而她也正在憎恨她的情人不回巴黎，……訴她已得到……

殺人集團

三船敏郎、少林桂樹領銜主演……

利舞臺・海運

今第二週 海運加開早場十時 利舞臺開場二時半

預售三天票！

七彩大特寫！

一九七〇墨西哥 世界盃爭奪戰

球王「黑珍珠」比利 下週到港表演，一時哄動！

本片請先看其豐采，欣賞其超級球技，更勝置身球場！

請早定票

優待球會會員，體育會集體購票，一律二元四角，請向兩院司理室接洽！

利舞台電話：H七七六三一九 海運電話：K六七八〇九一

RANK FILM DISTRIBUTORS PRESENT

THE WORLD AT THEIR FEET

蘭克公司專利拍製 恩培羅榮譽發行！

MEXICO 70

新華・豪華・京都・大華・金冠：今第二週映 倩女玉春 蓮達希丹 大胆傑作 旋妖降魔 七彩幽默・兒童不宜 下期 如狼似虎七金剛

繼續爆滿今天五場 鄭氏公司發行香艷奇情鉅片 瑞典正宗 作風最大胆 桃色假期

東城・樂宮・聯邦：今天盛大獻映 東寶粉身碎骨打鬥巨片 三船敏郎 中村錦之助 主演 殺人集團 ／ 今天四場 香港大映 桃色假期

廣聲・京華・皇宮：今天續映 鐵金剛大戰金手指 勇戰鐵金剛魔鬼黨 ／ 今續映 芙蓉帳 ／ 下期獻映 伏覇神槍

麗都・麗華・國泰・民樂・仙樂・國際：今天全綫五場獻映 大有出品七彩豪華歌唱巨片 潘迎紫 青山 楊燕 張帝 鮑立 謝玲玲 金石 主演 風流表哥俏表妹

港九首輪影院聯合廣告

凱聲・東方：最後三場 鐵血巴甲莊 下期 雌雄美人

利舞臺・海運：第二週映 一九七〇墨西哥 世界盃爭奪戰

紐約・大世界・麗宮：香艷浪漫寫情細膩彩色片 今明最後兩天 玉女挑情 烈火爆潮

英京・英華：今天續映 小姐不在家

皇后・文華・國華：最後今天 龍虎金剛 ／ 國華今天 兩對鴛鴦一張床 ／ 妙人春夢

金陵・國金・寶聲：今天三院盛大聯映 太太囘娘家

新都・樂都・新舞台・多利・國賓：今天三院同映 小姐不在家 ／ 太太囘娘家

新舞台・民國・國都：今天 小姐不在家 ／ 龍虎門

樂聲・新聲：最後今天今天四場 誰殺甘迺迪

總統・快樂：今譜早場 金枝玉葉

百樂：今天四場 小姐不在家

工商晚報
中華民國五十九年十二月三日
星期四
農曆庚戌年十一月初五日
第三頁

積琪蓮貝茜語驚四座

有人問她幾時才跟她的男朋友結婚，她說等有了孩子再算吧！

•南施•

在好萊塢中被稱為叛逆性女星的積琪蓮貝茜，最近又在銀記面前大發怪論。她說：「婚姻生活無疑是神聖的，但是婚前的性生活是可以容許的。因為目前已經不再是十八世紀了。」

她這番驚人的言論曾引起圈內人士的一陣騷動，有人說這位女星無疑是太過率直了，這可能有礙她日後的前程，但亦有人大讚她夠膽色，能將心中要說的話赤裸裸地說出來，更有人疑積琪蓮貝茜在嘩眾取寵，目的無非為自己個人宣傳，好使影迷更注意她。

但是熟識積琪蓮貝茜的朋友們對於積琪蓮這一番話絕不會感到驚奇，因為她們知道積琪蓮的個性率直，說一是一，說二是二。遠在她唸中學的時候，她就曾在學壇滋潮中，主張性的解放，她是一個贊成青年人「試婚主義」者，她說「試婚」可以考驗一雙情侶愛情滋長的程度，亦可減少離婚的悲劇，同時時代是不斷進步的，人們不應該永遠保持着十八世紀的思想，用舊日的思想去判別新時代人物所作所為，那是極端不公平的事。

她曾在中學時代因為校方管制青年人在校刊上撰寫描述性愛問題的文章，而在校中的刊物中撰寫了一篇攻擊校方剝奪青年人自由的文章，而被校方記過，最後更在校方的勸導下自行離開學校。自在那時開始，她的名字上就被人冠以「叛逆性的新潮女郎」。

離開學校後，積琪蓮曾與幾位朋友開設了一間雜誌社，發行一些青年刊物的文章，她推議性的解放及青年人過着無拘束的自由生活，但是由於她和影伴都是不善經營之故，所以未到三個月，這個雜誌社就宣佈「關門大吉」。然而積琪蓮貝茜對於青年人爭取自由的意志一直未有改變，她曾多次參加反戰示威及要求青年人性的解放示威運動，亦曾多次被帶進警署警告，她這種不羈的作風一直到踏入電影圈中才收斂起來。

雖然她踏進影圈後，在行動上已逐漸約束自己起來，但在言論上，她始終保持她的大膽作風。她曾多次發表有關她對青年人在性愛方面的看法。她說，婚姻生活無疑是美妙的，但是婚外的性生活更是多姿多采。

由於她與男友米高沙遜的感情非常好，於是有一些銀記向她問道她們是否考慮到在何時結婚。但這位新潮女郎却用一句爆炸性的話語答覆，那便是「等到有了孩子後再說吧！」

在拍攝「九宵驚魂」一片時，剛好她的對手荀馬田正鬧婚變，於是敏感的人便傳出她和荀馬田的桃色新聞來，但荀馬田說：「那簡直是笑大的笑話，我為什麼要和一個在年紀上是可做我父親的男子談愛呢！」

積琪蓮貝西日前正在拍攝一部名為「炸猛」的新片，在片中她飾演一個不滿現實生活的嬉皮士女郎，整天到晚都是與一班男嬉皮士混在一起吸食大麻，唱歌，追愛。

人們說，這個角色是非常恰當的，因為在她唸中學時，她就是一個有名的叛逆派學生，亦曾被人指為「飛女」，當時她曾與一班自認為新進派的青年男女結集，曾在校外舉行過好幾次示威。但是青年人却不應該盲從附和，還很容易墮入別人的圈套中。她說：「年青人應有自己的信仰，如果你認為這件事是對的話，你就要向着目標去達成它。」

劉亮華鬆了一口氣

看見劉亮華，她再沒有像前些日子那樣地繃緊着臉兒，瓜子型的臉蛋，笑得很開心。前些日子所以那麼緊張，是因為「天龍八將」的十大明星擒期擒得很要命，身為製片的她，就得這個，却就不得那個，好在這些大明星，都是老友記，這不得已，只好說一聲「大家不要怪罪了吧」！

現在，「不要懊要埋拍片」的日子已將成為過去，所以，她又綻開了昔日的笑容。

「劉大姐，夠你捱了吧？」阿霞寄以無限同情。

劉亮華舒一口氣，笑容可掬地說：「唏！這部片子，使老娘頭髮白了幾根了！」

「白了幾根頭髮有什麼要緊？反正你的胖子先生會替你拔掉的！」

阿霞說，劉大姐好沒氣的，叫了一聲「小鬼頭！」「這部戲快要去台灣拍了吧？」

「是的，本月十四日，香港部份全部殺青，月中，就移到台灣拍了。」劉亮華說。

「全部人員辦妥？」

「是的。」

「多久？」

「四天到六天。」

原來，「天龍八將」在台灣拍的只有兩條街景，是大打門的場面。其中一條是「聯邦大道」，是由大導演胡金銓設計的，小胡是位美術家出身的導演，這條街道，非常壯觀，另一條街道為「統一大道」，都在台北郊區建搭的。

劉亮華估計，本月廿日，「天龍八將」就全部殺青了。該片，一開始就是趕，一般預料，嘉禾方面可能會安排為該公司院綫──皇后院綫的首部獻映之片。實際上，「天」片在卡士、與製作費方面，是出動了嘉禾的主力的。皇后綫與嘉禾所簽的合約，是由新春期開始，然則，「天」片將會在新春期間面世了。

•齊霞•

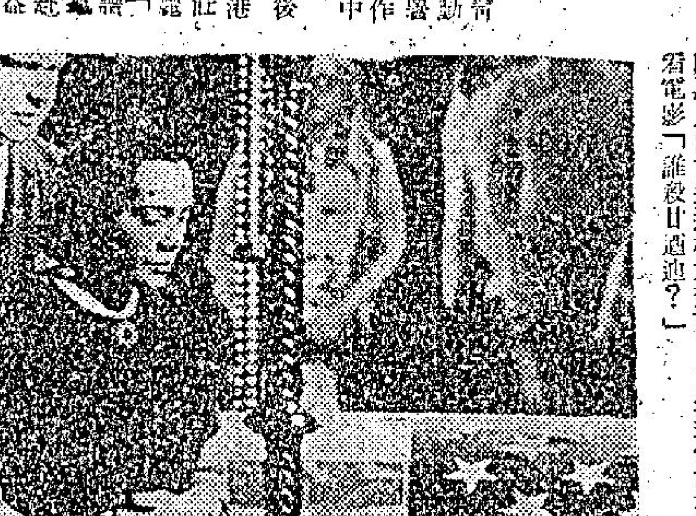
李曾超羣女士揚威紐西蘭

本港著名烹飪名家及電視「今日菜譜」、「家庭烹飪」、「烹飪大會」節目主持人李曾超羣女士，在一個多月的時間，飛越關山萬里，遠赴南太平洋區的紐西蘭，為當地四邑同鄉會青年會館籌募擴建經費，獲得熱烈的接待與歡迎，掀起一片又一片的「中國烹飪」狂熱潮。

李曾超羣女士在紐西蘭各大城市中的卅餘天，曾先後作出九十多場的烹飪示範表演，參觀的中外觀衆達五萬人以上，而紐西蘭政府對李曾超羣女士此項義舉，不論報章雜誌、電台、電視台、廣播台都紛紛以報導和介紹李曾超羣女士爲榮。

在九十場的表演當中，李曾超羣女士全部示範烹製傳統性的中國名菜。

甘迺迪因何被殺害？



「甘迺迪」被人謀殺後，舉世同哀，爲何美國黑人向甘迺迪棺不致哀。甘迺迪何故被殺？請看電影「誰殺甘迺迪？」

王羽新片為何收得

「龍虎門」上映三天連午夜場，總收是六十四萬三千六百一十九元八角。

這樣的票房，可以說是年來影片中所罕見，包括西片、國語片，甚至粵語片，俱剛告所導之戲在內。

票房如此收得？原因何在？細心分析，可能有幾。

其一，王羽之官司新聞不停出現，對宣傳之幫助甚大。

其二，此片是時裝動作，和一貫來用刀劍打之武俠片，有所不同，使人有一新耳目之感。

其三，這套片之拍檔人選，每一位都是喜看打鬥戲之觀眾所喜，王羽、羅烈固然是，其他合作演員，也是打仔格。

其四，劇本情節安排得好，一條直線，沒有曲折離奇，這正是目前喜看武俠片的觀衆喜見的。

其五，王羽雖然是初任導演，但他拍此片時，協助他的人不少，尤其林冠，在幕後策劃功勞更大。

以這套片不但可以使王羽成為百萬小生，更可以成為百萬導演，對他以後之發展，當然大有幫助。當然，更有的是，S・B這塊招牌，也是號召之一。

•徐德理•

以事論事

淺談成語

丹園

作賊心虛．神推鬼擁

西區一間銀行被劫，當警隊在附近展開截查時，三個男子發足狂奔，拘捕後，查出係另一劫案中的疑匪。

作賊心虛，所謂神推鬼擁是也。

三十七年之癢

義大利首次通過離婚法案，第一位援用新法例提出離婚的是一個七十五歲的老翁，他的太太在一九三三年已分居。

未知亦有三十七年之癢否？

廚子所看到的東西

澳門一女演員，在上演一齣名為「廚子所看到的東西」話劇前，穿起黑色三點式泳衣誘惑地亮相，作爲招徠。

廚子所看到的東西是甚麼？光鴨、光豬之外，大概就是剝光豬了。

凌波烏龍賬單作行李

邵中合作袁秋楓為難

郭南宏忽然又於去月杪趕來了香港，據說，主要原因是他的回港證就快要滿期了，是邵氏方面向他提備忘的。

在郭南宏回來香港那天，另一班機却載回來了凌波與金漢，他們在台灣拍的「寅子功」，相信只能拍了五分之二而已。

金漢到機場接凌波，是獨個兒躲在停車場裡的汽車內，好像有點掩掩藏藏的樣子，存心避過旗記的鎂光燈。

凌波與金漢暗見之後，馬上走進早預備好了的轎車去，旗記追著問她是否有了孩子，她搖搖頭否認，說是人家誤會了她。

到了家後，凌波只顧卸裝和洗澡塵埃，然後便躺在沙發上休息，突然想起了一件事，便急忙忙的在一大堆行李中去找，可是，她却找不到自己要找的東西，她有點焦急，金漢覺得奇怪，問凌波：「要找些什麼？是不是忘記了帶回來？」

凌波這才說出原委，她說在台灣時候，有位朋友交給她一個箱子，托她帶回香港轉給別人的，而今，匆忙間却拿錯了另一盒本來不是行李的東西，要帶的不帶，不要帶的却帶了回來，真是夠「烏龍」的了。

那個盒子裡的東西，據說全是第一飯店的賬單，而今，金漢只好代她撥個長途電話去第一飯店，說清楚這個「烏龍」的經過了。

據郭南宏說，凌波與金漢，將會在五日內再飛返台北去，因為片約關係，要想多休息幾天也不可以，尤其是凌波，待她主演的新片，就有「辛安驛」、「新紅樓夢」和「太陰指」的「埋尾」。無論如何，「寅子功」是不能再事拖延的。

目前，邵逸夫從台灣回來後，宣佈邵氏將與中影合作拍片，過去，邵氏就曾經擬跟聯邦合作，數度相談仍沒有下文，這一趟，邵氏為何捨聯邦而取中影呢？其中有一些第三人不曉得的內情，除了邵逸夫本人而外，恐怕就只有中影的幾位領導人才明白。

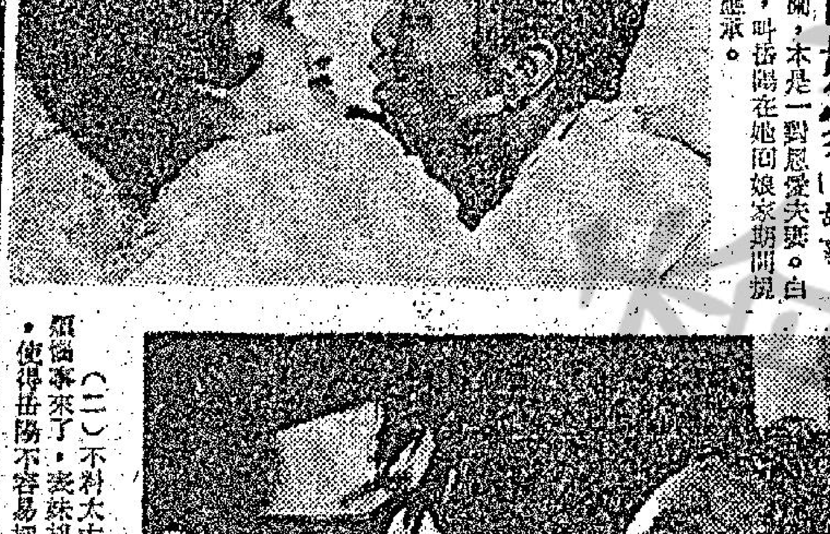
此消息，袁秋楓是比別人感到難堪的，因為，袁氏自組金國公司拍片時代，金國出品的台灣代理，就是聯邦，袁秋楓與沙榮峯、張九陸、張陶然這群聯邦巨頭，常有很好的交情。邵氏與聯邦談合作，主要是通過袁秋楓居中拉攏之故，所以，那時候，邵氏赴台觀察業務，機場上就有好幾位聯邦女星出現於接機者群中。當時，誰也不會料到，邵氏和聯邦會合作不成的。

梁仲衡、陳淑芳讀友：來信所問，明天翻看本欄，就有滿意答案。

•康清•

「太太回娘家」故事

逸園



㈠岳陽與白蘭，本是一對恩愛夫妻。白蘭因父病，要回娘家，叫岳陽在她回娘家期間規規矩矩，岳陽幾大都應承。

㈡不料太太回娘家後，岳陽接二連三的煩惱事來了，麥珠胡纏，痴痴纏纏，撒嬌撒痴的，使得岳陽不容易把她打發。

胡茵茵片事忙

邵氏與中影合作

胡茵茵是國泰的一位新忙星，目前，國泰雖然未有甚麼新片開拍，可是，胡茵茵還是很忙，因為，她主演的「雲姑」尚未殺青，這部是朱牧「紫欖」之作，(因為朱牧爲了拍這部片，大聲的叫得喉嚨也沙啞了)，胡茵茵所扮的角色是非常重的，她也是一個很懂得演戲的人，在「雲姑」之中，她與李鳳都一樣的演得那麼出色。

除了「雲姑」之外，胡茵茵還外借與嘉成公司，拍攝該公司的創業鉅製「卅六殺手」。「卅六殺手」是一部製作異常認真的影片，羅嘉甫說他投資了七十五萬，看他的演員陣容和佈景各方面所花的錢，確是大手筆，胡茵茵有機會外借，有機會拍這部大片，不僅她自己的收入增加了，即使是片運方面，亦比很多人好的多。

羅嘉甫自己也承認，他執導演筒以來，所花心血最多的，便是這一部片，可以見得，羅嘉甫這一部「卅六殺手」了，確是受到各方的重視。

「卅六殺手」的故事很好，羅嘉甫希望利用這部片打響嘉成公司的招牌，可以說是獨具隻眼的。

邵逸夫從台灣返到香港，立即向新聞界報導了兩件事，一件是邵氏與中影合作拍片，另一件則是有意在台灣設製片廠。

邵氏是香港最大規模的一間製片公司，中影則是台灣國營的製片廠，這兩間大機構合作拍片，希望而且相信可以拍出一些好片來。

年來，國語片的出品，實在太差了，雖然有幾部好片，可是，比起那些粗製濫造的影片來，則不知要差多少了。希望港台這兩大影片公司，能夠合作拍一些好片，使中國的電影向前邁進一步。

娛樂圈

「大學生初試雲雨情」

由一雙銀壇新秀主演

「畢業生」一片使達汀荷夫曼一躍而為大明星，雷諾維利主演「大學生初試雲雨情」的情形正有點相似，演這片後，他也成為大有名氣的青年影星了。

「畢業生」所寫的大學生從大學畢業出來，對社會完全不適應，要從新學習，愛仍是一竅不通。

「大學生初試雲雨情」的大學生雷諾維利，被爲聰明，他一方面念書，一方面功課做得很好，但是他和年紀相若的女孩子談情說愛也毫無問題，但那些女孩子和他一樣，是沒有這方面經驗的。一天他偶然遇到一個年紀比他大的女人(其實她也不過二十五歲)，他立即給她吸引住了。一天他入到她的寓所，見她正在裸體打電話給她的情郎，看到了她那美麗的嬌軀，心旌搖搖，他的情感趨向着愛，又妒又恨，而她也正在憎恨她的情人不回巴黎，打電話告訴她已轉到底特律去，孤男怨女，雙方的熱情有如火山爆發，初試雲雨情的戲便由此開始，從此他倆個時聚首，刻刻偷歡，感到有生以來所未有的愉快。這片像「殉情記」一樣，用一雙在影壇最有前途的新秀來主演，雷諾維利已因此片而一舉成名，女主角妮姐利狄蘭也被認為是一個很會演戲的女星，她還具有歐洲影壇肯脫敢脫的作風，因此有不少發眼而又暴露的鏡頭出現。在本港已不陌生而且演過不少名片的羅拔賀山，本片祇好屈充配角。(圖為該片中「初試雲雨情」一幕。)

金枝玉葉　十年來一直縈繞在影迷腦海中的巨片「金枝玉葉」，柯德莉夏萍和格力哥利柏合演一對痴情佳侶，乘座電單車遊遍羅馬古跡名城，不知羨煞幾許有情男女。

國泰人員屏息觀看

雪路血路拷貝無恙 片中配樂仍然保密

陸運濤錯誤寄到馬尼剌去的「雪路血路」拷貝，終於由日本方面轉寄抵港，交由國泰公司，國泰人員，這次特別隆重其事，由製片部一位職員親自前往領取，並當面拆開封條，驗明正身。

楊發恰昨午並親自下令，要製片、宣傳兩部人員，集中到試片間去，聚精會神看這份失而復得的拷貝，以防當中會有人造了手腳。

整整兩個小時過去後，全部人員才舒了一口氣，全部拷貝完全沒有瑕疵，而且色彩極為鮮和美麗，大家讚賞，部分職員，由於該片劇情動人，蕩氣迴腸，吸引了他們的全部注意力，根本就忘却了觀察拷貝上有沒有缺點的原意。

「雪路血路」的配樂問題，一直是影圈人士所關心的，但昨日在試片的人，都一律被要守口如瓶，不准洩露。究竟是用什麼來做配樂，相信還要保持一段相當時間才會揭曉的。

凌波受驚影迷心痛

凌波約在本月中旬，又再往台灣，此去，當然又是拍郭南宏所執導那套「寅子功」。凌波拍這套片，新聞可說真太多，她當日在台灣，那邊的影迷，對凌波可謂愛護備至，這從她拍片「吊威也」受驚痛哭，影迷到現場安慰她這件事看來，就可以知道她在台灣受影迷「寵愛」的程度。

一般來說，拔高起打門是用替身，但「吊威也」吊演員還須鏡頭，「寅子功」本可以用替身，而凌波之拍「寅子功」，一方面是由導演郭南宏要求，另方面凌波亦想表現逼真，要親身上陣，但凌波有「懼高」的心理，在進行拍攝時，凌波被吊上在空中，眼望下面，心裏擔怕，一驚之下，便禁不住哭出聲來。

此事給在場的波迷知道，有一班上了年紀的女人，為數約一百人，擁上前齊向郭南宏要求，不要再讓她拍「吊威也」的鏡頭，甚至還提出抗議，這使郭南宏大受感動，答應不再叫凌波「吊威也」。

另方面，那些影迷，叫人帶來「壓驚茶」給凌波喝，其中一些則替凌波抹眼淚，對待凌波，愛護得很。

在台灣，凌波影迷甚多，每天郭南宏那裡有大批影迷擁到片場給凌波吃，對待她有如女兒，這些影迷，凌波辛苦她們也不高興，何況「吊威也」。

凌波向來有懼高心理，她平時走到高處還下去，也會腳軟的，可幸凌波在「寅子功」一片中，「吊威也」的鏡頭並不多，不然，郭南宏要想辦法找替身了。凌波在該片，是有不少打鬥鏡頭，為了表演逼真，堅持不肯用替身，所以，她拍此片是最辛苦。

但凌波可告慰的是，她在台灣，深得影迷所愛戴，有許多多影迷關懷她，使她感到被愛護的幸福。

•羅金•

影城動態

七先生

絕塵而去

龍公作

小姐不在家

連圖故事

㈢誰知道他的大女兒思霞(周淑芬)正與一位偵探小說家馮加(胡不僥)相戀，馮加身無恒產，唯一的財產就是一枚原子筆，這樣的一個未來女婿，梁吉祥自然極力反對，還把思霞關起來。

㈣馮加想出一條妙計，在好友小王的幫助下，和思霞在公寓閣室偽裝自殺來恐嚇其父，梁吉祥當於當時的環境，在無奈的心情下，答應了他們的要求，主持了他們的婚禮。

殺人集團

逸園說明

三船敏郎、少林桂樹領銜主演

一、日本在十八世紀中葉，幕府內憂外患，面臨崩潰。近藤(三船敏郎)是一位農民出身的傑出武士，精於劍術，有志献身救國，率領徒衆参加浪人隊，由江戶出發，浩浩蕩蕩，開往京都。

JURY PRIZE WINNER CANNES FILM FESTIVAL 1970
紐約 大世界 凱聲
明晚九點半優先獻映
美國轟動巨片
去年主角 保路斯 大衛 金德比 合演
現代青年的呼聲！靜坐！爭取正義！團結不屈不撓！
七彩
榮獲本年度康城影展優異獎
the strawberry statement

新華 北角 國賓 寶石 金冠 金像
今天映 下午全期
太太回娘家
冠軍喜劇
岳陽 白蘭 張帝 楊燕
李 胡 丁 韓 蔣 上官亮
姚蘇蓉 趙曉君 主唱六首新曲

紐約 大世界 麗宮
最後兩天
玉女挑情
麥 戴 家
TEMPTATION
歐洲尤物 史蒂芬 嘉麗都 合演
她艷麗如桃李，但寡似楊花，如磁吸鐵，如魚得水！
全部七彩

雌雄美人
東方 凱聲 下期盛大獻映
最動人最新艷最可笑的故事
麗歌 蕙珠 梅絲慧
全部艷麗七彩
MYRA BRECKINRIDGE

快樂 總統
本週六上午
後夜場
大學生初試雲雨情
PRIVATE LESSON
妮妲梨狄蘭 雷諾維利 羅拔賀山 主演
全部七彩

百樂門
最後今天
歌倫比亞七彩巨片
血腥劊子手
佐治畢柏主演
明天正場七彩
殺人夜
優人

麗斯
今天仍映
九霄驚魂

金星
今天五場放映
小姐不在家
下期正場放映
浴血大逃亡

本報廣告者請電七三零七零八接洽

【本報訊】一九七零年和記集團博覽會，將於本月五日舉行，此乃一個集團公司所舉行之最大規模展覽會，會期共九天，入場不收門券。得幸運抽獎，獎品包括一輛快意八五〇型轎車、家樂華首飾等等。和記企業集團乃是次展覽會之主辦者，博覽會在北角船臣道之地區。

上日成交股數：第一市場一億三千萬股，第二市場五百五十萬股。第一市場─道瓊斯平均指數(對上日比)二〇一七・一二(▽一〇・二五)。第二市場─東京証券交易所股票價格指數(一九六八年一月四日─一〇〇)(對上日比)九七

上午成交總額：二、七四〇、〇〇〇元
恒生指數
「香港」証券 一九八・〇一 一九七・九五
「遠東」証券 一九八・二五 一九八・二三

如期開 早場十二時半
場波 真場 清楚 腳
一時 哄動
請早定票
海運電話 H七七六三一九 K六七八〇九一
THE WO
利司 拍 製專

美擴大空襲北越政策
偵察時如受威脅 可採取報復行動
南越軍大舉攻擊進行消滅越共匿藏所

【華盛頓二日路透社電】國防部今日說，在北越上空從事偵察任務飛行之美國飛行員，在顯然面臨共黨飛彈襲擊威脅之前，將獲許採取報復的行動。

觀察家相信，這種擴大的關於空襲北越之美國政策，反映出美國保護其入柬埔寨和寮國轟炸共黨補給路綫的決心。

這一事最初是由國防部長賴德於星期一在記者招待會透露的。

他說，如果美國飛機在北越上空進行偵察時遇到襲擊，美國有權採取其所謂保護性的反擊行動。

國防部發言人今日說，一個飛行員，如果判斷他的飛機或其他護航的飛機已爲一種可能是用雷達控制的飛彈射程內，他可以轟毀北越的高射砲陣地。

【西貢三日法新社電】據南越新聞報導說，一架載有三十九人的美空軍C——一二三運輸機自星期一日以來一直在南越上空失蹤。

美軍司令部拒絕對此項報導置評，正如它於較早時拒絕證實一架載有七十九人的同類型飛機於十一月廿五日失踪這事。

據有關官宗事件的報導說，機上有七十三人是南越人，他們是由一個海軍基地飛往西貢的。

【西貢三日合衆國際社電】數千名南越軍於星期二日攻擊湄公河三角洲越共區域的「黑森村」以圖大舉消滅已有二十年歷史的共軍庇護所。

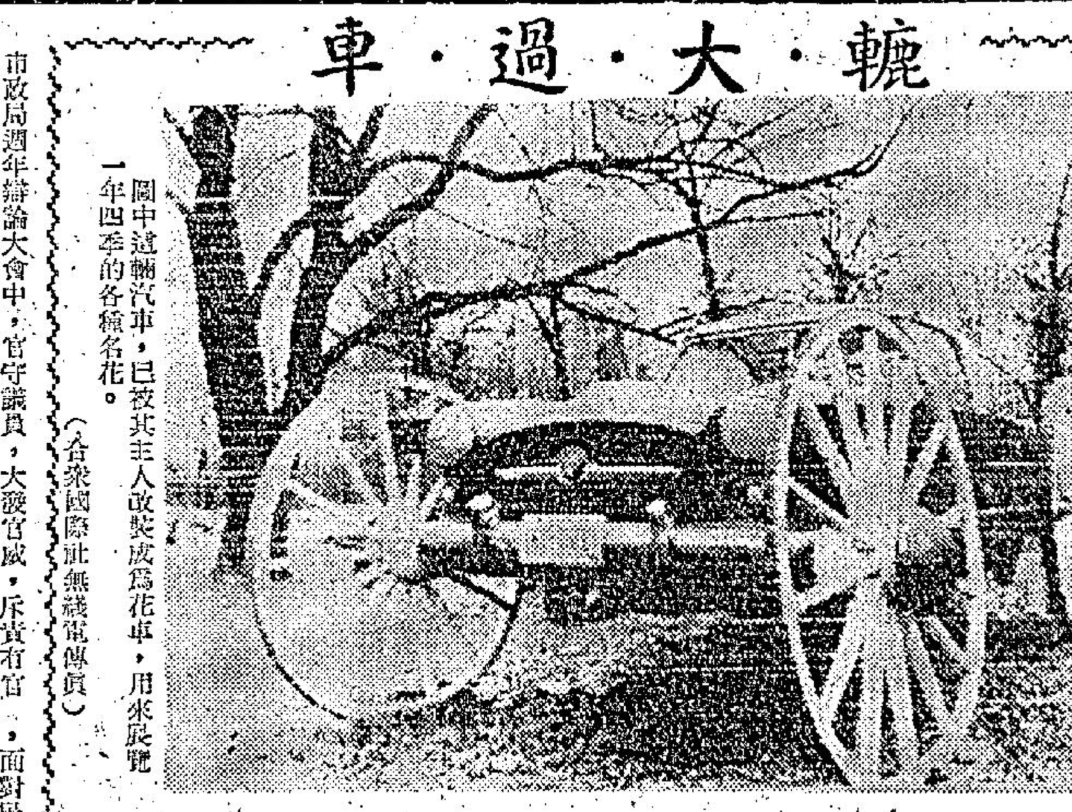
軍事發言人說，一批批南越直升機載着部隊於中午前在叢林沼澤區登陸，在展開地面機槍和步槍，與及由戰鬥直升機掃射後，最少有廿八名共軍被殲。

一般相信，位於西貢西南一百四十哩的烏明森林被控制湄公河三角洲共軍行動的越共領袖所佔領。

這項登陸行動於星期一日已展開準備工作，當時美軍B五二型轟炸機於該區投下最少六萬磅炸彈。

該發言人又說，但在南越各地，共軍砲手加緊他們的砲轟，攻擊最少二十二個盟軍基地和城市，軍方人士說，在這些攻擊事件中，有九名南越軍喪生和四十六名受傷，爲了保安原因，美軍發言人拒絕發表死傷詳情，但描述爲「輕微」。

轆‧大‧過‧車



圖中這輛汽車，已被其主人改裝成爲花車，用來展覽一年四季的各種名花。（合衆國際社無綫電傳真）

北約會議官員稱 西方國防費減少 蘇聯支出則增加

【布魯塞爾二日法新社電】北大西洋公約組織的國防部長們今日說，西方國防經費的確實支出已經減少，但蘇聯集團的確實支出則已增加。

他們在此間舉行會議完畢時發出的公報說，從一九六五至一九六九年，蘇聯的國防支出已增加百分之五至百分之六。這種趨向仍在繼續下去。

與此同時，北大西洋公約組織國家之確實國防經費支出，則由一九六四至一九六九年之間減少了百分之四。

部長們說：「北約成員國必須維持普通和核子力量至一種足夠防衛和阻嚇的水平，從而確保有一種鞏固基礎以備談判。」

他們說，西方外交政策之主要目的，是說服蘇聯和其盟國從事有建設性的談判，互相和均衡的裁減軍力。但「如北大西洋公約組織單方面裁軍」，則西方地位將會削弱，因此，在歐洲保持有實質的北美軍隊，這是重要的事。以歐洲軍隊來代替他們將不是一種正確的抉擇。

北約的國防部長們留意到在進行中的各種東西雙方談判，例如柏林問題和限制戰略武器等事的談判。

他們說：「迄今爲止，事實已經顯示，尋求擴張和加强其政治勢力的蘇聯在其處理國際關係的行動中，受到某種觀念所鼓勵，而那些觀念無補於國際緊張關係的緩和。特別是它的有限主權觀念與聯合國原則不符。」

部長們認爲，北大西洋公約組織的前綫防衛和應付任何攻擊的戰略仍然有效。」

我國中央研究院稱 美如通過保護貿易 我經濟成長受打擊

【台北三日合衆國際社電】中華民國中央研究院於星期三預言，如果美國採納保護政策的貿易法律，則中華民國的經濟成長將「大爲緩慢」。

該院在其季刊上撰文說，所稱的對若干輸入美國貨物數量强行加上法律限制之米爾斯法案，可能嚴重的減少台灣在一九七一年上半年的出口。

這一項已爲美國衆議院通過而現在參議院討論的法案如果成爲法律，則中華民國紡織品和服裝之輸入美國數量，最少將會減少三分之一。

按，一九六九年，中華民國輸美紡織品和衣着之總值爲一億一千七百八十萬美元，而本年度可望增至一億四千萬元。

研究院說：如果米爾斯法案不能實施，則我們在明年上半年的輸出，可望增加百分之廿至廿二。

美參議院通過 禁超音速機 作商業飛行

【華盛頓二日路透社電】美國參議院今晚全體投票禁止在美國上空使用超音速飛機作商業飛行。

美力促以阿兩國 勿破壞停火協定

【華盛頓二日美聯社電】美國於星期三日力促以色列和阿剌伯國家要「謹慎地約束」行動，不要破壞中東停火。

同時，一位發言人說：中東現時局勢對實現新的上述的爭持，是當國務院討論有關一艘埃及汽艇於上星期六在蘇彝士灣沉沒事件時提出的，以及以色列駐美大使拉賓於星期二日秘密訪問國務院這事。

國務院新聞官余約翰在一個記者招待會席上稱：該艘埃及汽艇沉沒事件是對現存的微妙局勢的「有力衝擊」。

【開羅二日合衆國際社電】埃及準備於今日呈交一份照會往聯合國抗議以色列擊沉一艘埃及船隻，這項行動破壞中東停火。

這宗事件加緊，因以色列拒絕定下一個以軍撤出的時間表而造成雙方關係的緊張。

開羅「阿剌伯之聲」電台說，以色列外長伊班的聲明顯示以色列無意由佔領的阿剌伯地區撤出。

老樹彌堅‧劏開巴士

一輛學生巴士於本月二日在法國辛時鎮附近跟一輛企圖抓頭的汽車相撞後再撞向一棵樹，頓時車毀人傷，造成兩死卅一傷慘劇。（合衆國際社無綫電傳真）

華沙高峯會議 商對歐亞中東局勢

【柏林二日法新社電】一份關於會議的公報透露，華沙公約國家在東柏林之一日高峯會議，於今日討論歐洲、近東、中東和遠東問題。

公報說，來自蘇聯、東德、保加利亞、匈牙利、波蘭、羅馬尼亞和捷克等國的首腦在「友好精神，和睦合作及意見完全一致」之中集會。

它說，四個已經研究的主要問題將於稍後之時公佈。在蘇共首領布里什涅夫出席之下，該公約的政治協商委員會首次在東柏林集會，商討如下各點：

㊀在歐洲方面加强安全措施並發展和平合作。

㊁中南半島區域形勢緊張的增加。

㊂中東形勢。

㊃殖民地主義殘餘的侵略。

這一日的高峯會議是以最近簽訂之波昂與莫斯科，波昂與華沙條約及四强柏林談判爲背景。

觀察家說，該公約的首領，特別是蘇聯和波蘭兩國認爲這些協約向東德國家元首烏爾勃里契重新保證，並請他對於柏林問題採取一種較少强硬的路綫。

尼克遜下令徹查 海員諜庇護被拒

【華盛頓二日路透社電】白宮今日說：尼克遜總統對最近發生上一艘美國海岸巡邏隊拒絕立陶宛海員逃亡政治庇護一事，大爲震怒。

尼克遜將發表一項政策命令，來遏止於上月廿三日在麻州對開海面上的事件重演，當時該海員被其他蘇俄海員毆打後，帶離該快艇。

尼氏於星期一日頒令對該事件立刻進行一項全面的調查。

魏道明昨參加 墨總統就職禮

【利馬一日中央社電】中華民國特使，外交部長魏道明，今天由駐墨西哥大使陪同，參加墨西哥新總統艾契瓦瑞的就職慶典。

參加大典的有六十二個特使團，中華民國外長魏道明在其他各國外長中，僅次於巴拿馬居於前席。

台大醫院將可施行 猪臟帽人手 心瓣道體術

【本報訊】台北二日消息：由臺大醫院心臟外科一項以「猪的心臟瓣帽代替人造心臟瓣帽」實驗，現已接近完成階段，可望於不久的將來，在臨床上正式施行，以減輕需要換置心臟瓣帽病人的經濟負擔。

據臺大心臟外科主治醫師洪啓仁昨天對記者說，臺大醫院自民國五十二年宣告直視下開心手術成功以來，至今已爲五十二名嚴重心臟病患者，完成了人工心臟僧瓣帽的換置手術，全部的成功率達百分之八十六。

他說，不過因風濕性心臟病或四合變症而換置人工僧瓣帽，最令病人困擾的是，這種美國進口的人造僧瓣帽，每幅價格達美金二百五十元（約合新台幣一萬元）之巨，使很多患者因經濟無力負擔而等待死神來臨。

因此，洪啓仁醫師說，從去年底開始，台大醫院即着手對猪的心臟瓣帽作實驗，希望用以取代價昂的人工僧瓣帽（包括二尖瓣帽及主動脈瓣帽）。

到目前爲止，洪醫師指出，已證實此項實驗具有良好的效果。按照市價，一個猪心只須新台幣二十元左右，如果利用猪心上的瓣帽代表人工瓣帽，就可使每一位需要開刀的病人隨時接受開心手術。

他說，由於此項實驗是取自死猪的心臟，因此將它置入人體內時不致發生排斥作用。依照實驗的進度，洪醫師强調，爲人體換置猪的僧瓣帽，在技術上已無困難，目前所以尚未運用於臨床，是因爲醫師們無法確實證猪心移置於人體後可以維持多久的效果。

洪醫師深信此項實驗距離臨床運用爲時不會太遠。他說，因爲澳洲、法國及英國等國家，現均已正式將猪的心臟瓣帽移置於人體，並宣告成功。

孖生姊妹花 病發齊暴斃

【赫爾辛基二日美聯社電】醫學專家們於星期三日企圖斷定導致兩名面貌相同的孖生姊妹莫名其妙地在數分鐘之內相繼死亡的原因。

該雙芳齡廿三的孖姊妹花杜娜和馬查他，上星期四晚在北面以東的波當鎮寓所中雙雙暈倒，他們被送入院不到十分鐘就因爲心臟病發死去。

導致這兩名表面上健康的女郎這樣迅速死亡的原因，仍是個謎，但該醫院希望預料本週末進行解剖後的結果，可以得到答案。

晚唱

論制定一條新法例 准許官守議員拍檯

市政局週年辯論大會中，官守議員，大發官威，斥責有官做之民選議員週時講「廢話」，及「說話不負責任」。有官做或者有官都唔做之非官守議員，立刻還炮，話民選議員也者，人民選舉他出來講說話者也，應該有權自由發言，如果開會而不發言，何不返屋企種花養雀，正是，官說官有理，民說民有理。

究竟邊個有理？本來就一定係做官之人有理，因爲官字兩個口，有理都講成有理，但係既然有議員彈就一句都唔係幾好聽也，古往今來，有幾多人能夠「聞過則喜」？聞彈則鋤者，人之常情，見高帽而不接者，未之有也。老夏則對官守議員之搶火，十分同情，因爲做官之人，應該日聽順耳之言，唔應該聽人地彈三彈四者，但偏偏又要規定，非聽民選議員左彈右唱，豈能唱夠，所以，做官之議員，而對民選議員之時，實在幾激氣者，做官而激氣，則邊處似做官，俗語話「發財立品，得志閒人」，得志閒人，何況做官，祇可惜，香港之規矩，有「民選議員」呢一手，唔俾佢地於開會時講番幾句，又似乎唔似係民主，假假地都要讓佢地講番幾句也。

號稱「民選」，則唔作番吓狀唔得，係咁意都要俾佢地講番幾句也。

照目前之情形，民選議員對官府衙門，正是彈多過讚，天下間最好聽者係拍馬屁，「天子聖明，臣該萬死」之類最好聽，

老夏想出一個折衷辦法，香港官方，可以訂出一條新法例，規定官守議員，有權拍檯，即係官威大發之時，有權燒檯炮，民選議員則冇此權力。

如果立此新法之後，做官之議員就威勢好多矣，你做民選議員起身講說話，左彈右唱乎，幾個官一齊燒檯炮，砰砰嘭嘭，問你怕未！

在檯炮之下，民選議員可能唔敢再彈，亦可能忍唔住亦還以檯炮，不過還檯炮就有古講矣，法律未規定民選議員有權拍檯者也，如果佢一時抵頸唔住而燒檯炮，大鑊矣！做官之議員，可以告佢地一狀「冒犯官威」，因爲既然法律，法官在法庭就要依法判案，則民選議員話唔定要送去「成人教導所」受吓「感化」焉。

有人担心咁搞法，豈不是冇人敢做民選議員，咁又唔係，到時用拉伕手法都要拉幾個人出來，如果連民選議員都冇，則冇晒民主氣息，又唔似樣也，所以民選議員必定保存，問題係到時之民選議員，變成官定之民選議員而已，事共有番幾個做議員，則今後做官議員，唔會咁激氣者。

蔬菜起價 女人唔起

我問佢，個個人咁淵佬，連隨曰：「好淵佬者，使紙唔計帶」。我再問……發火，自己都唔好意思也。現在祇好約佢後日。我可以靜靜話約佢，……達答曰：「但好陳，單名叫……玩嘢，得好多當差者也。我個唐細佬都係當差者。」「保唔？」我咁而問曰……「我唔知識唔識佢。」蓮……我想吓，我喺新界調出來已經有六七年，新界之塗人，已經有成大半唔識佢矣，何況新人。但係對住蓮達……

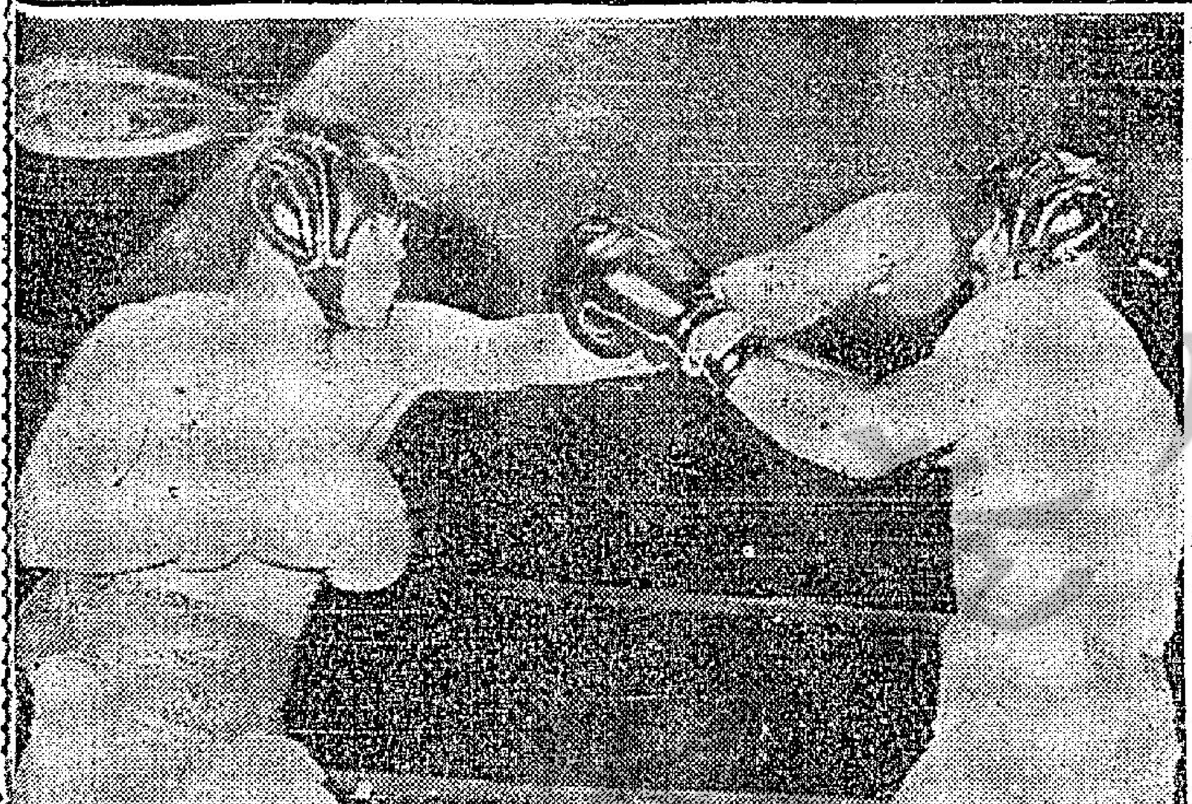
鄰居不顧衛生 懇告佢應點辦

……向法庭求取控訴表格，填妥後，即可獲得排定提堂的日期，届時，將可獲得裁判。除此之外，假如……

集郵談薈

……的感恩節，每個美國人的家庭都有慶祝的感恩節，因爲在十一月二十一日，在本年的……在每年十一月的最後星期四乃美國的感恩節，這是家人團聚共吃大餐的日子，今年……與……年有一羣爲逃避英國教會迫害的清教徒，到了荷蘭阿姆斯特丹，後來想找到永久棲身之所，在一六二零年七月由歐陸乘兩艘大帆船，「五月花」號與「快捷」號首途往北美洲，但快捷號在修威頓時因有損壞就被放棄，五月花號共載有一百人，其中四十一人在後來簽署五月……

克萊練拳不懈



前世界重量級拳王克萊（左），於本月二日在邁亞美邁迪遜廣場練拳時，以左勾拳攻擊其弟。（合衆國際社無綫電傳真）

一九六九年教宗保祿六世訪問港午建情形

前夕港茲宗教於台文中視電的麗
映播重鄭正時十晚今
片錄紀貴珍世六祿保宗教

並訪問本港主教徐誠斌
有關教宗蒞港之意義

RTV 1

美藝公司
皇后 文華
明天 隆重獻映
最感動的巨片！
令你激動

蔬菜起價 女人唔起

老差骨

我問佢，個佮人客瀏唔瀾佬，達佬曰：「好瀾佬寄，使銀紙唔計帶」。我再問但此人是何方神聖，但係蓮達唔肯講出來。但話：「你今晚帶我食飯，我就講俾你聽。」第條容易，呢件嘢則甚爲艱難。倘若我尚未約好袋沙展，去李玲處食飯，而其李玲亦已搵到幾個上海妹，俾袋沙展嘆吓，則同佢出街有落，亦有問題，然而現在似乎唔可以隨便同佢出街矣。

本來想話同佢約實添，去搵佢者，但係相識亦有可能，幾晚唔返屋企，你估好發火，自己都唔好意思也。

現在祇好約佢後日。

我可以許歸話約佢，添日則關人個關，但係又唔捨得；蓮達風情萬種，唔知佢到時最緊要之關頭，有有嘛樣之風情。

我對蓮達曰：「我今日、添日，一連兩日都唔得閒，不過後日大概有事，你知喇，我地做差人，成日得個做字，不分日夜者也。」

佢答曰：「我知，我識玩嘩，得好多當差者也。我個唐細老婆唔佬都係當差者。」

「係咩？」我奇而問曰，「我唔知識唔識佢。」蓮達答曰：「佢姓陳，單名叫庭，係我個唐細佬，現在守新界。」我問佢個唐細佬守邊間差館，佢曰：「佢係新界係負責緝奶者。」

原來佢個唐細佬負責緝警犬者，不過陳庭呢個人之名，我未聽見過。我問蓮達曰：「你個唐細佬當差幾奈？」佢答曰：「已經當左三年矣。」

我想吓，我啄新界調出來已經有六七年，新界之差人，已經有成大半唔識佢矣，何況新人。但係對住蓮達，不能夠咁樣講，否則佢就唔開心矣，因此，我就答曰：「我聽個名好熟，大概見到面就認得矣。」

喺個度打咗一大輪牙較，成個幾兩個鐘頭，出門口理單之時，只不過十幾蚊，俾埋貼士，廿蚊有找，呢個世界，最抵者就係女人，呢一個問題，大家已經公認。街市買餸，雖然日日起價，女人則甚少起價也。⊙⊙⊕

贊成用中文

女人經 于青

一連串日子來，社會各階層人士，甚至大專學生所掀起的爭取「中文成爲法定語文」運動，如火如荼的展開着，而且各方面的響應非常激烈，至今還未有結果，身爲中國人的我，理所當然要手擊同贊成，並響應支持。

我從中學到大學，都是讀中文，英文當然有，但少之又少。讀報紙雜誌，手拿字典勉強可知大概意思，要我講嗎，就開不了口。記得有一天，在尖沙咀碼頭，有一位外國遊客向我問路，半島酒店往那邊走。往前面落左一直走不就是了嗎？可是我一急之下，忘了半島酒店在那兒，漲紅了面說不知道，對不起！

再往前一些日子，我的小孩子，他一面在英文書院唸書；由小學到中學，英文科科科滿分，中文每一直不及格。有一天，爸爸從外面打了一個電話回家，叫他告訴媽包家來回碗水餃成一碗，適巧媽上街去了，而他又沒着外出，怎麼辦呢？媽還不回來，留一張字條給媽，媽又不懂英文，寫中文？「碗」字及「餃」字又不會寫，算了吧！回來頂多捱罵。

由此聯想起，身爲中國人，連本國文字都不懂，「爲外」的心理作祟，因爲唸英文够神氣，唸中文沒出息。不懂中文，不用面紅，不懂英文，才失威。慢慢，慢慢，人們造成了一種思想：要吃飯唸英文，要出人頭地，唸英文！

香港是英殖民地；一般人爲了將來出路問題而唸英文，這也是無可厚非，還是客觀條件及社會因素，做一個在碼頭賣菜糕的售貨員，也都要懂英文。其他各行各業，大大小小的，如果你英文成績好，鈎用快，找職業也快。因此，誰要金飯碗，誰都要苦讀英文，這又怪得誰呢！

事實上，英文懂得多，到世界各地去旅行或工作各方面，而且說英文爲世界語文也未嘗不通，讀多一國文字可鑽研多一國的文化，有其一定的價值，要不，本國人只懂得本國語文，成了固步自封，國與國之間便無法溝通了。就我本身來說，因爲英文唸不好，要不然，我可以多讀外國作品，從中吸取他人的著作心得，相信我的寫作水平會提高一點。

經年以來，不少中國人，他們本身就彷彿喪失了民族的尊嚴，不懂自己國家的語文不以爲恥，爲了前途唸英文是必要，這實叫人痛心的事。

香港是中國人佔多數的地方，佔香港各種族人數百份之九十七。而且中國語文是世界優秀的文字，全世界都在研究中國的文化，爭取中文爲法定語文是遲早的問題，也是必然的問題。

漫畫館

鹹格火山遍港九

香港地 丁

太平山下的火山業，已發展到成爲半公開的色情架步，自從有手指舞以來，太平山下的火山從無如此公然刊登廣告，到火山去可以「帶你遊遍巫山」的字眼。

火山業起變化是十五年前開始的，一個有生意頭腦的「大班」，在九龍城續街，一間舞院內，初次設手指舞的作風，貨腰女郎立刻引導火山客對她們施以怪手。發展到現在，除了一度被其他招牌的色情架步上市，玩家爲了試吓新鮮野，而暫時影響「鹹格火山」外，現時的火山某架步，已變本加厲，有年紀到十四歲或十五歲的飛女，在任玩唔嬲了，爲了爭生意的關係，舞一火山的廣告，用盪了，坦白或暗示明顯的字眼，表示「個個都得」，招徠顧客。

令人最惋惜的是影響所及，過去頗有名氣的火山，爲人所持業務及生存，亦迫得要擺出咸格的姿態了，尤記得初期的咸格火山，祇限於小舞院及開在比較偏僻的地區，如快到背山道尾，九龍城等地方，逐漸南區的中型火山，也改變作風了，成爲鹹格，正式跳舞的場所，剩下無幾，老實作風的「大火山」，恐怕數遍港九，有幾多間。

鼎盛時期人所共知，火山內的不會跳舞的女郎，人數不多，但是在等候坐檯的單，多到無法應付，她們並且有手段，除了在茶舞時間坐檯，並且一面「摳人客」的關「短叙」，收了鐘錢之後，接受賓鐘出街，「火山客」下樓，長條頸守候，不見人來，再看見她決不認賬，如果敢向她理論，有大漢出面應付，任何試想的玩家，也會知難而退的。

正式的火山業再受一棒蜜蜂的打擊，是「分房受舞」，每鐘五元，其實在房內并無人依照唱機的音樂跳舞，那個女人也不知慢狐步是何物，一味是索錢，甚至捺住嘢搶，分房授舞是這樣自滅的，可是正當的「火山」受影響太甚，無法不依照時勢的發展，大多數而言，不拒絕「孝子」某一限度的手足之慾。

從銅鑼灣以至深水埗，數不清的霓虹光管招牌，無數的「火山」打出各種口號，招徠顧客，然而真正跳舞的百無一人，那些火山亦不硬性要有廿年前的「跳家斯」存在，亦可以入茶的鄉下婆，些「咸格」去搵，會搵標準舞的女子恐怕反而搵不到食呢。

鄰居不顧衛生 想告佢應點辦

萬事通信箱

萬事通先生：

我是一向居住新界元朗南區，于一九六四年間，被鄰近豬廠豬糞之穢物和豬廁水等不衛生之物體，公然築渠，直瀉門口，當時被迫之下，只得將自己地方以磚等料築堤阻遏，以防冲入屋內，及至現在不但自己所租地方被佔了一部份，連自己所有疏水坑渠亦被佔塞，不能出水，以致雨天必遭水浸，損害嚴重，心殊不甘，經多次申訴元朗理民府，但未見行動，現決定向大埔法庭控告，但不明頭緒及手續，又恐法官不予受理，只得上函請求先生指示辦法，感甚感甚。

新界居民黃昌上

黃昌讀者：

來信說已將你的情況向元朗理民府申訴，但未見行動，既然如此，你除了再追理民府之外，尚可以向元朗市政事務署申訴，因爲你的鄰居，照你信上所說，顯然在環境衛生方面，他是頗爲不當的，假如向市政局投訴，將會獲得該局的協助及進行處理。

至於你想向大埔法庭提出控告，即亦是可以的，你只要到大埔法庭求取控訴表格，填妥後，即可獲得排定開堂的日期，屆時，將可獲得裁判。除此之外，假如有可能的話，將以和睦比較佳，因爲你們都是鄰居，目前可能因爲互相不了解，或更因此小誤會，而引起此一僵形，照來信的情況，你這一方面，似乎是受害者，但如果雙方能坦誠的商討解決的方法，相信將不致於非在法庭上見面不可，同時甚於鄰舍守望相助的精神，由，實在應該和氣的去互相研究，當然這是本欄的想法，或許你已與該鄰居相討過多次，而無結果，假如是如此，那將只好先向元朗市政事務處投訴後再說，以免不必訴諸於法，以免造成隔壁仇人。

萬事通

萬事通先生：本人現有一問題請教，若年紀有十六歲，有充份理由，是否可以在香港進學車呢？

華倫上

華倫讀者：根據本港交通事務署的規定，申請駕駛執照的人，年齡必需超過十八歲，換句話說，未足十八的人是未够年齡申請駕駛執照，所謂充份理由，不知是指甚麼，但大概是不合年齡而特別獲准的。

萬事通

歡迎來問 有問必答

本地月光一樣圓

山寨毛衫 充斥百貨公司

魯民

毛衫所謂「本港貨」，是泛指本港出產的毛織加工品而言，從百貨公司以至「十蚊有交易」的毛衫攤檔中，也隨時可以購買得到。

「本港貨」由於價錢平，許多人都會產生一種心理，以爲本港出品，遠遠不及舶來。甚本上，這種見解是錯誤的，據筆者所知，有些大規模的百貨公司，其中一些商廈雖然廣告有行文很多，都可是如這些假包毛衫，換的「本港貨」。

也許有人懷疑；甚至有穿在身上的也不會相信，不過，懷疑是一回事；事實又是一回事，本港出品的毛衫，不少精工之作，只是有些人眼中所看到的——是外國的圓而已。

在年尾或毛衫業面臨淡月的時候（毛衫針織業的旺淡，無甚固定，普遍來說，是夏季旺，冬季則淡），香港一些廠家，由於接不到外埠訂單，又可能是訂單數字不多，以致貨源不繼（行內人稱之爲有單有貨），而影響廠中各部門的工作，因此就購買毛線回來，經過「辦房」起辦後，而發單落織機部（或外機），專門織造一些「本港貨」。

因爲廠方日中開支數字甚巨，一旦停工或廠方損失不菲，所以一些廠方主理人，也要設法，無論淡月如何淡法，也要設法維持廠中的正常生產程序。

從織造，縫綫，洗熨以至包裝，一件毛衫製成後，就是推銷的問題，據所知，廠方與百貨公司多有默契，單門供應一些上價貨（上價貨者，那質地較優良而價錢又略比普通毛衫爲高），以備顧客選及發售，通常在百貨公司所見到的新款毛衫來源大都是這樣。

上價貨供應百貨公司，而一般中價貨或平價貨，則多出現於流動攤檔及平價市場，這裏所指中下價貨，絕非是將貨就價，在質地方面，兩者相去不遠；在美觀而言，當然沒有上價貨那麼裝璜講究，而只是價錢普及大衆而已，試觀流動攤檔的毛衫，十元一件者有之，十元三件者亦有之，較高價些的，上三十一件的，已有相當時頭，而且男裝女款，式式俱備，從大人到小孩，一應齊全。

從「本港貨」而到毛衫「貨辦」，衆所週知，本港的「剩綫」，關於人才相當到家，姑勿論是唱片業一點，印刷書籍業，塑膠業……等，「新貨辦」一出，不消若干時日，市面上立即有翻版唱片，翻印書籍……等出現，數不勝數，而毛衫業亦然。

一件毛衫「新貨辦」一經好，從生產到推銷的地步，因爲「本港貨」的時間性甚爲重要，際此時寒冬，毛衫乃是每一個人所必備的禦寒衣物，「新貨辦」即合時間，搶先推出，實完須輪後，這在商場推銷學來說，已佔了第一個合的勝利，正如上面所說，時間性極爲重要，當頭一批貨完，市面上已逐飽和點，就算人家「偷橋」，跟你一樣，照辦開模加工，可是在時間上，因爲貨新服客人們的天性，市面上一而再有這類毛衫款式出現，那末就算新款也變爲舊款，愛慕時尚及新裝的先生小姐們，會一買再買嗎？答案當然不。

「本港貨」的製造，除廠方外，還有一些毛衫山寨，其於毛衫淡月，手停就是口停，於是就動腦筋織造一些「本港貨」，以供市場需要，所以當冷空南下時，我們從大街小巷中，許多時都可以看見「本港貨」紛紛出籠，充斥市面上，就是這個原因。

「本港貨」推出市場後，廠方或山寨老闆在貨款方面，祇可以收到多少定銀，這要視雙方交情及信用而定，大致上百貨公司多數是這樣：例如毛衫十打，每打批貨價是一百八十元，百貨公司祇付現款三分一或一半，餘下的則在兩或三個月後付清，而毛衫攤檔也差不了多少。

製造「本港貨」，說難不難，說易不易，逍除了要有一批工人（企視位）外，而且在發行方面要有多少門路，大如百貨公司，小如走鬼攤檔，兩者都要顧慮到，同時還要付出一筆相當龐大的本錢，比如貨毛，付機械工人的加工費，及一切雜項開支等，貨品推出後，少說也得要兩三個月後，才可全部款項收回，而客戶借用欠佳以致「爛尾」者，亦常有發生，因此，此行祇聽好聽（正常以五分利錢計），實是可爲而不易爲也。

生趣

第三二七期 逢星期二四六刊出

厦村訪古遊靈渡寺

遊山玩水 江雲

宋代江西省鄧氏宗族來錦田定居，後來子孫繁衍開來，部分人口遷居屏山附近的厦村。因此，今天厦村存留一些古蹟，值得有歷史癖者訪尋。

古代鄉民重視家道，尊敬祖先，厦村於清乾隆十六年建鄧氏宗祠，規模宏大，氣派莊嚴，至今依然保持原始的風貌。古祠分兩進，前進懸掛「友恭堂」匾額；並有鄧麟所寫的長聯，闡揚祖先的德澤。而且在壁間嵌有古碑，記述新界鄧氏宗族發展的經過情形，碑文長約千餘字，有史料的價值。後進供奉歷代祖先的碑位，並列出官銜。墻壁上刻嵌斑駁，充分顯示出其經歷兩百多年之久。

因此，在古祠中盤桓片刻，遙想清代建祠之後當有一番盛況，印證今天留存的遺蹟，而看到祠外禾田如星羅棋佈，可想像早年鄧氏族人披荊斬棘，開闢厦村的辛勞，不禁悠然生懷古之念。

新界有一些名族的宗祠，若論規模宏大，氣派高雅，厦村的鄧氏宗祠爲其中之冠，這和古代鄉民的經濟情況有關。

古代厦村鄉民的屋宇，大都數間或十多二十間分處於田野間，並沒有效法錦田六座古圍的聚族而居。這些古屋至今尚多保持原狀，惟久受風雨剝蝕，牆壁破損之處不少。在發風漫步村中，尋訪古屋，又勾引起懷古的情興。

離厦村不遠的靈渡寺，建於唐代，與青山寺同是著名的古剎。因佛有靈異，普渡衆生，故以「靈渡」爲寺名。不過，由於大殿與禪房連在一起，格局受到限制；因而氣派欠缺恢宏之象。而且沒有花園，祇有寥寥可數的無名盆花，故對遊客的吸引力不大。此外，廟側上嵌入一碑，記述鄧惠麟之父得病禱佛法護佑，因而病癒的經過情形，不妨以神話視之。

雖然如此，靈渡寺處於山谷之間，四周爲樹林所包圍，其中松樹較多，故入眼但見一片青蒼之色，加以不少雀鳥棲息林中，時聞鳥語，故景色雅緻脫俗。因此，在寺外山徑上漫步，可滿足逸興。

古代杯渡禪師曾到過靈渡寺，而且在寺後留有杯渡井。今天寺後不見杯渡井，但有數股山泉終年奔流不息，據說其中一股山泉冬溫夏涼，泉源就是杯渡井所在地。此一神話自有引人入勝之妙，故有些遊客以手入水，探測水的溫度，藉以滿足好奇心。

由厦村至靈渡寺，約需步行小時，沿途經禾田，菜畦終於踏上山坡，在萬綠叢中到達靈渡寺。如不明白路徑，可問沿途鄉民。

由屏山至厦村，如無意步行，可搭乘從元朗開來，去后海灣的廿四號巴士，而在鄧氏宗祠附近下車。

清教徒登陸美洲三百五十年

集郵談薈 詩文

在每年十一月的最後星期四乃美國的感恩節，每個美國人的家庭都有慶祝，這是家人團聚共吃大餐的日子，今年的感恩節，集郵的美國人會覺得更加高興，因爲在十一月二十一日，在本年的佳前五日，郵局有發出一種跟感恩節有關的郵票，還是紀念清教徒登陸美洲三百五十年，郵票的面值爲六仙，圖案描寫在當年清教徒登陸美洲的情形，遠景有一艘帆船「五月花」號，乃載他們到來那個新的地方，在票側印有「清教徒登陸一六二零」字樣。

美國在一九二零年十二月二十一日曾發出三種郵票，紀念清教徒登陸美洲三百年，一仙郵票，圖案描寫「五月花」號帆船，二仙郵票，圖案描寫清教徒登陸時情況，五仙郵票，圖案描寫清教徒國共簽署盟約。

英國在本年四月一日發出五種用彩色精印的郵票，分別紀念五項在英國歷史上的大事，其中一先令六便士郵票是紀念清教徒登陸美洲三百五十年，圖案描寫清教徒登陸，遠景有五月花號帆船，在郵票上印有「五月花一六二零」字樣。

在一六零八年有一羣爲逃避英國教會迫害的清教徒，到了荷蘭阿姆斯特丹，後來想找到永久棲身之所，在一六二零年七月由威廉具士達率領分乘兩艘大帆船，「五月花」號與「快捷」號首途往北美洲，但快捷號在修咸頓時因有損毀就被放棄，五月花號共載有一百人，其中四十一人在後來簽署五月花盟約，他們要永遠合作，忠於他們的意志。

經過艱苦的航程，他們在一六二零年十二月二十一日抵達新大陸，現今美國麻薩諸塞州東南部的佩茂孚居住，在他們登陸的地點，後名叫佩茂孚石，現築有紀念拱門。

清教徒在他們新的荒蕪地方種植穀類，翌年得到豐收，總督威廉只福集合大衆感謝上帝的恩典，連續舉行七天大讌會，陳列各種生果，任由人取食，這美國感恩節的來由。

在一六二三年佩茂孚因天旱，發生饑荒，餓死人不少，總督率民衆作禁食祈禱，甘雨下降，後得豐收，總督便定以後在每年擇出一日爲感恩節，但祇有當地的人舉行。

一七八八年十一月二十六日美國華盛頓總統舉行感恩節來慶祝美國憲法制定。但直到一八六三年，這個節日才開始在美國各州普遍慶祝，定每年十一月的最後一個星期四日爲感恩節。

在美洲那些清教徒所建立的殖民地，由努力經營，變成富庶強大的美洲新英倫區，在美洲歷史上佔重要的地位。

房事刺激需防中風

奇難雜症 任卓琪

「馬上風」這一個名稱，相信許多人都耳熟能詳，通常所發生的情形，是男子在交媾時突然虛脫昏厥。不過，一般夫婦間正常性行爲，卻很少有此病變發生。

在醫學上，原無「馬上風」的病名，祇是坊間流傳形容做愛時中風的狀態而已。其實，這是心力虛脫的症狀，當然，這與元陽虛損亦有關。

爲甚麼這種症狀，多發生於風月場中或老夫少妻呢？大抵在這一類的關係上，於做愛時，環境與心情，包括擬偷上的感受，充滿新鮮的刺激，致情緒特別緊張，較之夫婦關係上已是平平無奇者迥異。有此原因，當做愛達到性感高潮之際，其所耗之體力和心臟跳動頻率之速，根據心臟專家測驗的結果，實屬驚人。即以一般情形而論，經過一夜的繾綣纏綿，已感疲憊不堪，甚至氣急喘促者多矣。

在一項醫學紀載中指出：據心臟學權威瑞文醫生，測驗一個人在做愛時的心臟跳動頻率，從正常的每分鐘七十二次，增加到一百七十次至一百九十次，而女人心臟的跳動頻率，較男人更高。這因爲女人情感昇華會更熱烈和更敏感的緣故。又據解釋：做愛時，心臟跳動頻率這樣的急速，其一是由於用力過度；其二是感情的興奮作用，產生了體力的做愛，而這種做愛，也就加速了心臟跳動頻率，被認爲性行爲影響心臟，要比任何體力發動都厲害得多。因之，如果患有心臟病，心力弱，肥胖症，以及身體虛羸，或外強中乾的元陽虛損者，對不正常的性行爲，應特別小心，別以爲飛來艷福，便縱慾無禁，須提防樂極生悲也。

正因爲情緒過度緊張的做愛，一方面精神過於興奮，另方面加重心臟的負荷，體力負担不來，便會突然昏厥，面色蒼白，冷汗淋漓。此外，如原有高血壓症者，在同樣情形下，也可能中風暈倒的。但比較少。以虛脫性症狀而言，急救之法，可立即飲以拔蘭地酒，或用蔘湯乘熱灌服，「附桂理中丸」（中藥藥店有售）。

善後調理，可服「人蔘養榮湯」，如患有心臟病或元陽虛損者，當根據臨床症狀治理。附方如下：

方用：北黃芪三錢，肉桂心三分（沖焗），雲茯苓四錢，當歸身三錢，白芍二錢，大熟地四錢，防黨參三錢，白朮二錢，炙草一錢，五味子一錢，陳皮五分，遠志一錢，生薑二錢，大棗三枚（去核）。（清水煎服）。

任卓琪

結婚旺季談攝影

行街買嘢 海倫

每年這個時間，都是結婚最旺的季節。結婚，是人生較隆重的日子，有情人終成眷屬，在這幸福的時光裡，拍照留念，誰也少不了的一套項。

位於加拿芬道的美林影室，歷史悠久，頗受中外社團及愛拍藝術照片的仕女歡迎。同時攝影師劉姑娘和藹可親之態度，是以使你在攝影之前心情愉快，緊張情緒頓消。同時拍照價錢之公道，遠像藝術之高也非一般影室所能比的。

新娘最關心的莫如結婚禮服設計新穎，是結婚禮服了。美林的禮服是一子新娘肥瘦而定，務求每位新娘身爲主，也有伴娘禮服，免費借出，免了租用禮服的一筆額外費項。

結婚相全套一百〇八元，包括室內（藝術造形照三張，另送大相一張、宴會時全體大相三張及歡宴時有士碑六十張，室外的加行禮時或送禮時情況，一一拍攝，只要顧客開口，一切給予方便。並且拍攝款式幾百張，任挑選到滿意爲止。超過限額，如有喜愛，一元一張。

化粧，也是新娘一重要事項。美林的化粧美容師曾大，多年美容經驗，運用高度化粧妙手，使妳當晚美如仙子，艷壓羣芳，費用只付三十元。

石榴花正合時

盆栽 小康

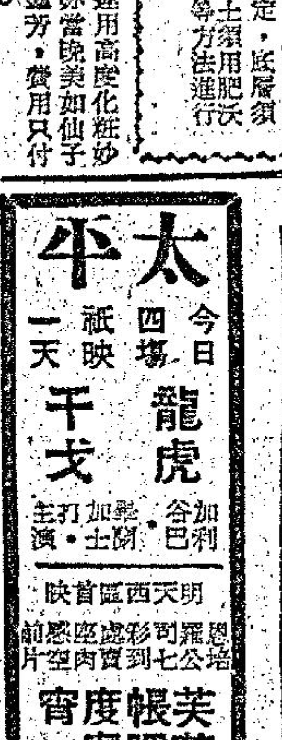
「石榴」屬花木類植物，本身是石榴科類，它開花期在六月至九月間，而進行栽種的時間，則在春天進行，分扦插、分株及壓條等三分法種植。

它的花分橙紅色、黃色、粉紅及白花等，花瓣重疊，含蓓向內彎曲，蕊鬚條形，不長，其顏色多與花色相同。其花每開於枝梢上，一條細嫩的枝條，可開二至三朵花不等，花的色彩鮮艷奪目，美麗且朵大，其蕚子橢圓且小，蕚的尖端還帶紅色，邊緣有齒輪。枝莖闊直，分淡綠及淺棕色，莖上並長有刺，不多，按其形狀觀之，與薔薇科有點近似。

石榴花謝去之後，花蒂結一顆細小的果子，慢慢地這些果子大了，黃棕色帶有斑點的外皮，開始轉成粉紅色，這時的它成熟了，它那豐腫的身子「把枝條兒壓得低低的，在輕風的佛送下，搖搖欲墜。摘下一顆石榴去其堅硬的皮，裡面一粒粒粉紅色晶瑩如鑽石的石榴子，滿含着水份，令人垂涎欲滴，其味香甜可口。

露地種植石榴樹高且大，其所結的果子也碩大，同時也較多，而用花盆栽植的，除樹形較矮小外，所結的果子也就顯得細小，由於受到地形、餐幾及水份的關係，結的果子也不多，後者純爲供欣賞衆擺設、裝飾等，用途各異，欲要品嘗，則宜採露地栽植了。

露地種植應選較鬆且濕潤泥土，先將種植的周圍土壤鋤鬆，深約三尺，把泥土取出，揀去碎石子，將腐廢土與肥料，如尿糞等埔入底層，再把培養土與挖出的勻合，鋪於其上，淋些許清水，然後，將石榴嫩枝數條插入土裏，面再鋪些腐廢土或着肥料，用淡水淋洒上水，至泥土完全濕透爲止。過餘日後，就會生根，一月後再行追肥一次。盆栽的方式大概照前述相同，祇是所用土壤得特別選擇，若用滿邊黑泥肥土最好，如不易找到的話，則要悉心用培養土了。花盆大小則依環境與喜歡而定，底層須墳入木炭及碎石，泥土須用肥沃的，可用扦插，分株等方法進行培植。



尚有戲院廣告刊在第二頁 三頁 四頁

刊登本報廣告 請撥電話七三〇七〇八接洽

素食可治「白血球過多症」

雯玲

經一度曾被認為是「一種不可醫治的疾病」——白血球過多症，最近卻以一種食物予以征服，這種食物並非甚麼特效藥，而只是一般出家人所吃的素食。

這個用素食來戰勝白血球過多症的例證是在美國一個著名的女醫生巴巴拉摩爾身上發生，在七年前她被醫學專家檢定是患有白血球過多症狀，而且超出的比例超乎常態很多，據一般估計最多只能活上六個月就會結束其生命。但是世上的事，有很多時是出乎別人意料之外的，七年後的今天，他依然活着，而且身體健康也很正常。

白血球過多症是全世界醫生們認為無法記治的絕症之二，人們都奇怪摩爾醫生為何能戰勝了死神？但巴巴拉摩爾醫生知道，她能掙脫死神的綑縛，全是素食關係，自從她知道自己患上白血球過多症之後，她便實行長時間的素食，她相信素食可治所有的疾病，包括能將白血球過多的發病率減至最低限度。

巴巴拉摩爾醫生在她最近發表的一篇撰文中呼籲醫生們鼓勵那些白血球過多者嘗試長期的素食，將有可能將這種絕症征服，而最低限度亦能把發病率延遲。摩爾醫生本身是一個醫務工作者，她的丈夫亦是一位醫生，遠在七年前她們工人已經開始研究長期素食對人體的影響和效果問題。

他們發覺若施行長期素食，人體內會產生一種大的「飢餓細胞」來，把白血球吞噬，而這種飢餓細胞的產生，是由於人體缺乏了脂肪質，蛋白質，澱粉質，以致一切肉類營養，胃酸排泄時活動力過盛，分裂成「飢餓細胞」來，素食是最能製造出此種細胞的，吃下了蔬菜，解菜不一定使人飢餓，但飢餓細胞在胃部產生，却是無可避免的。

在一般情況下，飢餓細胞是白血球過多的敵人，它會把白血球吃掉，但巴巴拉摩爾醫生所相信飢餓細胞能抵抗白血球過多症，祇是個人的經驗及短時間研究得來的，是否有百分之一百之事實存在，目前仍在世界上的專家作進一步研究中。

據醫生界人士認為，素食能治病是有其可能性存在的，早在巴巴拉摩爾醫生之前，已有不少醫生主張病人們作素食，因為他們認為素食確對某些病人起治病作用，而根據摩爾醫生所得經驗，更充份有力證明素食在人體內產生良好作用，對人們往往是利多於害的。

巴巴拉摩爾醫生自從發覺自己患上白血球過多症後，就一直進行素食，她每天所吃的是橙汁、雜菜、冷盤、蜜柑、菜子餅和喝大量的水，同時她每天還撥出一小時來作不同的運動。

她本人相信，素食會給人們偉大的貢獻，使人長得更健康，使人抵抗力更强，這就是治病的先決條件，她自信她健康的身體是堅强的證明全是拜素食之賜。

在一般人印象中，大多會認為素食缺乏營養，對人體氣力缺乏支持作用，但巴巴拉摩爾醫生却否定了這種見解，她說，其實長期吃油的人其體內吸收了太多的脂肪，蛋白質，澱粉質和石灰質，這對於紅血球是具有破壞作用，好些疾病便是由吃油太多而產生，素食不會使人生病，即使不致使人變好，也不致使人變壞。

蔬菜及鮮菓含有充份的維生素，到了人體後吸收容易，在胃部從不會引起消化不良或胃酸過太多現象，能夠永遠正常地擔任了輸送維生素的工作，對於血液循環及神經中樞的活動，經常帶來輔衛力量，把人體精神支持下去。

巴巴拉摩爾醫生用她自己本人來作證明，七年來素食的結果，使她體力充沛，從未患過頭痛、肚痛、咳嗽、感冒等症，他說治病之道必須首先把身體弄得有充份的健康條件，健康才可以抵抗任何頑疾，即使疾病來臨，健康就成為治病的主力了。當然，素食一定要有規律，否則會弄巧反拙，巴巴拉摩爾醫生每天所吃的為半磅鮮橙汁，另加各種什菜，雖前一杯百份之三十份鹽的蜜糖，每頓飯後喝一大杯開水，麵包、塗菜醬、不喝咖啡非紅茶。

李安納伯恩斯坦（下）

舒適

昨天已經介紹過他的出身和他在指揮上的造就，在作曲方面，他在一九四四年完成了一首「耶律米亞交響曲」（JEREMIAH SYMPHONY），可稱是他在正統音樂方面的代表作，但他最得意的還是在百老滙歌劇方面，他作有「奇妙的市鎮」（WONDERFUL TOWN）、「小飛俠」（PETER PAN），和著名的「夢斷城西」（WEST SIDE STORY），此歌舞劇是根據「羅蜜歐與朱麗葉」的故事寫成，加以現代化的背景，音樂部份由伯恩斯坦寫作而由史提芬辛德所配詞的，此劇是一九五七年七月二十六日在紐約的冬園大戲院首演，連滿七百三十二場，一九五八年在英國上演也一連演是兩年半，一九六一年此劇被搬上銀幕再度轟動一時，結果這套電影獲得十項金像獎，當然，伯恩斯坦是獲得其中一個的，在唱片方面，這套「夢斷城西」的銷數也十分驚人的，在一九五七年它的百老滙舞台劇版本銷去超過三百萬張，一九六一年它的電影原莊錄音版本又銷去超過四百萬張，成為最暢銷的長壽唱片之一，而伯恩斯坦也因此成為最暢銷唱片的作曲家的第三名呢！據一般的評論，伯恩斯坦在這套歌舞劇的成就是因為他混合了古典和現代音樂的特色，由「綠曲鑑」以至「歌劇體」的歌曲也有，而且在節拍方面也是採現代音樂的大成，連拉丁節拍也善加運用，難怪大師級人物不爲功的。

除此之外，他還錄有一張叫「什麼是爵士音樂」的唱片，介紹爵士音樂的特色給大衆認識，使一般從來看不起爵士音樂的老古董大吃一驚，也是青年人的最佳爵士音樂入門，此片由爵士音樂的名家協助演奏，可稱是十分有價值的，因為伯恩斯坦在爵士音樂方面的認識是如此深刻，所以他曾指揮紐約愛樂樂隊和親自以鋼琴獨奏演出佐治嘉許溫的「藍色狂想曲」，此曲爵士音樂色彩很重，而伯恩斯坦也將它演奏得神韻十足的。

他還在美國的電視網中主持了一個節目名叫「青年人到音樂之道」的，大受彼邦人士歡迎，連續了八九年而不衰，他這個節目也是由紐約愛樂樂隊演出，介紹青年人認識一隊交響樂隊中各種樂器和它的特色，還介紹各種型式的音樂給青年人，實在是一個十分富有教育性的電視節目，記得以前香港的電視台也在播送過這一個節目的。

在本文開始時，我說伯恩斯坦是現代樂壇上的一個偉人，這並不是單指他在指揮或作曲方面的成就而言，而是在現時代中我們是十分需要像他這種通達的人物來領導音樂的活動，一般研究古典音樂的人士對爵士音樂是十分看不起的，他們都以為是歌台舞榭的音樂，還是無知者之謂，也是逃避現實者之詞，「腐儒」也。像伯恩斯坦這樣人物而肯從事於現代化的音樂和爵士音樂的活動才是一個敢於面對現實的「通儒」呢！而事實上現在的爵士音樂已經發展到成為一種音樂會的音樂，除了它的節拍有一些還適合於跳舞之用外，它已經不是一種歌台舞榭的音樂了，這一點本人以前曾多次爲文論及和介紹，希望本港有見地的正統音樂家也能消除這個成見呢！

世界珍聞

幾內亞何去何從

壽何

西非幾內亞自一九五八年從法國人手中獨立以來，一直是東西兩大陣營的思想戰場，雙方都希望拉攏幾內亞，但這個新興國家却是不結盟的社會主義國家。

一九五八年九月，九萬五千多方里的法屬幾內亞的公民投票斷拒戴高樂將軍邀請他參加法聯邦。在民主黨領袖杜爾領導下，幾內亞獲得完成獨立。

獨立後，法援中斷了，撤走的法國官員甚至連電話也帶同家。在公民投票兩星期才設駐幾大使館的蘇聯，立刻乘虛而入。

「一個非洲政治家並非太不敏感的小乞丐，他不會向富有的資本家伸手要錢。」杜爾說。「不過，富有的社會主義者倒很『慷慨』：中共提供了二千五百萬免息貸款，莫斯科供提三千五百萬信用貸款，其他東歐國家如捷克則跟她簽了貿易協定。

杜爾第一次向美國提出援助的要求，如石沉大海，至一九六一年，雙方才能達成協議，一九六二年春，美國的經濟援助終於抵達幾內亞。

同時，幾內亞人對蘇聯陣營的慷慨開始懷疑。蘇替幾內亞某地建了間番茄罐頭廠，當地却不產番茄，水源也缺乏，結果是得物無所用，這使杜爾很不高興。（上）

萬花筒

舉瓶倒酒要本領　情挑愛人靠唱彈

．紫雲．

「巴黎之夜」、「紐約之夜」、「倫敦之夜」、「東京之夜」，在世界旅遊指南一類的書籍和小册子中，差不多都有提示，每個喜歡環遊世界的人，未免著有厭倦之感。

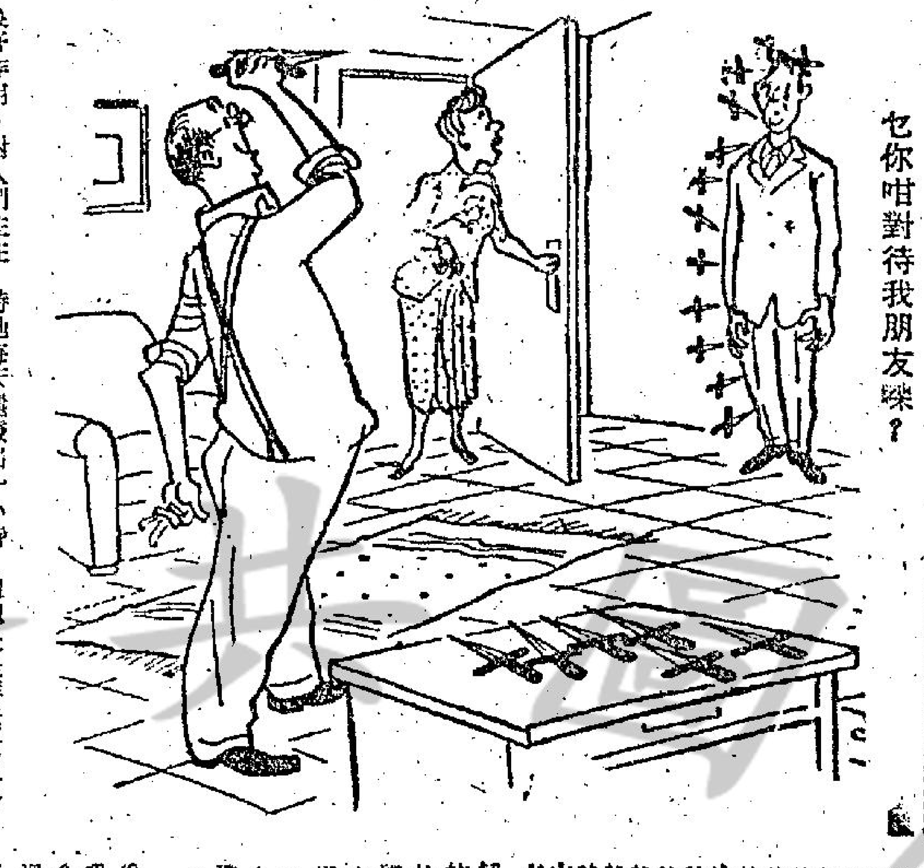
外國遊客都想在所到的國家享受一點叫人高興的夜生活。不管白天的旅遊節目多麼豐富，不管在白天看了多少歷史性的建築和藝術品，入夜之後，遊客也沒有時間可浪費的。

然而，遊客的夜晚時光，却往往等於浪費掉了，因為許多國家首都裡的夜遊場所大致相似，好些時候，會使遊客覺得跟在自己本國國內一般無二，實在沒有看頭。總之，對外國遊客能够提供特異夜生活的國家，在當世是相當少。

西班牙為如此例外的少數國家之一，境內的夜生活多采多姿，不落他國窠臼，有完全不同的特色。例如：格拉納達城地窖歌舞場內有通宵達旦的吉普賽舞表演；馬德里，西維里和巴塞隆納市的夜總會裡，則有熱辣辣的紅鶴舞表演替代普通酒館裡常見的大腿舞。在沙拉曼加城，男學生會在夜間穿起傳統袍服，拿着結他，穿過大街小巷，到達情人住處窗下，由結他伴奏，向情人高唱情歌。（這不是單槍匹馬的行動，往往有二三知己同行助陣。在本文兩附圖的下圖裡，居左的一個是主角，居中和居右的則是幫手）。走遍世界其他國家，實難見到相似的情景，你說對嗎？

走進西班牙任何地方的酒吧，當地人和當地的酒，都足以醞出特殊友好的氣氛。西班牙的佳釀很多，飲酒的方式也是不一而足。在本文兩附圖的上圖裡，一名男子把一個去掉蓋子的蘋果酒瓶打橫舉起，高過頭部，正使瓶口答值，把酒倒入由左手拿得低低的玻璃杯裡。這是西班牙人倒蘋果酒入杯的傳統方式，需要技巧，如果雙手不穩，酒便會倒在杯外，大出洋相。

馬德里和巴塞隆納兩市裡都有許多真正不錯的餐廳。說實在話，談到西班牙人的烹飪工夫，雖然比不上我國的名廚，却幾乎處處不差勁，菜式之多，使人眼花撩亂。在西班牙人本國所產的菜蔬，肉食和海鮮上，往往會加上歐洲每一國家的珍饈，使遊客吃得樂不可支。



男 AND 女

野花真比家花香？（一）

．亦之．

她們要知道你每日的行蹤，每月入息多少，問長問短，令你煩不勝煩，在這種情形下，他們惟有放棄這方面短暫的享受，寧願用金錢作爲性慾發洩的代價，落得一身輕鬆。

雷門就是這一類的男人，他對有固定女友的朋友說：「我付錢就有選擇的權利」。他不是不交女朋友，但和她們外出時，他是如假包換的紳士一名，約會完畢後，送她回家，為她打開家門後便道晚安，他從不吻別，他的紳士作風可能會令對方很訝異，但一待女友返家後，他立即露出本來面目，光顧妓女與否，視當時的心情而定，如果需要的話，他可以立即用電話與相熟的妓女聯絡，一百塊錢這代價並不算甚麼，正如他所說的「沒有後患」便行。

有時候雷門還會和朋友大談召妓的樂趣，他說：「一百塊錢，代價的召女郎當然會予你更高的享受，如果你不信，為甚麼不往試一試？」

事實上，雷門從沒有真正愛上一個人，他的家庭背景很特殊，是被父母「遺忘」的人，他少入這個世界是雙親所極不願意的人，因為子女實在太多了，於是，在他能够自己穿着衣服時，雙親立即送他到學校寄宿，按月滙錢給他，但雖然如此，他對雙親完全沒有愛存在。

衛生信箱

賈博士

手指為何有紅點和脫皮

問：小妹今年廿二歲，是在一間髮品廠任職女工，在報上看到先生每日爲讀者解答心中疑難問題，甚感敬佩，現有一些問題不同，特向先生求教，請早日賜覆。

妹月前起在這間髮品廠工作，每當我工作超過五、六小時後，我就感到皮膚痕癢異常，出現一些紅色的小斑點，而痕癢程度亦逐漸增加，但我若放下工作兩、三小時後，就會消失，我曾往看醫生，他給我吃了一些藥丸，我吃了後身上的紅斑點會在半小時後消失，但我若長期地工作下去，這個情形又再出現，現時我想請教：

㈠請問為何會有此情形出現呢？

㈡這種病症對身體健康有無影響？

㈢我若喝下一些烈酒，亦會有此情形出現，這是什麼原因呢？

㈣有什麼方法可將此種病根治呢？

㈤妹高五呎四吋體重一百磅，是否合標準呢？妹燕燕上

答燕燕君：

㈠照來信情形看來，可能是由於你的皮膚對髮品引起敏感所致。

㈡一般而言，這種皮膚敏感症對人體健康並無影響。

㈢相信這是由於你的皮膚對髮品及烈酒產生過敏反應而導致。

㈣要徹底根治這種過敏反應，只能避免接觸髮品及烈酒，如果因爲工作人不能避免，可工作一短時期，休息一下，然後再繼續工作，這或許可減少此種情形出現。除此之外，你可往醫生處找一種皮膚敏感膏塗抹皮膚亦可生效。

㈤稍為輕一些，應增加體重五磅至十磅方合。

問：小弟近日發覺手指上經常脫皮，請問有什麼方法治療呢，又為何會有此情形出現呢？弟H．K．H上

答H．K．H君：

手指脫皮是一種新陳代謝作用，人的手部常常暴露在空氣及太陽暴曬下，且常用手工作，或接觸到某些損害皮膚的物質，如蘇打，石灰水，消毒藥水，致使表皮細胞乾燥，血管不能供給營養，所以陳舊的表皮細胞死去了，而新的細胞補充，這種現象出現時，人體的皮膚就會脫皮。賈博士覆

新鮮

東洋艷異

日本通

女總裁

辰子在無計可施下，迫得前往該貸款公司，這是她最後的一個希望。該貸款公司在大阪，專營貸款予大阪的小型企業家與及在大阪辦事的白領階級。她滿懷希望往見該公司的總裁，但帶着失望的心情離去。完了，什麼也完了，包括她付給舖位的三十萬圓定金。

貸款公司的總裁對她說：「他們雖然貸款給人，但對女性是沒有信心的，他們亦不會將錢借給一個普通平庸的少女。」

受了這次打擊後，辰子突然有一個念頭，為什麼要開美容院呢？現在眼前所缺少的是專門貸款給婦女的公司，為什麼不在這裡打主意呢？

她開始動腦筋，立即再前往見貸款公司的總裁，告訴他自己的主意。他聽後亦道：「很有趣，好主意，你的辦法可行無疑，但你連最起碼的貸款和財政

她聽後並不失望，立即下決心在那貸款公司中工作，使自己能學到些貸款的基本知識。

首先她在該公司的詢問處，繼而成為收債人，最後在該公司的會計部學習賬項的知識，全部過程花了她二年的時間。她現在至少已清楚了解一間貸款公司的詳細情形了。

她知道東京的職業女性比大阪多，因此她第一次隻身前往東京，那不過是去年夏天的事。在東京銀座，她租下一座大厦的五樓作爲寫字樓。然後寄出二萬宣佈她的貸款公司於九月十六日開業。開業後不過數分鐘，便有一名廿三歲的百貨店女售貨員來光顧了，她請求貸款三萬日圓，辰子照付如儀，因此她便成為公司的第一名顧客。

辰子起初的預算是在開業的一月內，大約會有八十人左右來借款，但出乎意料之外，不到半月，便有一百五十人來商討借款事項。但她的公司是禁止男性光臨的，除了郵差和雜役外。

第一年，她的公司便已貸款予七千名東京的職業婦女。她預算第二年增加一倍貸款的人數。另外，她還將辦公時間延長至下午七時，使婦女放工後亦有時間前往借款。通常貸款的最高額為五萬日圓，而利息是每月五厘半。

回顧以往在大阪的艱苦日子，辰子說：「女性比男性容易做得外，她們不會欺騙公司。如果貸款予男性，我們便要倍增收債員了，但女性大多想將借錢的事保密，總會靜靜地來還錢的。」

據辰子說，婦女借錢的目的，大多是爲了[illegible]

名人姿彩

玉芬

巴解威脅中東　阿聯領袖頭痛

這一支數目不明的巴勒斯坦突擊隊在中東形勢有舉足輕重的地位。事實上，無論阿拉法怎樣說，「阿爾法塔」實際表現出來的行為，使到中東的局勢，祇有更加混亂，同時，假若阿拉法繼續保持他在阿拉伯人民中間的領導地位，祇有使到中東和平的實現，更加困難。更且，他對阿拉伯組織的穩固性，意味着威脅。

阿拉法曾經漫遊中東各地，亦曾到過北非各回教國家，在這些訪問中，他取得作爲一個政治家那麼有的經驗及魄力。

阿拉伯高峯會議於去年聖誕前在拉巴特舉行前夕，阿拉法突然抵達，於是引起了一陣的騷動。阿拉伯領袖立即面對一個嚴重的問題，埃及總統納薩是否為阿拉伯抵抗以色列運動的最高領袖？他的地位是否已為阿拉法所奪去？他們無法提出答案，會議亦中途不歡而散。不久，阿拉法就前往莫斯科訪問。克里姆林宮在接待他時，竟顯得有點戰戰兢兢，而不敢表現得過份熱心，因為阿拉法當時已開始跟納薩競逐阿拉伯的最高領袖地位，假使克宮對他太過熱心，將會令納薩感到不安。

每一次當以色列噴射機在埃及上空掠過時，納薩的地位即進一步縮小，每一次當巴勒斯坦突擊隊襲擊以色列陣地時，阿拉法的地位立即提高。甚至刧機事件的出現，亦會使他的聲譽大振。

最近，阿拉法到北平訪問，受到周恩來的「熱烈款待」，把他視作一國元首，使他的地位又有進一步的提高。約旦國王哈辛亦十分尊重阿拉法，經常請求他設法約束約旦境內的游擊活動，事實上，當約旦軍隊與阿爾法塔衝突時，往往是哈辛作出讓步。

阿拉伯突擊隊亦控制着黎巴嫩南部的大片地區，在短短兩年間，一個新國的結構已在中東建立起來，有着國家的各種條件，祇是欠缺土地。

以色列人切望擁有自己的領土，今天的巴勒斯坦人亦有相同的痛苦，他們認爲以色列今天的國土本來是屬於他們的，因此決心奪回。廿年來巴勒斯坦難民無聊地居住在難民營而無所作為，是因為沒有人領導他們。但現在，他們有了一位可以領導他們得到勝利的領袖。這位領袖並不是經常為以色列手下敗將的納薩，而是阿拉法。

納薩的實力是建立於他把英國人逐出埃及，在巴勒斯坦人民心目中，阿拉法的實力則在於他已粉碎了以色列「戰無不勝」的神話，「阿爾法塔」令巴勒斯坦人感到驕傲的是一九六八年六月的一次戰役，當時突擊隊在阿拉法的領導下，跟以色列軍作殊死戰，而終於把一個縱隊的以軍擊退。

納薩的弱點在於他曾一直爲以色列擊敗，並且沒有人相信他有擊敗以色列的能力，現在納薩已死，甚麼人會是阿拉法的競爭對手？他會一如卡斯特羅那樣獲得成功嗎？（此段完）

百怪圖

階磚路．單車

溫福圖

使我想起在澳門居住的時光。我是在澳門學騎單車的，平生第一遭騎上單車是在澳門的南灣，那裏的路很長，汽車却少，最適宜於學習騎單車。所以，就算跌跌撞撞的摸到在地，也沒有危險。我學習新事物的速度很慢，從車上摔下來几二三十次，幸好當時骨頭硬，才倖免跌斷了。騎單車。澳門的道路並不佳，碎石路和磚塊路特多，如果你冒路，在碎石路上奔跑，或騎單車飛馳，可苦也。但若慢慢踱步，踏着石隙間的青草，却別有一番風味。尤其是在陽光普照時候，人影倒地如鏡，更令人神往。

這是十年前的事了，不知如今景象是否還是一樣。

哈哈鏡

．小丘．

妙法

太太是著名的長舌婦，丈夫也要減肥，但於是諗出一條妙計，當老婆講嘢嘅時候，就唔食嘢，結果唔够一個月佢就成個瘦晒。

秋水雁翎

諸葛青雲　丹青圖

一、戲劇化

……「有見如此，活着還有甚麼意思？」李世民忽然叫喊，將手中……

……，他在不得已中說出。

李世民收了淚，目光在長孫無忌面孔上掃過，再投落在褚遂良身上……

……，立刻轉身向長孫無忌行禮。

「晉王，不敢當，我雖然是舅，總是臣下啊！」長孫無忌在惶恐避讓之際，同時，又轉向李世民……

「陛下，臣斡邀率認命。」

「唉，不知外廷如何？」李世民摸着虯髯，悠悠地問。

「請陛下召百官，以至……

一五一、大打出手

……我估唔到佢會失斯文成咁，倖佢拉倒……

……注多少？她表示有意見「——」……他連忙集中火力在「和味」身上，贏位係投……和將牠作「胆」，吃過贏位的全餐。她將八百……

不用說那晚何竹處沒有去。事實上去他跟本沒有買「是水」。這次祇是利用李芳投……

本欄刊登之節目，係依照各台來稿，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

……【七時】新聞報告……【八時】新聞及天氣報告……【九時】新聞簡報……四十五分名曲欣賞……天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲……

暖爐火鍋兩用

每套僅售四十五元

台灣兩用火鍋

分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　北角分店：英皇道三三五至三四三號

台灣民生物產有限公司九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）

分類廣告

商業

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038·729484　K-627545·622941

快證　泰國越南印尼星馬　中華民國護照台灣出入境証每月團體旅行台灣星馬泰廉價機票歡迎委託九龍旺角彌敦道興業銀行大廈十一樓八號室　東亞旅運貿易公司　電話：K—889590 K—889900

發批沽零　嚟啲總滙　買嚟啲送月曆　麒麟貿易有限公司　九龍渡船角文苑樓十五號地下（近佐頓道碼頭）

追債追收　支票糾紛欠賬[illegible]

徵求　徵男友　年30以下學生[illegible]

招生　聯合柔道館招生　[illegible]

街坊日語　[illegible]

HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生

香港電專

彩色電視科　黑白電視科．無綫電工程科　晶體管專科．無綫電技術科　即招日夜新班男女生．十二月四日開課　軒尼詩道四三九號．電話：762071．779021

安德烈博士主理

香港商科語言書院招生　立案．校舍最大，設備完善及師資最好學府

英婦會話．德文．法文．日文．國語．西班牙文．簿記．會計．速記

以上各科均由各國名教授授課，修畢各科頒發畢業証書外，另備考 L.C.C. 及 PITMAN-AIA-GCE-BSC 文憑試

打字全科—全部新機，四十元學到畢業
英語拼音——一月速成韋氏及國際音標
珠算全科—學費廿元包教晒，一月速成
TOEFL班　劍橋大學英文文憑班
英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文

香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科

倫敦大學教育普通文憑英文科班　英文專修班　中文應用班　中英翻譯班　各業會計

電腦穿孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班

人人可讀

九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓　旺角彌敦道593至601號廣創興銀行大廈五樓　電話：K-八五八四四〇　K-八五九三六四（全校空氣調節）

醫藥

領帛金　[illegible]

啓事

聘請　小學幼稚園　[illegible]

屋邊海租　[illegible]　請電H90324

招租

打字　保證速成　全部新機　加授出入口文件　香港商科語言書院英國必文考試中心　旺角彌敦道607新興大廈三樓303室電話895864

喉鼻耳　洪桂昌　洪子儀　中醫師　[illegible]

耳鼻喉　香港皇后大道中380號　電話：H四三八八五一

祖傳中醫　岑子明　古方專醫　一服見效　暈頭痛

腦　[illegible]

耳鼻喉尿痛　一切喉症保証速愈

刊本報廣告　請電：七三零七零八

秋水雁翎

諸葛青雲

第二十三章：前塵如夢

胡天賜接問道：

「『滅絕神君』與閣下，是何淵源？」

南宮秀俏臉一沉道：

「這問題，恕不答覆。」

胡天賜笑了笑道：

「那麼，說妳自己願意說的吧？」

南宮秀幽幽地一嘆道：

「在令師口中，我南宮秀是一個大大的壞人，對麼？」

胡天賜正容接道：

「平心而論，他老人家不曾說妳壞，也不曾說妳好，僅僅偶然提及妳的名字而已。而且，他老人家，好像非常不願提及當年往事。」

南宮秀注目問道：

「你也不曾問過？」

「問過。」胡天賜接道：「可是，他老人家不肯說。」

門外，傳來一個蒼勁語聲道：

「啟稟太上，胡大俠到。」

「請！」

隨着南宮秀的這一聲「請」，胡玉已緩步而入，室內三人也都站起，南宮秀並揚指凌空解了胡玉被制的要穴，含笑接着說道：

「胡大俠，非常抱歉！現在，你是完全自由了。」

胡玉進入室內，南宮秀三人起迎，並凌空揚指解其穴道。

一四三

胡玉知道先向胡天賜投過深深的一瞥，目光充滿了困惑神色地，一瞥過之後，才扳了扳咀說道：

「中原，畢竟是禮義之邦，對付一個堦下囚，也那麼客氣……」

南宮秀截口笑道：

「不！現在，胡大俠已是座上客呢！嘴！諸位都請坐啊！」

胡玉一面就座，一面向那黑衣人笑道：

「你們中原好像有這麼一句成語，叫甚麼『成也蕭何，敗也蕭何』的，在下承閣下所賜，倒真有點與前人後先輝映的味兒。」

黑衣人滿臉歉笑道：

「非常抱歉！胡大俠，咱們之間的事，待會再談可好？」

胡玉笑了笑道：

「好！沖着你閣下這一句『金面』，我敬謹遵命就是。」

接着，才目光移注胡天賜，笑問道：

「這位少俠貴姓？」

胡天賜含笑接道：

「小可胡天賜，也就是那個『風雲未歸人』……」

黑衣人也含笑接道：

「我還要補充一點，這位胡少俠，也就是胡宅主人胡老鏢師的令郎。」

胡玉「哦」了一聲道：

「這就怪了……」

這句沒頭沒腦，令人莫測高深的話，不由使胡天賜一愣道：

「胡大俠此話怎講？」

胡玉似乎感到自己失言似地，連忙含笑接道：

「沒……沒甚麼……我想到了另外一件事情。」

由他這神態語氣，誰都可以看出來，那是言不由衷的，而他方才於聽到胡天賜是胡剛的兒子時所說的那句「這就怪了」，不但是令人困惑莫名，也可說是大大的失禮！

試想：在那種情況之下，說出這種話來，豈是豈有此理之至！

可是，胡玉不肯進一步解釋，胡天賜也不便追問，於是，大夥兒都只好暫時悶在心裡了。

於是，胡天賜也只好訕然一笑之後，目光移注南宮秀問道：

「閣下，還是說我們的事吧？」

南宮秀反問道：

「方才，我說到甚麼地方了？」

胡天賜道：

「方才說到，我問過恩師他老人家，可是，他老人家不肯提及當年的往事。」

（一四〇）

神探雙雄

司馬南

辦公室內陳設華麗

哥頓把旁邊的小門打開後，李遜發覺裏面擺着兩張相對的辦公桌，有兩名女秘書坐在那裡，其中一名比較漂亮的，正在打字。

「伊莉莎，」他有空嗎？」哥頓問道，並且以手一指那一扇大門。

伊莉莎以內線電話報道後：「哥頓先生接見你。」她把電話放下後，便向哥頓點一點頭。

哥頓招呼李遜和璐霞，自那扇門走進去。那辦公室並不大，但是氣氛很好，滿舖地氈。辦公室的中央，斜放着一張辦公桌，辦公桌的左方，放着一張包皮鬆的靠背椅。另一角落，放着一張長沙發和一單人沙發。

牆上掛滿好幾張照片，其中包括有數國的元首像，另一邊，掛着兩張巨型地圖，一張是世界地圖，另一張是亞洲地圖。左邊則掛着一張紐西蘭地圖。上面插着各種顏色的圖釘。

辦公桌上放着兩架電話，另在桌旁的几上，有一副奶白色的電話。另有對講機和一副小型錄音機。

桌上堆滿了文件。當哥頓和李遜等三人走進去的時候，坐在那裏辦公的一位巳半禿頂灰髮的男子，把桌上一份文件翻轉，站起來。

哥頓和他點頭打了一個招呼，必恭必敬地，然後說道：「史丹利先生，我接了他們來了。」

哥頓替他們介紹，依照西方的禮節，把史丹利先介紹給張璐霞，然後再招呼他們走過那一邊的角落，請他們坐下。

李遜仔細端詳那名為史丹利的人，祇見他目光銳利，說話的時候，聲音雖不響亮，但是却很穩定，而且用字妥貼，有一點兒文人的風度。

史丹利身段很高，依李遜看來，大概超過六呎。他的身段很瘦削，穿灰色薄絨，顯得明亮可鑑人的黑色皮鞋。

史丹利走過來，和李遜握手，並且說道：「這一次承你們協助，解決了我們很多的難題。我很感謝你們。今天拍了一通電報，分別通知香港和泰國。」

李遜和璐霞仍然站在那裡，史丹利的一番話，使李遜不知道如何答覆。他本來在應對方面，巳不如人，祇有碰到熟稔的友人，方才能夠開懷談。幸而璐霞站在旁邊說道：「那裡。我們可以說是屬於同一的組織，那祇是巧合而已。我們份內的事。這一次不過險，是我們很幸運，能夠有機會到紐西蘭工作。」

哥頓得她說完後，便招呼道：「你們請坐。要一些甚麼飲料嗎？」

（一〇五）

阿福自記

阿福

八一五：高佬方暈倒馬場

到後來，必然有力！七號馬『差利』，後勁十分犀利，嵐了！澳洲騎師，麥美倫有鬥志，富於體育精神。」

我說：「但願如此，『七七』連贏，我可以分得半張，有幾擔水可收。」

此時，入直路，但見五號馬仍貼欄帶頭，不過七號馬已經越追越勁，後邊則銜上一隻八號馬來。我對高佬方說：「吱吻，大事不好，八號馬得勁，係乜馬？」

高佬方說：「賴王女，這隻馬你不用担憂，前次鄭棣池殺六化即四十碼，最後一步會輸給『儲金』，証明這匹馬有乜拉尺，凡是鄭棣池輸過的馬，換騎師騎，好少贏得出的！」

我說：「但是，現在五號馬在內欄，八號馬在外欄，七號馬夾在中檔，有似『夾心餅乾』一般被夾住！」

「唔緊要，賴得神明保佑，上蒼無限度支持我的新餘，飲勝，也正是支持你的『差利』！你看，內欄的五號馬還有勁道。」我說：「我驚人話澳洲騎師贏馬，十九貼欄贏。」

「五號馬的鞍上人是澳洲人。」

「據道登呀，在快活谷現役騎師中，騎技有此時，高佬方在大聲喊叫：「咬姆，差利，一手。」

「話佢今次例外，期佢馬有人無。」

五號馬，一路帶頭，但見麥美倫已經追上，高佬方對我說：「阿福，放頭，一路道隻五號……」

「咬姆，差利。」我有一半股權，豈可不助其吶喊之聲威，用足吃奶的氣力去喊叫：「咬姆，麥美倫，咬姆……」

高佬方叫馬名，我叫人名，這是拍檔，拼世界首重拍檔，賭大冷門的『當日孖寶』亦然。喊人名好過喊馬名，因爲喊人名，鞍上的麥美倫聽到馬迷如此寄望殷切，會得馬上加鞭，落足騎功。喊馬名，喊『差利』，馬兒不懂人話，你喊穿喉嚨，叫金少山喊魚翻生，用黃鐘大呂之音來叫喊，也未必有用。

話說得慢，馬跑得快，這場馬在高佬方和我大喊大叫之中過終點，電算機打出馬的號碼，是「57」，頭二馬名次決定了，第三四名影相。

我聽到高佬方一聲『吱喲』，人忽然倒了下去！是緊張過度？還是發心臟病？爆血管？我連忙蹲下身子來，扶住高佬方：「怎樣，不舒服？」「阿福，我頭暈，支持不住。」「如何是好？」「你睇住我，讓我靜一靜，再扶我下電梯，送我回家。」「要不要打三個九

三姊妹

猶豫

勞少東的氣派，使得畢如眞手足無措。兩張大鈔，就在她的面前，她不知道應該接下來還是拒絕。

「阿眞，你還考慮甚麼，進醫院動手術的事，急不容緩。」勞少東把一千塊放在她手裡說：「有很多本來是不常的症狀，因爲就誤了時間，成爲不可救藥。」

「可是，……」畢如眞說：「我的親戚祇要五百塊。」

「你眞是，」勞少東說：「要進醫院，做手術，除了本身費用，其他開支一定很多，手頭上寬鬆點，可以應付意外需要。照我看，一千塊還不够呢。」

「一千塊也不够進醫院做手術的錢？」

「還有甚麼奇怪的，我的姑母早些日子入法國醫院，不過住了半個月，結賬就是一萬塊！」

「甚麼？進一次醫院，要花一萬？」

「這不過很普通數字。當然，這得看你在甚麼醫院。」

畢如眞從來沒有想過這件事，她以爲花五百塊，已經是一個很大的數字了。經勞少東這樣一說，心不禁又多一重憂心。萬一千塊，怎麼得了？這手術的費用，眞的要一千塊，可是這樣一來，她手上巳經有一千塊的債務了，雖然，心更沒有勇氣接受，豈不是更重，兩張五百元的鈔票，這筆錢，我不要了！」

「不要緊，」勞少東突然站起來，放下一張十元鈔票：「我們做正事去！」

（一〇七）

李世民

南宮博

戲劇化

，他在不得已中說出。

李世民收了淚，目光在長孫無忌面孔上掃過，再投落在褚遂良等人身上。

褚遂良等三人都弓身立着。李世勣與皇帝的目光相遇的一瞬間，沉重地說：

「有兒如此，活着還有甚麼意思？」李世民忽然叫喊着，將手中刀揮動，似乎，他要擧刀自刎了。四位大臣錯愕着，一時不知所措──

「唉──生不如死！」李世民擧刀揮向頸項。

「陛下──」長孫無忌倏地上前，將皇帝抱住了。同時，將皇帝手中的刀奪下來，順手交給李治。於是，李治抱着刀，驚惶地跪下來。

「唉，人生到此，天道寧論。──」李世民在痛苦中發出了慨歎。淚水不斷淌下來。

「陛下，晉王純孝，足可付天下重任──」長孫無忌觀察形勢，覺得自己非挺出當見不可了！於是

「陛下一身任天下安危，不宜為家事困擾至此！」

「阿治！」李世民忽然轉向長子：「你的舅父巳許立你爲太子，還不拜謝──」

跪着的兒子，這一句是突如其來的，長孫無忌大感意外，而李治，於聞言之後

，立刻轉身向長孫無忌行禮。

「晉王，不敢當，我雖然是母舅，總是臣下啊！」長孫無忌在惶恐避讓受禮，同時，又轉向李世民：「立嗣大事，權在陛下，陛下既立晉王爲太子，臣等無不盡心竭力輔弼！陛下，天下人唯陛下命是從

「臣等必竭忠慮，以輔太子……」房玄齡等看情勢如此，也只身行禮。

「哦，你們四人同意了？」李世民繼續他那戲劇性的行動：「你們以爲阿治可任天下？」

「陛下，臣等遵奉詔命。」

「哦，不知外廷如何？」李世民換着好氣地，悠悠地問。

「請陛下召問百官，以臣愚見，晉王仁孝素著，百官對此，必無異議。」長孫無忌爲形勢所迫，祇得捍當起立嗣問題的責任來。

於是，李世民含笑點頭：「此事有煩舅舅了。」

這樣，立嗣君的問題，就在戲劇化的行動中決定了！當四名大臣辭出之後，李世民看住依然抱刀長跪的李治，長長地舒了一口氣，隨說：

「阿治，起來吧──現在，大事定了，你舅父在朝中勢大，今日有他一言，將來，你就可安心嗣位

（一六〇）

每日一見故事

秀夫

賽馬貼士的傳奇故事

李芳芳在上週末賽馬的第二日，比檢到金子還喜歡。這因爲在上一次，就是秋季大馬票開獎那一次，她隨口的問何竹歲：「明天是賽馬，有甚麼內幕貼士？」何竹歲說：「有，就買我的馬好了。」李芳芳說：「你甚麼時候當起馬主來了？怎麼我以前從沒有聽你說過的？」

何竹歲道：「不是我的馬，是跟我同名的馬，明天第三場的足水，牠跟我名字竹歲同音，不是同名嗎？」看見他一派開玩笑的樣子，李芳芳當然不信。那知道足水竟然跑了出來，不但爆了一百多元獨贏派彩，而且替大馬票頭獎票主，帶來百多萬財富！李芳芳見人贏得一隻大牛了。

就在第二天，她抓到何竹歲，果然見到他「足水」，問他贏了多少？他起初支支吾吾，經不起再三追問，才說：「一百塊！」……

……一天見到他，手段很高，眞正的是「足水」了。李芳芳想起下一次馬，大家都唔好「燉」冷，你等我的消息好了。」李芳芳不禁心裏一陣狂喜，因爲她很多事情都放在這場馬上。星期五晚何竹歲也沒有上舞場，但是給李芳芳一個電話：「我今晚抽不到身，事情巳經有眉目了。明天中午進場前我們找個地方碰碰頭。」

李芳芳果然依照他的「指示」去辦了。第二天他們在中區一家餐室見面。何竹歲當日就收錢了……

……注多少？她表示有意見。不用說都曉何竹歲，他還忙在大火力在「和味」身上，竟位象投沒有去，事實上本次他和時牲作「阻」，吃謙跟本沒有買「足水」。竟位的金餐。她將八百元都給了他。約好在上次的公寓見面「親捷」，這次祇是利用李芳芳找我，忠實道聽途說的所謂貼士，搏一搏罷了！

甜蜜的插曲

劉以鬯

熱鬧的旺角區

這是她第二次搭乘渡海小輪，但新鮮感仍未消失。

她想：「香港眞是一個好地方，」「在這裡，祇要有錢，甚麼東西都買得到。」

她喜歡渡海小輪。她喜歡「大會堂」。她喜歡百貨公司。她喜歡維多利亞海峽的景色……總之，屬于香港的一切，她都喜歡。

渡輪抵達碼頭，隨着人潮走出去。她必須回酒店休息了，走去計程車停車處，搭車回酒店。

過分疲倦，她上床休息。她已經損耗太多的精力，必須好好睡一覺。

睡後做了一個夢，夢見自己變成百貨公司的老板，要甚麼，有甚麼。

醒來，夜色四合。洗盥過後，走去樓下餐廳吃東西。吃過東西，已是晚上八點半了。照理，不應該再出街了，但是，她已睡過一覺，精神奕足，必須走出去看看夜晚的九龍。她的假期祇有兩個星期，絕不能將太多的時間浪費在睡眠上。

走出酒店，朝彌敦道走去。她對九龍一無認識，但是，她有的是好奇。

巴士來了，停在她面前。別人上車，她也上。別人掏出兩毫子買車票，她也掏出兩毫子買車票。她不知道這輛巴士將駛去甚麼地方。

巴士在寬闊的彌敦道上疾駛，雯娜貪婪地觀看街景。街景是美麗的。

抵受不住街景的引誘，她下車。這地區非常熱鬧，不但車多，而且行人也多。行人像潮水般的湧來湧去，雯娜擠在人叢中，摩肩擦背，不能不感到這地方的行人太多。白天，她在港島銅鑼灣行走時，已經感到那地方的擠迫情形必須設法予以改善，如今，來到旺角，在人行道上行走，好像擠在罐頭沙甸魚裡邊。與港島的銅鑼灣一樣，旺角也像一個佬大的商場，祇是更熱鬧。

雯娜必須壓抑自己的購物慾了；否則，從吉隆坡帶來的一點現款，可能會在短期花光。

正因爲這樣，她走進麗聲戲院去看九點半一場電影了。

那是一部新潮片，有許多大胆鏡頭。這些大胆鏡頭，因爲每一部片子都有，不能再引起一般觀衆的好奇。

（一一〇）

小說

唐蛋

風月樓主

史有奧妙，稚雛時期開始訓練，有奧妙者，即床第間術之傳授。稚正，昔日遇上訓練名雌，首先以貌取人，其貌不揚，欲立窰經門而不可得。既有過人姿色，即自必須吐儀態，因所重視，然後從習雛之道……以生蛋一枚，使稚雌蹲下，以其陰部懸蛋上，旋卽遽合。然後使女雌磨擦之，勿使蛋毀，毀之，或墜下……皆點，然訓練，且易疲也。然一旦熟練，可得貼床，實習……

黑潮

一二三：十個惡飛碎低

且說陸龍與居大海、康川等看見警車匆匆開走，知道何十二已經成功了，一聲令下，衝入原子神酒帘，把酒帘內的飛仔們，狠狠的搗打一頓，那些飛仔們雖然有備，但祇敵得住聯合總堂的手足，他們怨而來，把飛仔打到個個鼻腫面青，流血，斷手折脚，酒帘主人本來在外面，也不敢上前制止。事實上他們亦知道，陸龍是總堂的兄弟……將警車調開，然後突入去的……

陸龍對酒帘的職員道：「我們是來懲戒這夥飛仔，對你們并無敵意，所以秋毫無犯，假如有誰敢說了出去，打爛了電器之類，請開張清單來，我們總堂賠償，但以後你們不能再收容這批飛仔，否則我們再來一次，現在，收拾地上的血漬吧，我們當作是在街上打傷他們好了，關於黎秘子的數目，說完才撤退，你們派人來和我們計算。」

這天起，你們的酒帘已經受保護了。

何十二駕了，看見地上飛仔……胡老板突然來訪陸龍……「陸大哥，我們現在要關門了。」「爲什麼？」「飛仔又上門來？」「他們不是飛仔上門，而是飛女們紛紛要求辭職，小姐們一齊辭職，你們道一行規矩我不大懂，你可能清楚是什麼原因。」

「我知道，她們大概是受了飛仔們的恐嚇，但她們守口如瓶，不論我怎樣查問，她們都不聲。」

「那麼，你把幾個小姐帶來讓我們查問，也許問出個結果。」

胡老板立刻打電話回去，把幾個小姐叫來……

燕都殘照

鐵嶺遺民

第一回：馮婦重來　凶人不永　亦擊知梅　虎戴志泥蹄錦

段祺瑞知道中山先生到了天津，特派許世英、葉恭綽來見，葉恭綽也是廣東人，雖然原隸屬舊交通系，但在中山先生聯奉聯段時期，交通系因爲與直系仇深似海，所以對中山先生在廣東主持之革命政府均表示贊成，梁士詒本人並未參與實際事務，但在香港隨時匡助，葉恭綽則到廣州大元帥府担任財政部長，鄭洪年也担任交通部次長，及至段祺瑞東山再起，葉恭綽因與段祺瑞舊日淵源，應段祺瑞之召，先期到北京担任交通總長。許世英是安徽秋浦人，與段祺瑞交情莫逆，無論担任何種官職，都是段祺瑞的決策人物，段祺瑞特派這兩人前來，歡迎中山先生入京，以示隆重。

中山先生病體始終未痊，而人事應接，更費精神，後來由於醫生囑附，不見賓客，但每天仍然閱報，批答信件，此時溥儀已經遷居日本使館，聽說中山先生到了天津，回憶民國元年中山先生到北京後，親去拜會載灃，對清室極爲友好，當時就想請中山先生出來主持公道，仍然爭回被優待條件，於是在日本使館召開一次御前會議。

這時一般老臣在御前的巳少，新得勢的是鄭孝胥與羅振玉，兩人雖是漢人，却極端反對革命黨，不願與革命黨妥協，反之，滿人幾位大臣紹英、寶熙、世續都主張向中山先生提出交涉，也許有挽回之望，當由寶熙以清室善後委員會委員的名義致函中山先生，說明馮玉祥違反優待條件，逼令遷出大內，與民國元年孫大總統所訂優待條件相違背，懇祈下令着馮玉祥交還大內，仍維持優待條件。

中山先生看到這項公文，當時提筆批道：「條件須雙方遵守，自民元以後，清室帝號自娛，不遷居頤和園，屢違條件，至民元復辟，更有何條件之可言。」批答送交寶熙，清室還老羞成怒了這條心。

葉恭綽、許世英到了天津，中山先生在病榻接見，先由葉恭綽致詞說道：「執政聽說孫先生到了天津，十分高興，特派恭綽、世英前來迎接大駕，深盼能早日進京，共商國是。」

許世英也說道：「執政新立，凡中政務百廢待擧，深盼孫先生早日進京，有所指示。」

中山先生看着兩人，說道：「執政太客氣了，我們本是老朋友，當年締造民國，彼此均出了力，國家弄到今天這個地步，實非當日始料所及，我自當以國民身份，隨時協助執政，共謀國是。」

許世英說道：「孫先生肯這樣作，就是國家之福，全國民同深感激。」

中山先生忽然想起一件事，問道：「執政就職宣言有外崇國信一句，是甚麼意思。」

兩人被中山先生一問，當時都答不上來。

中山先生又問道：「聽說外交團要求執政繼續履行條約，執政府已經覆信應元，是不是真的？」

葉恭綽、許世英一齊說道：「確有此事，但照會尚未送去，還在商量。」（一〇八）

擸撳

一五一．大打出手

我估唔到佢會失斯文成咁，俾佢拉倒我落手，用力一拖，我跌咗落張床。但男一隻手，就兜巴打過嚟。我完全無防備，俾佢打到我兩眼火星直冒！

但我唔肯睇手，成個人騎上我個身，一隻手執住我，一手又打落嚟。個口唔停咁鬧：「衰人，食碗底反碗面，咁有錢氣，打死你至得！」

咁攪法，佛都有火，我一面用手格開佢，一面掙命咁掙，我都有個花名，叫「大象」，佢係女人，點敵得嚟……

我一用「鐵西」，用力一搏，佢成個俾佢彈起，好彩佢跌落張床，如果跌落地，唔散都幾難。我跟住一個鯉魚反掙，一起身，兩隻手「十爪金龍」一齊向佢抓。但佢都唔示弱，兩個人都好似鬥咗一樣，由床上打到落地，又由地下打番上床，各不相讓，好似搏命咁。

盡全身氣力，將佢一推，「嘭」一聲，佢跌落床，我用力一沖，但是佢起嚟又撲……

妙法

太太是著名的長舌婦，丈夫也要減肥，但於是諗出一條妙計，當老婆講嘢嘅時候，就唔食嘢，結果唔够一個月佢就成個瘦

香港各電台播音及中文電視節目表

香港電台

今日下午四時

（中文台波段：六四〇千周，波長四百六十八公尺。調頻：九四兆赫。）

【四時】粵曲。卅分，民虎黨龍集「誰是兇手」。【五時】交通情況報導，兒童節目。卅分，時代曲。五十分，嘉談解答。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞及特別報告。五分，空中問答。十五分，時代曲。卅分，「母親說的故事」。【七時】粵語新聞，漁民一週。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦廣播新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】歌唱比賽。卅分，爐邊漫下。四十分，香港人眼中的英國。四十五分，個人何事。【十時】粵語新聞，世界勾奇。四十五分，民歌。【十一時】粵語新聞，無線亦情深。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時】粵語新聞報導及天氣預測，輕音樂。卅分，時代曲。【七時】粵語新聞簡報，消息招募處招明海員空缺報告。十五分，時代曲。卅分，「杏根閒底」。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，交通情況，本港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，「時代歌聲」。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，「爐邊漫話」。十八分，故星漫唱。卅分，兒童節目。【十時】空中小調。四十五分，「廣播劇」。五十八分，天氣報告。【十一時】十五分，粵語新聞簡報。廿分，藝話新談。卅分，「未嘗知的故事」。【十二時】粵語新聞簡報，馬販角本地及外來生猪及生牛批發價格報道。「時代歌聲」。卅分，漁民天氣預告，人海情潮。【一時】粵語新聞，特別報告。十二分，時代曲。卅分，天氣報告。廿分，「時事實錄」。

商業第一台

今日下午四時

（第一台波段：八五〇千周，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，曲藝心聲。【五時】卅分小說「乙兒王子」。【六時】新聞簡報，港九時事，大氣報告。卅分，七十年代「歌台春夢」。【七時】新聞簡報。卅分，鬆錦俱樂部「喜劇場」。【八時】新聞報告，天羅地網之「胡蝶知節目」。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，小說「心魔」。【十時】新聞簡報，話界你知節目。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，首「麗荷籠花」。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清音妙韻。卅分，新聞簡報，天氣報告，座右銘，時代曲。【七時】新聞簡報，清晨雅趣。十五分，天氣報告，輕鬆清晨雅趣，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，「處語新解」。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】每日藥點，繼續時代曲點唱（包括說聽婦女雜誌）。卅分，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況。小說「揮健鏢」。卅分，「深宵的結合」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「罪惡陷阱」。【一時】新聞報告，天氣報告，轉道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，歷代名曲「紅綿」。【二時】小說「秋月照芳魂」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歡唱小說「鐵陷阱」。

商業第二台

今日下午四時

（第二台波段：六〇〇千周，波長四百九十一公尺。）

【四時】天氣報告，粵語流行曲。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續年

麗的銀台

今日下午四時

【四時】社會服務。五分，股市行情報導。十五分，喜事重重，金台節目報告。卅分，浮生錄「溫室中的玫瑰」。【五時】兒童小說「無名的故事」。十五分，小說誌，金價報告。卅分，小說「金鎖扣」。【六時】歐西流行曲。卅分，紅船外史。【七時】歌唱小說「時來運到」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，新目報告。十分，談一事，長一智。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「離鸞假凰」。卅分，粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「加士達橋市長」。卅分，歌聲處處聞。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「殘碑」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞。【十二時】完播曲。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，新聞簡報，天氣報告。【七時】新聞簡報，天氣報告，中國文選。卅分，天氣預測，音樂譜子。四十分，各位早晨。【八時】新聞報告。十分天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】時代曲。卅分，股市行情報道，粵曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告及漁港動態。卅分，股市行情報道。【十二時】新聞報導，社團活動報道。十分，音樂的約會。【一時】報導教宗保祿六世訪港期間全部過程。

㈠教宗抵達機場情形。㈡教宗在跑馬地會見本港學生情形。㈢教宗在大球場主持彌撒情形。㈣教宗離港途中再經跑馬地情形。㈤教宗在機場與督室發表談話及離港情形。

麗的金台

今日下午四時

【四時】潮曲「狹官賀母」。【五時】潮語小說「鐵衛府」。卅分，金價報告。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會小說教育台明日節目預告。四十五分，夫妻之間。【七時】小說「冰點」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。卅分，激曲介紹「評話相府奇緣」。【九時】潮曲「嫁牛郎」。【十時】粵劇化小說「錦繡花」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮語小說「卿時」潮曲「劉燕遇仙記」。卅分，潮劇等夜話「儂搖一時」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（下午）【二時】今日架構。十五分，粵語片「捉姦記」。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，鑿光力電人。卅分，亮鈺大全。【五時】小小樂園。卅分，「四海一家」紀錄片。【六時】玉面金剛。【七時】世界新聞，天氣報告。卅分，柔道小金剛。【八時】探寶夜總會。卅分，王老五。【九時】妙手仁心。【十時】粵語片「春殘夢斷」。【十一時四十五分】最後新聞，天氣報告。五十分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台：【二時】歡樂大全。卅分，夢斷情天。【三時十五分】彩虹劇場。四十五分，甜樂家庭。【四時卅分】新聞簡報。五十五分，粵語片「潘金蓮夫壽」。【五時】七彩「聰明特務」片集。卅分，兒童遊戲。【六時】粵語片「鐵劍英雄」。【七時卅分】七彩「聯邦探險隊」片集。【八時】電視劇場。卅分，新聞及天氣報導。【九時廿分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，七彩「甦尼沙」片集。【十二時十五分】播映完畢。

明珠台：【四時卅分】英語片「沙人大鬧海盜堡」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】卡通片。卅分，「神童猛犬」片集。【七時】新聞及天氣報導。廿分，辯論。【八時】七彩「太空怪客」片集。五十分「特警組」片集。【九時十五分】七彩「智勇英豪」片集。【十時五十五分】最後新聞報導。十二分，電影介紹。四十五分，「世界之窗」片集。【十一時廿五分】播映完畢。

本欄刊登之節目，係依據各台來稿，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

……青人時間。【七時】新聞簡報，輕鬆青年時間。【八時】新聞簡報。天氣報告，股市報導，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲聞知音。【十時】新聞簡報，寫正字讓正音。十五分，靜音樂欣賞，大氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

……國所產的菜蔬，肉食和海鮮上，往往會加上歐洲每一國家的珍饈，使遊客吃得樂不可支。

……念頭，爲什麼要開美容院呢？現在她所缺少的是專門貸款給婦女的公司，爲甚麼不在這裡打主意呢？她開始動腦筋，立即再前往見貸款公司的總裁，告訴他自己的主意。他說：「很有趣，好主意，你的辦法可行無疑……」她現在至少已清楚了解一間貸款公司的詳細情形了。因此她第一次去年前往東京，她知道東京的職業女性比大阪多，去年夏天的事，在東京銀座，她租下一座大廈的五樓作爲寫字樓……

街坊日語
香港彩色電視科
醫樂
本報廣告　請電：七三零七零八洽

山度士球票十分搶手 兩日內賣吃成百萬元

今繼續預售，港隊球員備戰，定下週集訓。

香港足球總會自從在前日開始公開預售巴西山度士在港比賽三場門券後，球迷爭相搶購，尤以第二及第三兩場港聯的門票更爲搶手，據悉：公開預售以來，售出票款約一百萬元。第三仗，即星期日港聯對山度士的一仗的二十五元票已差不多沽清，五十元及三十五元亦所剩無幾，第二仗的高價票祇餘下數百張，所以，球迷如欲欣賞好波，必須盡快預購門票。三場比賽的門票，今天仍然繼續預售。售票地點是跑馬地體育路足球總會，九龍花墟球場，港九廖創興銀行，及澳門旅遊服務處辦事處。

爲迎戰山度士而選出之香港代表及港聯選手，定下週舉行兩天集訓，地點是政府大球場，第一天是七日，由下午四時四十五分至五時四十五分。第二次集訓是星期三（九日），仍是政府大球場，時間則提前由四時至五時三十分。由陳輝洪及駱德興兩位教練指導。應該參加集訓的球員名單列后：

（怡和）鄭潤如、張耀國、張子岱、黃文偉、鄭國根、盧洪海、駱德輝、梁偉華、陳鴻平、仇志強。（消防）劉志威、勞顯全、張子慧。（流浪）戴勝、郭鴻昌、郭家明、雷煥璇、黃睿、李惠。（元朗）何新華、文錦棠。（愉園）梁錦洪、盧德權。（星島）霍柏寧、何耀強、袁權益、何容興、關國強、鳳永雄、麥天富。（南華）羅桂生、曾鏡洪、陳朝基。（東昇）朱柏和、胡國雄、郭佳、李國強。

籃球圈

女子籃球聯賽現勢 悠悠七喜仍屬最強

女子籃球聯賽，本屆參加的隊伍頗爲增加，達十八隊之多，故亦改爲採分組循環初賽，然後作決賽，分組初賽將十八隊分爲兩組，每組九隊，即兩組的初賽是七十二場，目前各隊均曾上陣，從實力而論，則列爲種子隊的上屆女籃四強，仍爲將來決賽的隊伍，悠悠仍爲最熱門的一隊，七喜的威脅最強，大同仍須看後起球員的技術進展，上屆殿軍青鋒團變相的中青，爲將來決賽期間的「黑馬」型球隊。

女籃分組初賽展開未久，上屆的四強均爲出場一次，故目前談決賽，似尚言之過早，然而從分組初賽各隊的演出及球員技術水準，則種子隊將來獲得入圍，似屬毫無疑問，現亦從分組的形勢說起，A組的九隊，種子隊爲上屆冠軍悠悠、季軍七喜，其餘七隊則有勞青、自力、南華、福建、公民、青鋒團、滑青，搶打快攻的勞青因所遣的隊伍不強，曾三度獲勝，然而看來仍難與悠悠及七喜抗衡。在分組賽裡，最高祇能獲得第三位，自力及南華有長期間的訓練，但後起的球員仍限於經驗，暫仍難望有較佳的戰績，青鋒團已非上屆的人選，該隊以新人上陣，因爲上屆替青鋒團獲得殿軍的人選，已全部改隸同一系統的中青，由於人選的變動太大，亦難望保持上屆的聲譽，本屆加入的滑青，經驗稚嫩，更難有作爲。因此在A組的比賽，預料將來戰績最佳者，仍爲種子隊悠悠與七喜，這兩隊各擁有四員第三屆亞洲女籃錦標賽香港代表隊的選手，因此，也被看作女籃聯賽爭奪「后座」的最有力隊伍，在分組賽碰頭，亦不啻爲未來決賽爭奪的前哨戰。

女子B組的九隊，種子隊爲上屆亞軍大同、殿軍青鋒團的中華基督教青年會隊（簡稱中青，以免與同組的青年會混亂），中青原是上屆的第五名，因爲該隊球員多已決定掛起球鞋，遂亦由「姊妹隊」的青鋒團上屆球員調補，因此聯賽小組，亦將本屆的中青列爲種子隊，其餘七隊是青年、聾青、均安、天天、消滑、協力、天皇，這組的特色，爲男子球會本屆增加的女子隊伍佔了五隊，也可以說新軍較多，球隊的增加，當然也難找到較多有經驗球員，看新增隊伍的演出，多爲球員經驗太嫩，青年及均安已算較突出的兩隊，但却難威脅種子隊，該組的種子隊大同本屆起用較多新秀，惟仍有兩員亞洲女籃選手坐鎮，發揮領導作用，在分組初賽爭奪入圍，當無困難，但對抗中青的一役，則爲大同是球員進展的一次考驗，在全組形勢，大同、中青應決賽權，似亦無疑問的，本屆新加入的隊伍，均安與青年這兩支新軍的成就，在分組賽結束後幾答案，倘若兩隊均能長期保持水準，則有爭取分組第二位的資格。

本屆女籃聯賽球隊的增加，可說是一個好現象，最低限度，也有較多的青年籃球員參加公開賽，雖然這些新增新面孔，多數仍屬技術尚淺，但在比賽中，却可使她們從實際的經驗中長成，最低限度也在聯賽中發掘有前途的新人，加以訓練，使其成爲將來的港選或港聯的主力，因此本屆女子球隊的增加，可說是一個好現象。茲將女子聯賽分組賽現時各隊成績錄后：

女子A組

隊名	賽	勝	負	分
勞青	三	三	〇	六
自力	三	二	一	五
福建	四	一	三	五
南華	三	一	二	四
公民	三	一	二	四
青鋒	二	一	一	三
悠悠	一	一	〇	二
七喜	一	一	〇	二
滑青	二	〇	二	二

女子B組

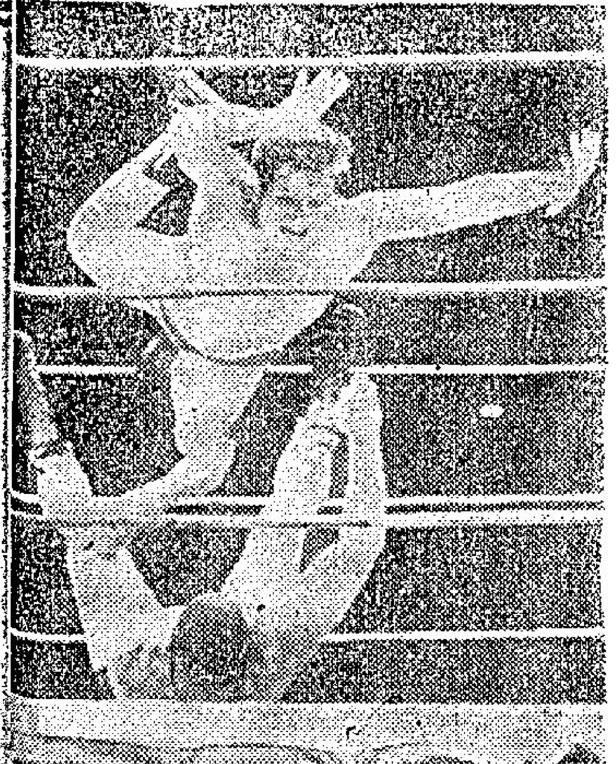
隊名	賽	勝	負	分
青年	三	二	一	五
聾青	三	二	一	五
大同	二	二	〇	四
均安	二	二	〇	四
天天	三	一	二	四
中青	一	一	〇	二
消滑	二	〇	二	二
協力	二	〇	二	二
天皇	二	〇	二	一

附：天皇對滑青一役棄權，故其積分如上。

買定波票爲睇比利 先估比利收入幾多

巴西球王比利與山度士球會的合約業於十月期滿。一位山度士球會職員說：比利要求每月七千二百美元薪金，加上在巴西國內出賽一場的費用二千美元，和在國外出賽每場三千美元。同時球會方面亦要替他支付在商業方面損失的八萬六千美元。

另一方面，山度士球會本屆極得它在聖保羅聯賽十三年來的首次冠軍。



摔角賽明晚續演 昨宵四場角逐 全是邪不勝正

萬餘摔角迷冒雨觀戰，「君子」馬蘭奴，「迷魂鎖」李雲，「熊抱王」柯利昂與「白臉書生」奧地均受歡迎。

無綫電視主辦之摔角表演賽，昨晚在港會球場演出，首晚點演四場比賽，其中三場單打與一場雙打，正派人物全面獲勝，三度訪港的「君子」馬蘭奴與兩度來港的「迷魂鎖」李雲與「白臉書生」奧地及改邪歸正的「熊抱王」柯利昂與及「黑魔」寇蒂斯等等，均受到廣大摔角迷的歡迎，雖然賽前下雨，但觀衆從四面八方湧向港會球場，萬餘座位旋告滿座，賽會收得滿滿的。

由於賽前下了頗長時間的雨，故助員多人上台揩抹濕透了雨水的摔角台，四場比賽以第一場「白臉書生」奧地對蝶面俠最精彩，第四場雙打則過於戲劇化，「君子」馬蘭奴表現過於君子，予人印象不够當機立斷。

在首晚四場所見，賽會有意安排滿足觀衆鋤奸鋤惡與伸張正義的心理，一如以往一樣，總是分開正邪兩派人物惡鬥。

正派人物亮相，均受到人們歡迎，反派人物登場時，則四座喝倒采，比賽過程經常有人向反派人物拋擲物體，進出球場時，均勞動警察來保護。

幾場比賽，均默契純熟，招式繁多，很少有破綻被一般觀衆發現。

第一場「蝶面俠」與「白臉書生」奧地對戰，兩位都是正派人物，各施渾身解數，過程至爲精采，蝶面俠以其迅雷不及掩耳的手法，卒能在瀕於絕境中扭轉敗局，戰勝了「白臉書生」奧地。

第二場由「狂人」穆納與「熊抱王」柯利昂對戰，由台上打到台下，又由台下打到台上，結果，柯利昂施展「熊抱」絕招戰勝了狂人。

第三場「君子」馬蘭奴與魔鬼黨對鬪，十餘分鐘後，馬蘭奴施展他的拿手本領「毒蛇鎖」，擊敗了不知何方神聖的「魔鬼黨」。

休息過後，舉行最後一場雙打賽，由「迷魂鎖」李雲與「黑魔」寇蒂斯，對戰「大小不良」史泰加兄弟，採三盤兩勝制，寇蒂斯被「大不良」在台下「擊破」額角「血」流披面，並用閩奴凌亮，上台向公証抗議，卒反判李雲與寇蒂斯獲勝，從未敗過的「大小不良」兄弟則首次敗陣。

今日休戰一天，明晚續在港會球場舉行四場比賽，其中一場是馬蘭奴對花花公子，李雲則大戰「狂人」穆納。

驚險鏡頭：摔角表演賽昨宵夜在港會球場舉行。圖爲蝶面俠史德錫（下）對白面書生奧地（上）比賽時的驚險鏡頭。

流浪戰元朗 陳瑤琴表示難樂觀

流浪昨晨訪問澳門歸來後，昨天下午又由陳瑤琴、畢得利等率隊進入石澳酒店集宿集訓，預定星期日早晨才開出備戰元朗。

陳瑤琴、趙不弱伉儷出任元朗足球部主任、主席、副會長等多年，本屆出人意外地名落孫山，趙不弱任流浪會長，而陳瑤琴這個上屆元朗主任出任流浪足球隊主任，本週日率隊反戈一擊，寢床若變方都會「份外眼明」。

陳瑤琴前天率隊訪問澳門，在澳門和當地聯隊打了一場友誼賽，並邀請足總會長霍英東客串半場右輔，結果上半場勝二比一，分由戴勝、華德頂入，下半場分由郭家明、鄭鴻昌射入，四比一獲勝，賽後由霍英東招待晚餐。

元朗六比一勝九巴以後，大有一蹶不振，一比八金禧盃大敗給和記，最可恥的還是在聯賽一比二敗給電話，三比五敗給陸軍，由於接連作戰不利，所以元朗統帥部首腦趙玉泉亦在數天前拉隊返元朗大球場集宿集訓。

陳瑤琴認爲雖然流浪仍然保持在聯賽不敗紀錄，但對着元朗這場波很難樂觀，因爲元朗擺脫歷戰歷敗的奇恥大辱，對於流浪這場波，勢必竭力撕拚，力求必勝，所以他認爲這場波流浪很難樂觀，而且雙方一定有激烈爭奪。（江）

圖片說明：圖爲巴西隊在一九七零年墨西哥世界盃賽對英國一場比賽中入球後，比利、凱維連奴（十一），杜斯圖（九）和泠仙奴等抱在一起時情形。

曼谷中文報將大捧紀政

【曼谷二日中央社專電】此間各家中文報紙將在近日發行特刊以介紹紀政小姐。這位舉世聞名的女運動家，定於本月五日自台北抵達此間，參加即將於九日至廿日在此間舉行的第六屆亞運。據進一步獲悉的消息稱，泰國彩色電視台已決定安排特別節目，詳盡地介紹紀政小姐。

單車冠軍王理察赴曼谷參加亞運

香港單車冠軍王理察，昨（二）日搭德航赴曼谷參加亞運，本屆亞運將於十五日揭幕，王理察爲香港代表隊最先赴泰的一人，其他六十名隊員將於星期六啓程赴曼谷報到。

王理察年廿三歲，連續五年蟬聯本港單車冠軍，且爲本港單車賽五項紀錄保持人。他將在本屆亞運中參加四千米突，四千八百米突，二百公里四人接力賽三項賽事。

他爲上屆單車賽冠軍美斯隊隊長，第三次代表香港參加亞運會，此去攜備名貴單車三輛，在機場送行者有其父兼經理王自強，以及王理察此行贊助人美斯電視機本港代理捷成洋行代表。

我國亞運團授旗 中華民國第六屆亞運代表團授旗典禮，一日上午在台北市體協舉行，由教育部長鍾皎光（右）授旗給代表團團長楊森（左）。（中央社）

四強女子籃賽 悠悠七喜明晚爭霸

四強女子籃球賽的重賽，已接近結束階段，悠悠昨晚在九龍伊館擊敗青鋒團後，悠悠與七喜爭霸之局已成，兩隊將於明晚在修頓場爭奪「后座」。

悠悠昨晚以廿一分勝青鋒團，在四強女籃邀請賽的重賽第二回合，悠悠佔盡優勢，全場結果爲五十七比三十六（上半場廿八比十九）。昨役悠悠的取勝，顯較首次碰頭時爲輕鬆，証明悠悠球員狀態已達顛峯狀態，明晚的決戰，悠悠仍有力挫七喜，青鋒團昨晚之敗，並非技術退化，而爲對手的近況大勇，青鋒團各將昨役肯拚，雖敗不辱。

昨晚的另兩場比賽，男子甲二組聯賽消防勝學界，以七十一比四十四。女子賽新法勝瑪利諾，以二十比十八。

第六屆亞運開幕禮預演，十九國代表隊齊集司令台前，左爲中華民國代表隊及持國名牌的郭珍珠小姐。（本報駐曼谷特派員乃汶良攝）

日內與報界見面 鮑景賢歐遊返港

赴歐洲考察保齡運動並應邀到丹麥參觀本屆世界盃保齡球賽的四海保齡球場經理鮑景賢，昨午已返抵香港，受到此間保齡球界的歡迎。

鮑氏此次遠遊，收取了許多保齡運動的經驗，使將於日內與報界見面，詳談此行觀感。

下圖爲榮獲世界季軍之中華民國冠軍律文川，經港時拜會保總主席陳炎明夫婦後，合照於南華保齡球場。前排右起律文川，保總女會長羅愁貞，香港冠軍梁思源，後排右起保總主席陳炎明，天星經理胡家驊。

世界盃保齡賽亞洲球員出色 陳炎明眼光獨到 預言結果毫不差

此次世界盃保齡大賽，除了西德選手總勳奪得冠軍外，星加坡之陳玉書（前譯陳亨利）獲得亞軍，中華民國之律文川獲得季軍，兩名華籍球員皆身三甲之列，消息傳來令人高興，在最後八強之中，亞洲球員佔了一半，即除了上述兩人律文川與陳玉書之外，還有第五名之菲律賓選手李雅士，與第六名之泰國選手連寧城（上屆亞軍）等等。

這次亞洲球員的表現，使我憶起了中華民國冠軍律文川赴丹麥參加世界盃經港而到南華會練習時，保齡總會主席陳炎明的一番說話，陳主席根據他多次考察世界各地保齡情況後，得出了一個結論，認爲亞洲球員的水準已追上了時代，在今次世界盃賽中，必可威脅歐美選手而打入三甲之列，他又看過律文川的練習後，在大庭廣衆中預言律文川在本屆世界盃賽中，必定不會辜負國人與海外僑胞的期望，定能爲國爭光。雖然當時有人不服氣，而與陳炎明打賭一席酒菜，但事實結果，証明陳炎明眼光獨到，所言不差。

北勝蔡李佛國術總會 定六日舉行成立慶典

北勝蔡李佛國術總會，經華當局批准註冊爲不牟利社團有限公司。並定於本（十二）月六日（星期日）下午六時，假座九龍旺角瓊華酒樓二、三樓全層，舉行成立及首屆職員就職典禮，同時恭祝該派宗師譚三先師誕辰暨同門聯歡大會。會後設宴聯歡，並有醒獅及國術表演。

這是球王比利嘞！

如果閣下係球迷，當然知道球王比利好嘢！他的絕技是怎樣的呢？假如閣下尚未知道？

本報將有詳細的報導獻給閣下。

巴西山度士足球隊已名聞世界，它好到怎麼樣呢？與英國國家隊，與德國國家比較怎樣呢？

紀政已成了世界的田徑風雲人物！

還是田徑女傑紀政嘞！

你估她將在亞運有甚麼驚人成績？閣下一定欲知其詳。

本版將于亞運期內及山度士隊訪港期間，以全版篇幅，刊載你閣下欲知的情形，到時，請看本報嘞！

工商晚報 馬經

飛快狀態復甦 如出長途注意

論馬 董平

第三班馬此次有長程一哩二五一項路程賽，星期三早課見到飛快與新國同跳一課，入閘後即節節搶先，直路後即在外檔突圍，比內檔之新國走勢尤爲出色，這一匹降第三班出過一次狀態即見復好之馬，看來將係此次路程賽爭勝主角矣。

飛快爲六七年份馬，現時不過八歲，仍在壯年，競賽水準當不至有退化。前年他在第三班曾一再勝一哩二五。第一次負一三八磅跑出二分〇九秒一，壓倒後景前勝，第二次再贏負一五〇磅，亦能由頭帶到尾，跑出時間二分〇九秒二。並平均速度快放前，足以支持贏一哩二五之路程，在佳態時能跑出水準，今降回第三班，有二分十秒以內之實力，亦即有較強實力。有着他上季在第二班由六化郎四十碼至一哩一七一碼路程俱曾有出色拚過，演出較佳的一次仍係長途賽一哩一七一碼，該場之對手爲三寶及金友，俱係現時名氣一班之馬，飛快此次不用放頭戰略，留眼至返回直路然後發力衝上，結果以三馬位敗於三寶，而以兩馬位壓倒金友，本身跑出時間爲一分五十一秒三，可見他的實力能保持穩定。本季在第二班再出過一次六化郎四十碼，同場係金、嗣王女、黑美人等駒同場，無表現而降第三班。上次出一哩一七一碼，以前根本未有足够操練，狀態亦未過得好，故祇放至返閘一哩開前便乏力。今在出過這一次後便課即見狀態有復甦之感，則此次跑一哩二五長途，祇要操得較足，有準備去求勝，相信不難有機會勝出，故尚報名一哩二五長程飛快是值得注意的一匹馬。

第二次賽馬 兩天分場表 兩天秩序共賽十七場

首天

第一場 第九班 一哩：寶貝來、黑帶英雄、蓋世魔王、多利是、安樂至、金星、喜力加、驟師、超光、奔馳、星上星

第二場 第三班 六化郎四十碼：八面威風、生日餅、紅利証券、保得利、高山、吉利星、大將、滿意、出術、全家歡、獲多利、長勝

第三場 第八班 六化郎四十碼：藍圖、雄霸、中國白、時裝日、快活人、喜寶馬第二、紅粉金剛、御鹿、小飛俠、宇宙貓、星輝、驛路、精精

第四場 第八班 一哩二五：紫盛、寶驥、東方勇士、輝煌、佳人、三與四

第五場 第八班 六化郎四十碼：大家歡喜、黑旋風、東山少將、金玫瑰、高飛、及鋒、鐵騎士、藍寶、銀星、南岸、雪踏魔、女飛俠、無敵

第六場 第三班 六化郎四十碼：森林騎俠、至寶、東山霸王、飛騰、全滿、快樂之師、金手指、飛快、我至叻、秀麗、大飛俠、東方之寶、威特爾

第七場 第九班 一哩：愛琴海、安家、女健兒、原始神、萬達寶、韶榮、海軍勳章、及時趕到

第八場 第八班 六化郎四十碼：蘇格蘭島、先得、神奧四、得法、飛輪、權威、寶鑑、高價、老友記、夜遊客、百得、妙隊、帝寶、新時、火花、進育精神

第九場 第三班 六化郎四十碼：浙底寶盤、美麗、好精彩、勇將、寧靜、動勝、綠樂之光、大會日、馬來之光、人之傑、美輪、過得去、深樹

次天

第一場 第五班 半哩一七〇碼（紅牌生賽）：美人兒、棣棣好、大力、神采、飛碟、飛達、五星上將、寶寶、夢娜、高力的、銀輝、常勝馬

第二場 第九班 一哩：獵神、奔、波草、雙辣、鴻運、滿堂紅、鐵帶、第一星、專員、威能、聰明人

第三場 第七班 六化郎四十碼：金寶、金蘭、快捷、好時光、草飛上、谷中公主、威力、虎跑、發健世界、雲飛燕

第四場 第五班 一哩二五：甜蜜、溫馨心聲、奔騰、綜駿、翠谷、優景、甜心

第五場 第七班 六化郎四十碼：寶貝林、安富、健福、兩家好、認真夠運、馬首、滿酒王子、萬能、鴻圖、好好彩、大吉

第六場 第一班 六化郎四十碼：福來、照天鶴、飛勇、必勝利、益友、飛碟、儲金、必勝、蒙地卡羅、新聞、慈心、多勝

第七場 第七班 六化郎四十碼：風流劍俠、第一夫人、黃金時代、帝王谷、龍心、力橋、申江珠、瑞能、微笑日

第八場 第五班 半哩一七〇碼：愛美鑽、綠野山、飛鶴、風動、歡樂年年、高興、殺手、龍駒、萬宜、人之星、紅霞、咸水

晨採快訊

蒙地卡羅態穩 妙手精精有進

十二月三日．星期四

今年試跑，有趣頭的馬甚少，反而輪空的第四班馬，則復課者多，且有陣陣微雨，擴邊客有負此行。七一年馬已加緊快試，質高早熟者佔多數，看來週年大賽上陣時，應無一面倒的熱門，今年博新馬，是較有趣味的一年。

△佳人由麥奕倫試半哩，步頭甚爽，頗有活力，晨操表現，多有好感，但出賽表現，則完全兩樣，今番參戰一哩二五長途，預計應無此長力，但如改爭六化郎，又嫌不够前速，此類馬長短俱難，毋怪其演出特別反覆，今番麥奕倫另有輝煌可騎，此駒勢將易配，宜敵勿捧。

△李家強試美麗，輕馳半哩，神態甚生，尤以終點前捨去的神態，特別好感，這次拚得接近，今見續起，六化郎尤合走勢，仍可爭入圍，值得注視。

△妙手由助手試半哩，身輕步爽，論態尤勝上次，但以上賽表現評價，潛質似非所傳的高超，不過處第七班仍有利而已，今番轉爭六化郎，較合走勢，再跟一次，應無礙也，留意進度，再作取捨。

△邱達雁分試八面威風，銀河及精精，銀河上次係傳流鼻血，但僅兩週即復課，流鼻血或非事實。八面威風沉了整年，最近早課，有回新間雖之態，今早一課，尤有好感，但參戰六化郎，未免過短，論質雖則有可戰之道，還參兩課，再作取捨。精精今課頗有力，當得力於休息之故，今番路宜，可望有成。

△蒙地卡羅由助手試半哩，從容走勢，相當不俗，近況穩定非常，初賽五化郎以短頭位見負於超群，騎者不敢鞭催，有以致之，幕後人爲惜良駒，深識保養之道，今番轉爭六化郎，最合胃口，上賽休息，加評礙不過重，收諸桑榆，有厚望焉。

△洪斐康主理下之高雲及申江珠，高立培試高雲，走勢仍弱，今季所見，從無好感，此駒體康，或有問題，但得急降之利，目前已在第八班，連降三級，或可激班利而有表現，但仍欠勁，小敵則無妨。洪斐康自試申江珠，直路衝刺，強勁有力，氣勢已盛，今番爭六化郎，比較適合，應有可爲。

工商晚報 KUNG SHEUNG EVENING NEWS

股市行情

泰金匠被控藏毒 今提堂明日再審

增加百分之四